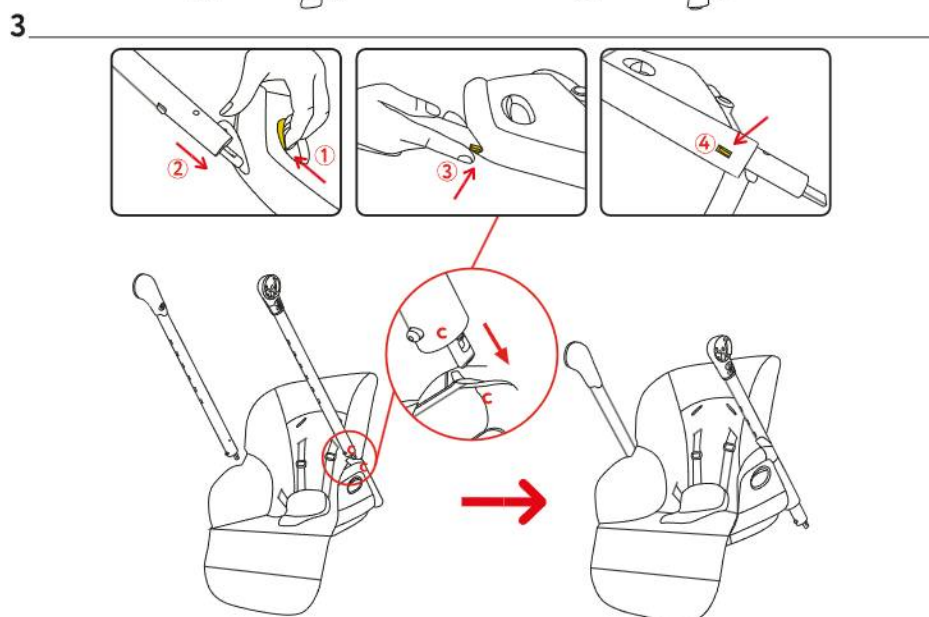
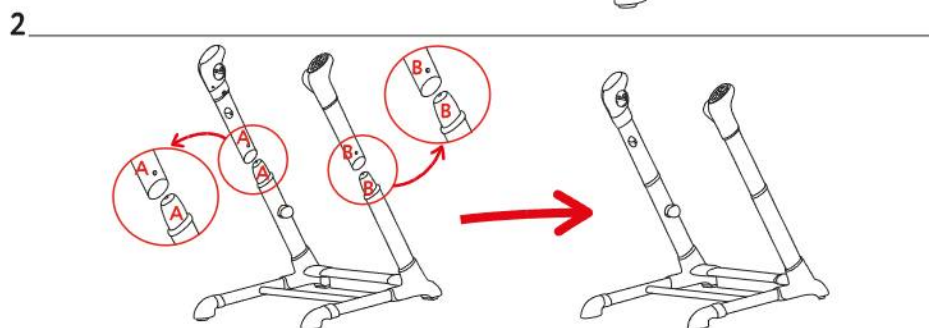
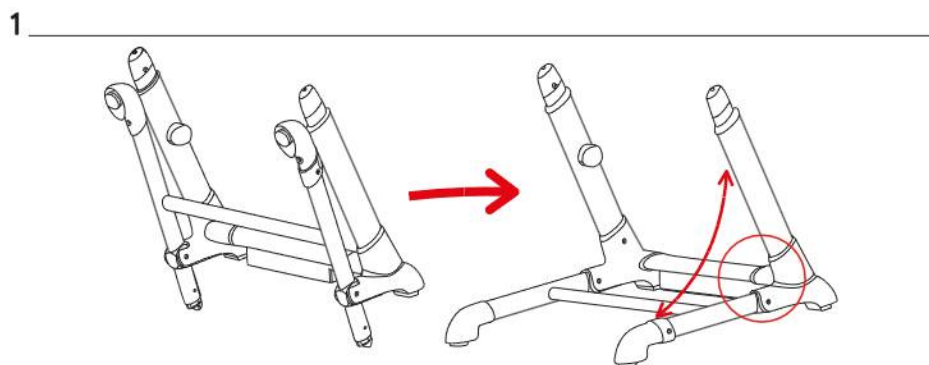


Cascata

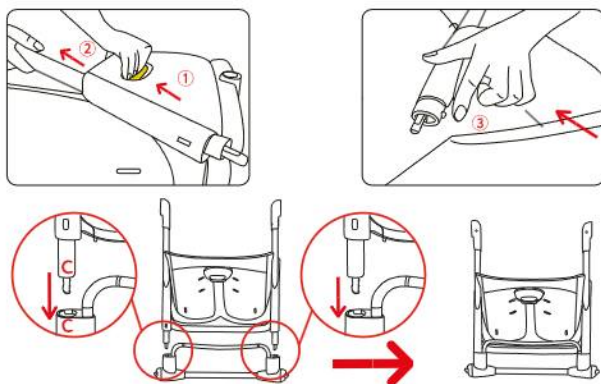
CRL-10303

Cascata

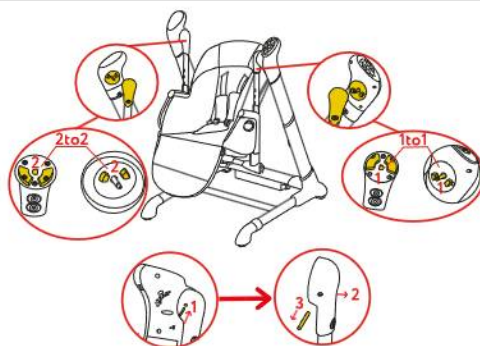
CRL-10303



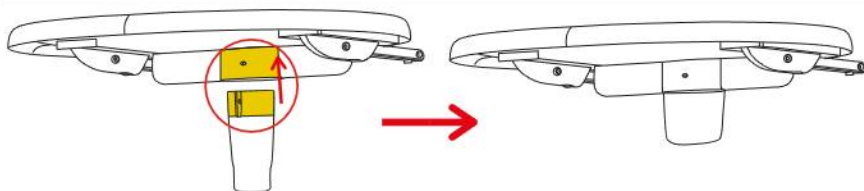
4



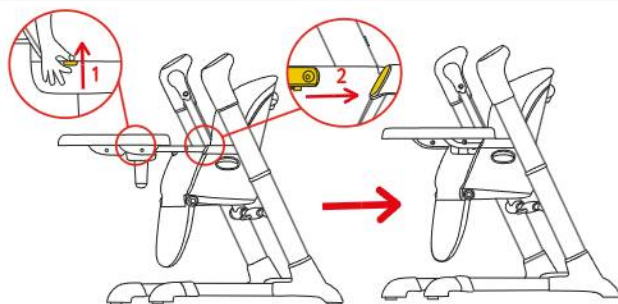
5



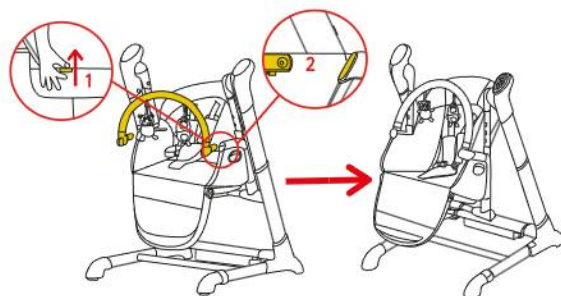
6



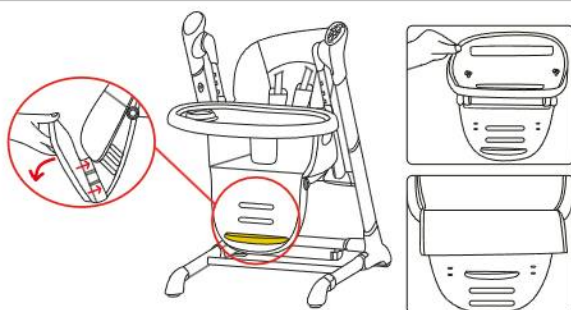
7



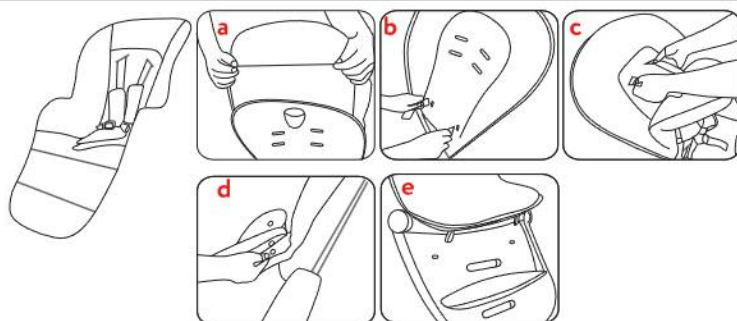
8



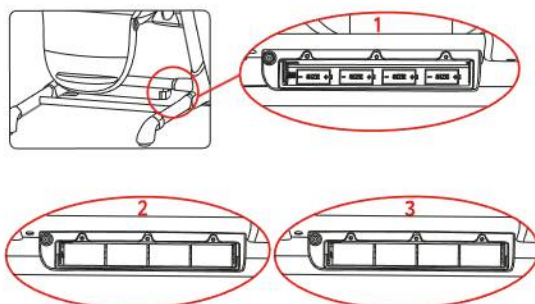
9



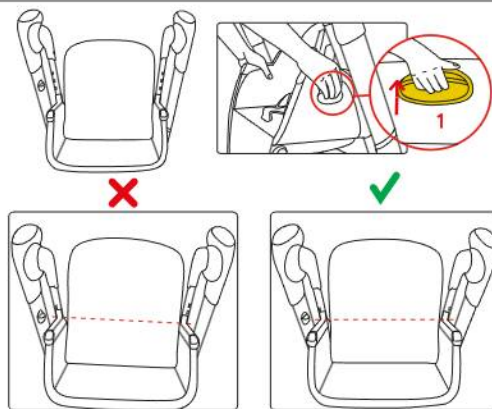
10



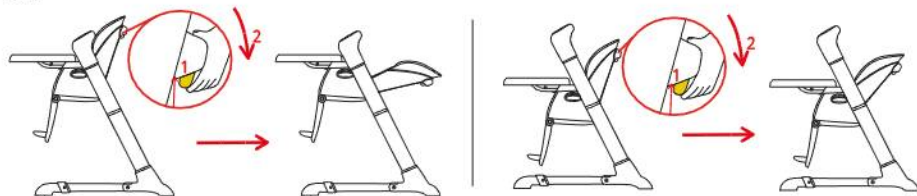
11



12



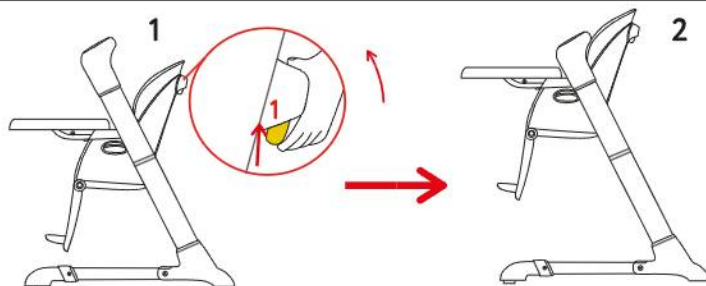
13



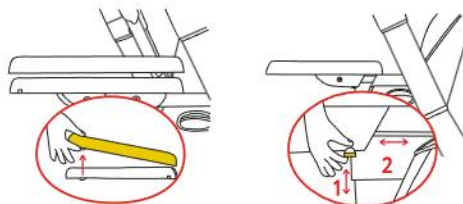
14



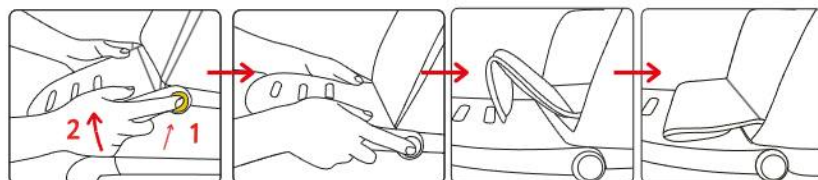
15



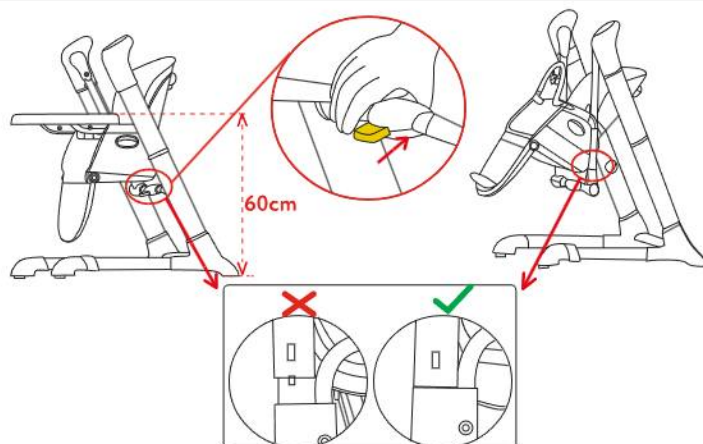
16



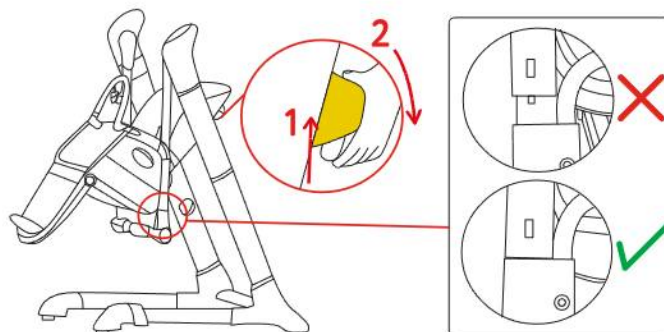
17



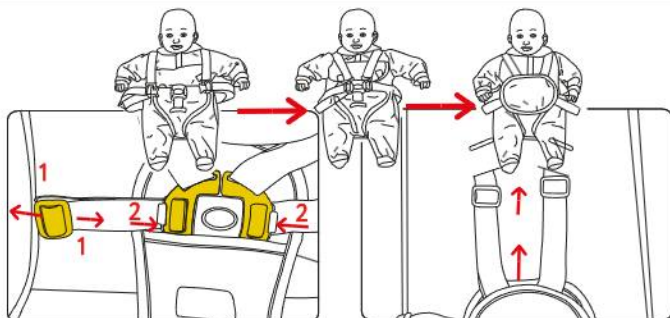
18



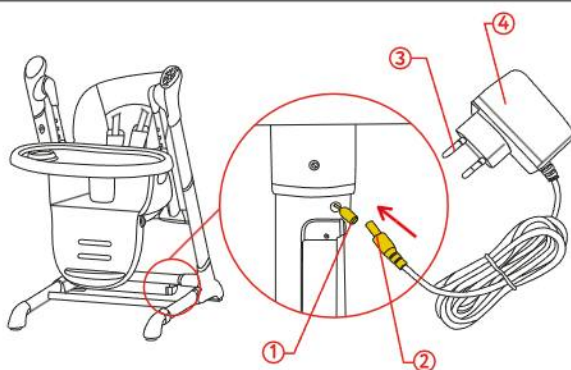
19



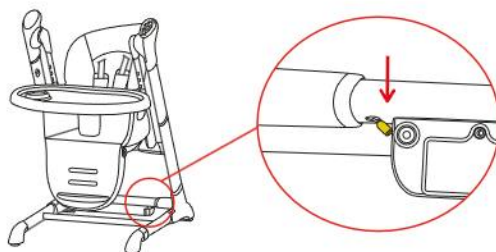
20



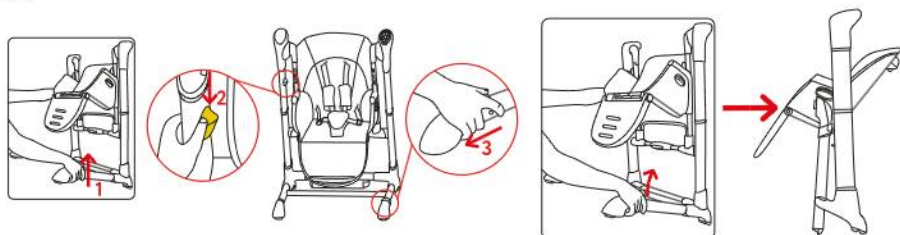
21



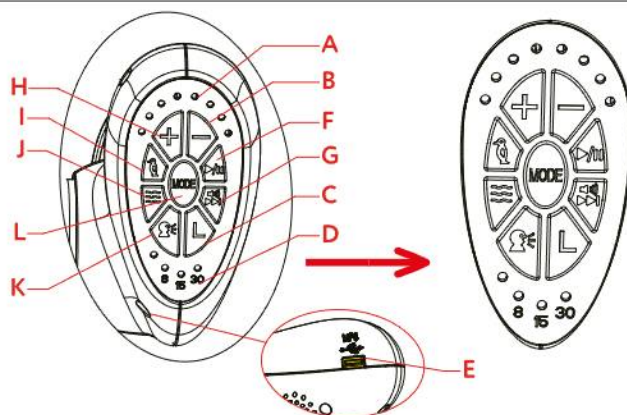
22



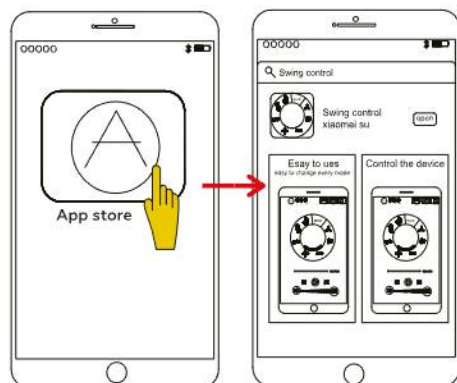
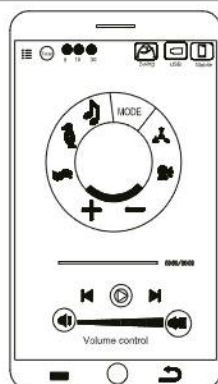
23

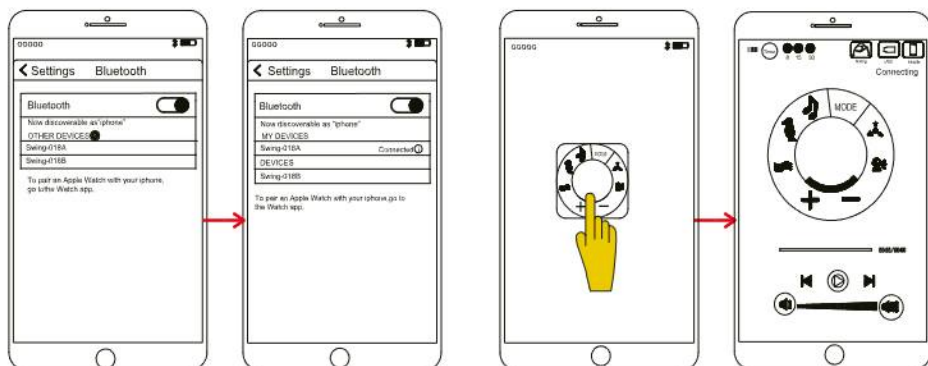


24

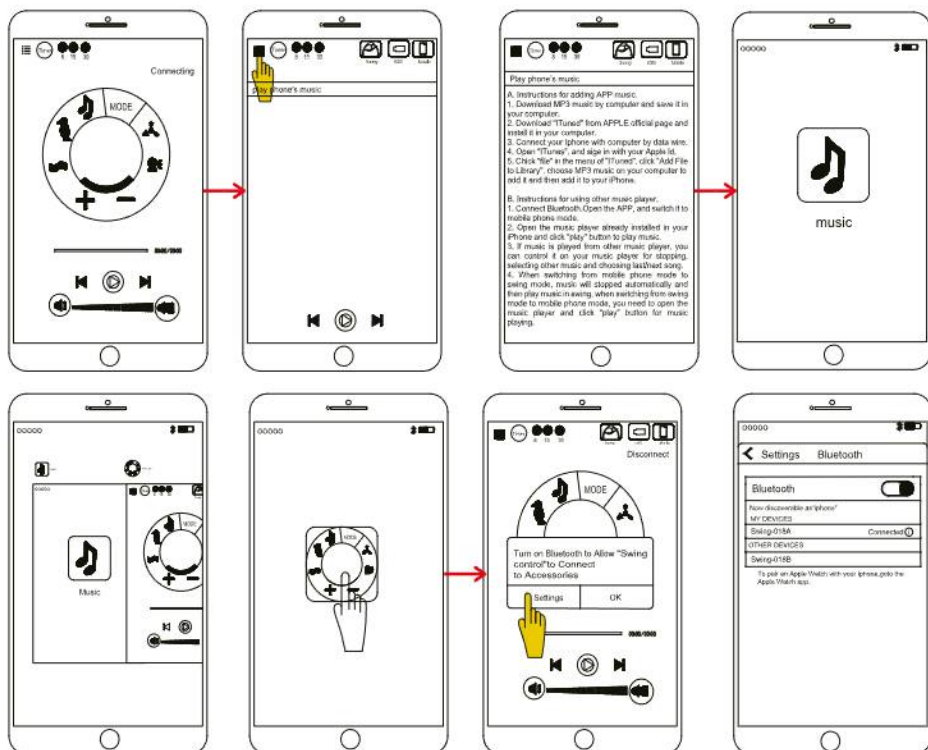


25

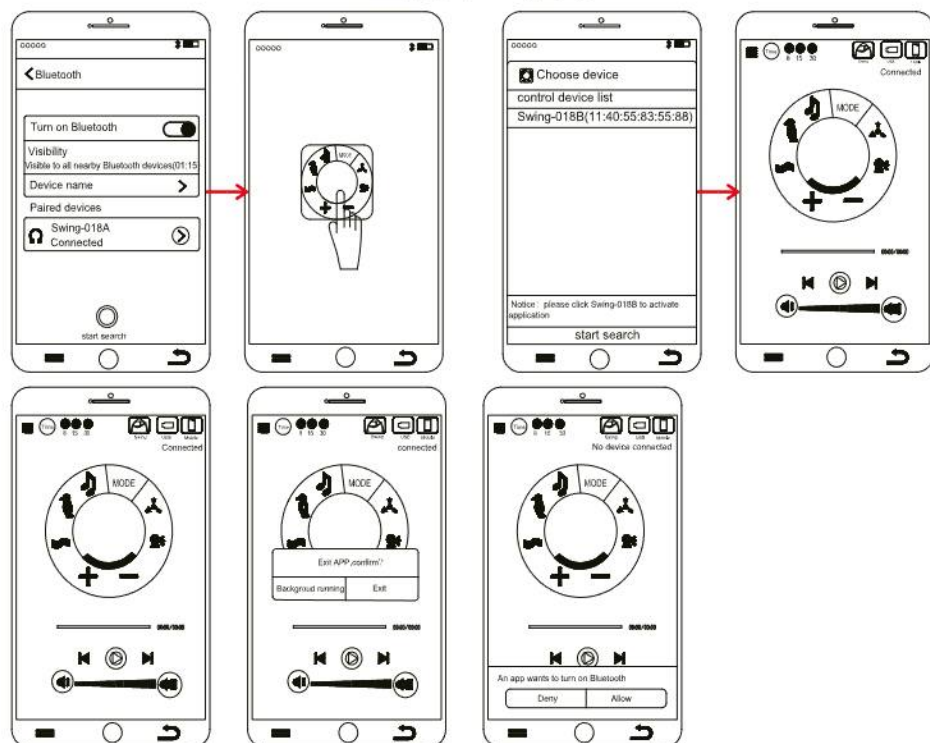




26



27



28



APPLE APP



QR CODE

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ

BG

ВАЖНО!

Внимателно прочетете инструкцията за столчето и я запазете за бъдеща употреба. Неспазването на правилата за експлоатация може да доведе до нараняване на детето.

Основни характеристики

- Стандарт: EM 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- Височината на столчето се регулира в 6 позиции.
- Облегалката има 4 нива на наклон.
- Комплектът включва подвижна табла.
- Масичката може да се регулира в 3 позиции.
- В комплекта е включен подвижен калъф за седалката, който може да се пере.
- Столчето се събира лесно за компактно съхранение.
- Подножката се регулира в 3 позиции.
- Комплектът включва 5-точкови предпазни колани.
- 12 мелодии на избор, регулируема сила на звука.
- 8 скорости на люлеене.
- Възможност за настройка на таймер.
- Сваляема дъга с играчки, играчките могат да се сменят.
- Управление чрез мобилно приложение или контролен панел.

Важни предупреждения за безопасност

- Винаги използвайте предпазните колани.
- Преди употреба се уверете, че всички части са здраво закрепени.
- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Възраст за употреба на столчето: 6-36 месеца.
- Максимално тегло на детето в столчето: 15 кг.
- Не използвайте дъгата с играчки за пренасяне на столчето.
- Не премествайте столчето, докато в него се намира дете.
- Поставяйте столчето само на равна и стабилна повърхност, далеч от стълби и ръбове.
- Не поставяйте столчето на нестабилни повърхности.
- Не позволявайте на детето да се качва на столчето - това е опасно.
- Преди да сгънете или разгънете столчето, уверете се, че детето е на разстояние.
- Не използвайте неподходящи аксесоари и части. При повреда на елементи употребата е забранена.
- Не използвайте столчето, ако е сглобено или регулирано неправилно.

- Дръжте продукта далеч от огън.
- Изражданията батерии трябва да се изхвърлят.
- Презареждането на акумулаторите се допуска само от възрастни.
- Съхранявайте батериите на място, недостъпно за деца.
- Поставяйте батериите правилно, като спазвате полярността.
- Ако продуктът не се използва дълго време, извадете батериите. Винаги следвайте инструкциите, за да избегнете грешки при сглобяването.
- Не използвайте батерии от различни типове - това може да доведе до изтичане или експлозия.
- Възраст за използване на люлката: 0-6 месеца (до 9 кг).
- Люлката не е предназначена за продължителен сън.
- Редовно проверявайте адаптера за повреди. При неизправност не го използвайте.
- Параметри на адаптера: входно напрежение 100-240 V — 50/60 Hz 0,3 A; изходно — 5-6 V, 800 mA
- Децата не трябва да докосват адаптера по време на работа.

Инструкция за експлоатация

- 1) Разгънете краката, както е показано на фигурата по-долу.
- 2) Поставете крака с контролния панел и помощния крак в долната част на рамката, трябва да се чуе щракване.
- 3) Както е показано на фигурите по-долу, поставете левия и десния крак за регулиране на височината в страничните части на седалката, докато чуете щракване.
- 4) Както е показано на фигурите по-долу, поставете лявата и дясната трябва за регулиране на височината в основната рамка, докато чуете щракване.
- 5) Закрепете лявата и дясната крака за регулиране на височината по следния начин.
- 6) Поставете пластмасовата преграда върху масичката за хранене.
- 7) Натиснете бутоните под плота, закрепете масичката по следния начин.
- 8) Натиснете бутоните на дъгата с играчки, закрепете дъгата към седалката по следния начин.
- 9) Поставете фиксатора за височина на краката в отвора на подножката и натиснете, за да се фиксира добре. Подножката за краката има три различни секции за регулиране на височината.

- 10) Закрепете калъфа от еко кожа на рамката на седалката, поставете 5-точков колан в конекторите на калъфа. Ластичите в долната част на калъфа също трябва да бъдат промушени през отворите в подножката и фиксирани.
- 11) С помощта на отвертка извадете винта от капака на батерийното отделение и извадете капака на батерийното отделение. Поставете батериите в батерийното отделение в съответствие с правилната полярност, след което поставете капака на батерийното отделение на мястото му и го закрепете.
- 12) Двете страни на седалката трябва да са фиксирани и да не се накланят.
- 13) Облегалката може да се регулира в 4 позиции. С една ръка задържте бутона за регулиране, за да регулирате облегалката. Забележка: облегалката може да се регулира в 2 позиции, когато седалката е в долно положение.
- 14) Облегалката се регулира от първото положение до второто или третото положение, просто повдигнете облегалката с ръка, не е необходимо да натискате бутона за регулиране.
- 15) Масичката за хранене може да се регулира в 3 позиции

16) Горната тава е сменяема, за да може да се почиства.
17) Дръжте ръцете си от двете страни на съпалото и едновременно натиснете страничните бутони, за да регулирате нагоре и надолу (4 позиции)

18) Докато седалката е в най-ниската си позиция, столчето за хранене може да се превключи в режим люлка.

Предупреждение: в позиция люлка височината на седалката не се регулира.

Предупреждение: функцията люлка трябва да бъде изключена, когато люлката се превръща в столче

19) Когато е активиран режимът на люлеене, облегалката може да се регулира в 2 позиции.

20) Както е показано на картинката, закрепете детето с предпазните колани, заключете бутоната за безопасност и след това затворете защитния капак. Дължината на предпазния колан може да се регулира.

21) Въведете щепсела на адаптера в гнездото за захранване на устройството. Свържете адаптера към контакт 100-240 V. Поставете 4 батерии АД, като спазвате „плюс“ и „минус“.

22) Ако използвате батерии, поставете гнездото в отделението. Когато не използвате устройството за дълго време, извадете конектора, за да не се разредят батериите.

23) Натиснете бутоните за съвване и едновременно съгнете долната рамка. По този начин рамката може да стои вертикално сама.

Предупреждение: съвването не трябва да се извършва в състояние на люлеене.

24) Инструкцията за експлоатация на контролния панел:

A. Индикатор за скорост **B.** Намаливане на скоростта

C. Бутон за таймера **D.** Лампичка на таймера

E. USB-конектор **F.** Възпроизвеждане на музика и пауза

G. Избор на силата на звука/музиката **H.** Увеличаване на скоростта

I. Пеене на птици **J.** Звуци на вода

K. Откриване на движение **L.** Бутон за превключване на режими

- На бутоната за регулиране на скоростта има 8 типа скорост (8 индикаторни лампи). Натиснете „+“ за увеличаване на скоростта, „-“ за намаляване на скоростта (както е показано на фигурата по-долу).

Има три типа настройка на времето. Ако функцията за настройка на времето не се използва, всички използвани функции ще работят, докато не се изключи захранването.

USB конектор. Възможно е свързване на U-диск за възпроизвеждане на музика.

- Бутон за възпроизвеждане/пауза. Натиснете бутоната веднъж, за да започнете възпроизвеждането на музика. Натиснете втори път, за да спрете възпроизвеждането на музика. Бутонът има една и съща функция в режим на използване на U-диск и мобилно приложение.

- Бутон за сила на звука/следваща песен. След като натиснете бутоната за възпроизвеждане на музика, натиснете този бутон, за да възпроизведете следващата песен (12 мелодии). Натиснете бутоната „сила на звука/следваща песен“ за известно време, за да регулирате силата на звука. След това отпуснете бутоната. По същия начин регулирайте силата на звука в режим U-диск и мобилно приложение.

- Бутон със звук на пеене на птици и звуци на вода. Натиснете бутоната „пеене на птици“, натиснете го отново,

за да спрете. Натиснете бутоната „звуци на вода“, натиснете го отново, за да спрете.

- Откриване на движение. Когато натиснете този бутон, индикаторът ще светне. Натиснете който и да е бутон, за да излезете от този режим. Ако сензорът непрекъснато приема два или повече звука, люлката ще започне да работи. Люлката ще се люлее с минимална скорост и ще възпроизвежда музика на средна сила на звука. - Бутон за превключване на режими. Натиснете бутоната, за да превключите режима между люлка и U-диск.

- Когато смартфонът и U-дискът не са свързани, е достъпна само стандартна музика. Когато натиснете бутоната за превключване на режимите, музиката спира за секунда, след което автоматично се връща в режим люлка и музиката ще се възпроизвежда непрекъснато.

- Когато U-дискът е вкаран и смартфонът е изключен, той може да се превключва само в режим U-диск и в режим люлка.

- Когато смартфонът е свързан, а U-дискът не е вкаран, той може да се превключва само в режим смартфон и в режим люлка.

- Когато и смартфонът, и U-дискът са свързани, музиката може да се променя във всеки режим.

25) Активиране на режим приложение (достъпен само при свързване на Bluetooth)

- Натиснете иконата „App Store“, за да преминете към следващата стъпка, 44.

Преди да започнете изтеглянето, уверете се, че мрежата работи.

- Въведете и изпълнете търсене „Swing control“, след това натиснете „Open“ приложението „Swing control“, за да го изтеглите, след което се върнете на главната страница.

- Натиснете „Swingcontrol“, за да влезете.

- След това натиснете настройките, влезте в страницата за вдвояване, изберете „Swing-Q18A“ за вдвояване и свързване. Повторете стъпки от 1 до 4 за активиране.

- Ако приложението е активирано и е било използвано по-рано, можете да включите Bluetooth и да използвате приложението директно. Забележка:

Ако стъпки 2 и 3 не се изпълняват и приложението не се свързва автоматично, първо трябва да включите Bluetooth.

- Системата iPhone и iOS трябва да е оригинална версия, други версии не могат да бъдат инсталирани.

26) Възпроизвеждане на музика чрез iPhone и приложението

- Натиснете „MODE“ на контролния панел на столчето или в приложението за мобилен телефон.

- Натиснете менюто, влезте в музикалното меню на приложението.

- Ако няма музика, на екрана ще се появят инструкции, следвайте ги.

- Следвайте инструкциите на приложението.

Уверете се, че музиката и мрежата са достъпни, ако използвате приложение на трета страна.

- Върнете се в главното меню в мобилен режим и отворете музикалния плейър, за да възпроизведете музика на мобилното устройство.

- За да работят другите функции, е необходимо да се върнете на главната страница, ако използвате друг плейър.

NÁVOD K POUŽITÍ

CZ

DŮLEŽITÉ!

Pečlivě si přečtěte návod k použití židličky a uschovejte jej pro další použití. Nedodržení pokynů může vést k poranění dítěte.

Hlavní vlastnosti

- Norma: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- Výška židličky je nastavitelná v 6 polohách.
- Opěradlo má 4 úrovně náklonu.
- Součástí je odnímatelný táč.
- Stolek lze nastavit ve 3 polohách.
- Součástí je snímatelný omyvatelný potah sedáku.
- Židlička se snadno skládá pro kompaktní uskladnění.
- Podnožku lze nastavit ve 3 polohách.
- Součástí je 5bodový bezpečnostní pás.
- 12 melodií na výběr, nastavitelná hlasitost.
- 8 rychlostí houpaní.
- Možnost nastavení časovače.
- Odnímatelná hrazdička s hračkami, hračky lze měnit.
- Ovládání prostřednictvím mobilní aplikace nebo ovládacího panelu.

Důležitá bezpečnostní upozornění

- Vždy používejte bezpečnostní pásy.
- Před použitím se ujistěte, že všechny části jsou pevně zajištěny.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Věk pro použití židličky: 6–36 měsíců.
- Maximální hmotnost dítěte: 15 kg.
- Nepoužívejte hrazdičku s hračkami k přenašení židličky.
- Nepřemísťujte židličku, pokud je v ní dítě.
- Umísťujte židličku pouze na rovný a stabilní povrch, mimo dosah schodů a okrajů.
- Nestavte židličku na nestabilní povrchy.
- Nedovolte dítěti stoupat na židličku — je to nebezpečné.
- Před skládáním nebo rozkládáním se ujistěte, že je dítě v bezpečné vzdálenosti.
- Nepoužívejte nevhodné příslušenství a dily. Pokud jsou části poškozeny, používání je zakázáno.
- Nepoužívejte židličku, pokud je špatně sestavena nebo nastavena.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah ohně.
- Vybitou baterii je nutné vyjmout. Nabíjení akumulátorů je povoleno pouze dospělými.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Vkládejte baterie správně podle polarit.
- Pokud výrobek nepoužíváte delší dobu, vyjměte baterie.
- Vždy postupujte podle návodu, abyste předešli chybám při montáži.
- Nepoužívejte různé typy baterií zároveň — může dojít k úniku nebo výbuchu.
- Věk pro použití houpačky: 0–6 měsíců (do 9 kg).
- Houpačka není určena pro dlouhodobý spánek.
- Pravidelně kontrolujte adaptér na poškození. V případě závady jej nepoužívejte.
- Parametry adaptéru: vstupní napětí 100–240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A; výstupní — 5–6 V, 800 mA.
- Děti se nesmí dotýkat adaptéru během provozu.

Návod k použití

1. Rozložte nohy, jak je znázorněno na obrázku níže.
2. Vložte nohu s ovládacím panelem a pomocnou nohu do spodních částí rámu, musí být slyšet cvaknutí.
3. Jak je znázorněno na obrázcích níže, vložte levou a pravou nohu pro nastavení výšky do bočních částí sedadla, dokud neuslyšíte cvaknutí.
4. Jak je znázorněno na obrázcích níže, vložte levou a pravou trubku pro nastavení výšky do hlavního rámu, dokud neuslyšíte cvaknutí.
5. Upevněte levou a pravou nohu pro nastavení výšky následujícím způsobem.
6. Nasadte plastovou přepážku na jídelní stolek.
7. Stiskněte tlačítka pod stolní deskou; upevněte stolek následujícím způsobem.
8. Stiskněte tlačítka hrazdičky s hračkami; upevněte hrazdu k sedadlu následujícím způsobem.
9. Vložte zajišťovací prvek výšky nohou do otvoru opěrky nohou a zatlačte, aby byla pevně zajištěna. Opěrka nohou má tři různé sekce pro nastavení výšky.
10. Připevněte potah z eko-kůže na rám sedadla, vložte 5bodový pás do otvorů v potahu. Gumičky ve spodní části potahu musí být také protaženy otvory v opěrcích nohou a zajištěny.
11. Pomocí šroubováku vyjměte šroub z krytu bateriového pouzdra a sejměte kryt. Vložte baterie do pouzdra podle správné polarit, poté nasadte kryt zpět a upevněte jej.
12. Obě strany sedadla musí být zajištěny a nesmí se naklánět.
13. Opěradlo lze nastavit ve 4 polohách. Jednou rukou držte tlačítko nastavení, abyste mohli upravit opěradlo.
14. Opěradlo lze nastavit ve 2 polohách, pokud je sedadlo v dolní poloze.
15. Opěradlo lze nastavit ve 2 polohách, pokud je sedadlo v dolní poloze.
16. Opěradlo lze nastavit ve 2 polohách, pokud je sedadlo v dolní poloze.
17. Jídelní stolek lze nastavit ve 3 pozicích.
18. Horní táč je odnímatelný pro čištění.
19. Uchopte obě strany opěrky nohou a současně stiskněte boční tlačítka, abyste ji nastavili nahoru nebo dolů (4 polohy).

18. Pokud je sedadlo v nejnižší poloze, lze židličku přepnout do režimu houpačky. **Upozornění:** v poloze houpačky není výška sedadla nastavitelná. **Upozornění:** funkce houpaní musí být vypnuta, když se houpačka přemění na židličku.

19. Když je aktivován režim houpačky, opěradlo lze nastavit ve 2 polohách.

20. Jak je znázorněno na obrázku — připečte dítě bezpečnostními pásy, zablokujte bezpečnostní přezku a poté zavřete ochranný pouták. Délku bezpečnostního pásu lze nastavit.

21. Vložte zástrčku adaptéru do napájecího konektoru na zařízení. Připojte adaptér k zásuvce 100–240 V. Vložte 4 baterie AA, dbejte na polaritu „plus“ a „minus“.

22. Pokud používáte baterie, vložte konektor do přihrádky. Když zařízení delší dobu nepoužíváte — odpojte konektor, aby se baterie nevybíjely.

23. Stiskněte skládací tlačítka a současně složte spodní rám. Rám tak může stát samostatně ve svislé poloze.

Upozornění: skládání nesmí být prováděno v režimu houpačky.

24. Návod k použití ovládacího panelu:

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| A. Ukazatel rychlosti | B. Snížit rychlost |
| C. Tlačítko časovače | D. Kontrolka časovače |
| E. USB konektor | F. Přehrávání hudby a pauza |
| G. Volba hlasitosti/hudby | H. Zvýšit rychlost |
| I. Zpěv ptáků | J. Zvuky vody |
| K. Detekce pohybu | L. Tlačítko přepnutí režimu |

• Na tlačítko nastavení rychlosti je 8 úrovní (8 kontrolních světel). Stiskněte „+“ pro zvýšení rychlosti, „-“ pro snížení rychlosti (jak je znázorněno na obrázku níže).

• Jsou tři možnosti nastavení času. Pokud není funkce časovače použita, všechny funkce budou fungovat, dokud nebude vypnuto napájení.

• USB konektor. Lze připojit USB disk pro přehrávání hudby.

• Tlačítko přehrávání/pauzy. Stiskněte jednou pro spuštění hudby. Stiskněte podruhé pro zastavení. Funkce je stejná při použití USB disku i mobilní aplikace.

• Tlačítko hlasitosti/následující skladby. Po spuštění hudby stiskněte toto tlačítko pro přehrávání další písně (12 melodií). Dlouhým stiskem upravíte hlasitost. Stejně funguje v režimu USB disku a mobilní aplikace.

• Tlačítko pro zvuky zpěvu ptáků a zvuky vody. Stiskněte pro zapnutí, stiskněte znovu pro vypnutí.

• Detekce pohybu. Po stisknutí tohoto tlačítka kontrolka svítí. Stiskněte libovolné tlačítko pro ukončení režimu. Pokud senzor zaznamená dva nebo více zvuků, houpačka se spustí. Houpačka bude houpat na minimální rychlosti a hrát hudbu na střední hlasitost.

• Tlačítko přepnutí režimu. Stiskněte pro přepnutí mezi houpačkou a USB diskem.

• Pokud není připojen smartphone ani USB disk, je k dispozici pouze vestavěná hudba. Po stisknutí tlačítka přepnutí se hudba na sekundu zastaví a poté se znovu spustí v režimu houpačky.

• Pokud je vložen USB disk a smartphone není připojen, lze přepínat pouze mezi režimem USB disku a houpačky.

• Pokud je připojen smartphone a není vložen USB disk, lze přepínat pouze mezi režimem smartphone a houpačky.

• Pokud jsou připojeny smartphone i USB disk, hudbu lze měnit v libovolném režimu.

25. Aktivace režimu aplikace (dostupné pouze při připojení Bluetooth):

• Klikněte na ikonu „App Store“, pokračujte dalším krokem, před stažením se ujistěte, že je funkční síť

• Zadejte a vyhledejte „Swingcontrol“, poté klikněte na „Otevřít“ aplikaci „Swing control“ ke stažení, poté se vraťte na hlavní stránku.

• Klikněte na „Swing control“ pro vstup.

• Poté klikněte na nastavení, přejděte na stránku párování, vyberte „Swing-018A“ pro párování a připojení. Opakujte kroky 1 až 4 pro aktivaci.

• Pokud byla aplikace dříve aktivována, stačí zapnout Bluetooth a používat aplikaci přímo. **Poznámka:** Pokud kroky 2 a 3 nejsou provedeny a aplikace se nepřipojí automaticky, je třeba nejprve zapnout Bluetooth.

• Systém iPhone a iOS musí být originální verze, jiné verze nelze nainstalovat.

26. Přehrávání hudby přes iPhone a aplikaci:

• Stiskněte „MODE“ na ovládacím panelu židličky nebo v mobilní aplikaci.

• Klikněte na menu, přejděte do hudebního menu aplikace.

• Pokud není k dispozici hudba, zobrazí se pokyn na obrazovce. Postupujte podle něj.

• Postupujte podle pokynů aplikace.

• Ujistěte se, že hudba i síť jsou dostupné, pokud používáte aplikaci třetí strany.

• Vraťte se do hlavního menu v mobilním režimu a otevřete hudební přehrávač pro přehrávání hudby na mobilním zařízení.

• Pro použití dalších funkcí je třeba se vrátit na hlavní stránku, pokud používáte jiný přehrávač.

27. Návod pro připojení aplikace pro Android (verze 4.3.0 nebo vyšší):

• Naskenujte QR kód v návodu. Stáhněte aplikaci a nainstalujte ji do svého smartphonu s Androidem.

• Aktivujte aplikaci po stažení.

• Klikněte na „Nastavení mobilu“, zapněte Bluetooth a přejděte na stránku párování, vyberte „Swing-018A“ pro párování a připojení.

• Klikněte na ikonu aplikace „Swing control“ pro vstup.

• Vyberte Swing-018B v seznamu zařízení pro aktivaci. (Pokud zařízení nenajde Swing-018B, ukončete a restartujte. Hledání trvá asi 2 minuty).

• Připojení je úspěšné, pokud se v pravém horním rohu zobrazí „connected“.

• Pokud aplikace ukazuje „disconnected“, ukončete ji a opakujte kroky 2–5 (ignorujte krok 4, pokud byla aktivace úspěšná, ale tento krok se nezobrazuje).

• Klikněte na ikonu návratu v mobilu, objeví se dialogové okno.

• Vyberte „background running“, opusťte hlavní stránku aplikace a použijte další funkce.

• Vyberte „exit“ pro ukončení aplikace.

• Pro opětovné použití aplikace postupujte podle vyskakovacího okna, klikněte na „Allow“ pro aktivaci (automaticky se připojí, pokud je Bluetooth zapnutý).

28. Údržba:

• Kovové části čistěte teplou vodou s jemným čisticím prostředkem. Po očištění je vždy osušte, aby se zabránilo korozi.

• Potah sedadla čistěte jemným čisticím prostředkem a poté opláchněte teplou vodou.

• Uchovávejte výrobek mimo dosah deště, vody, vysokých teplot a prашných prostor.

• Silné zahřívání nebo dlouhodobé vystavení slunci může způsobit stárnutí plastu a vyblednutí tkaniny.

• Na výrobek během skladování nepokládejte těžké předměty.

• Pokud jsou některé části poškozeny — přestaňte výrobek používat a vyměňte je.

GEBRUIKSAANWIJZING

DE

BELANGRIJK!

Lees de gebruiksaanwijzing van het stoeltje aandachtig door en bewaar deze voor later gebruik. Het niet naleven van de gebruiksvorschriften kan leiden tot letsel bij het kind.

Belangrijkste kenmerken

- Norm: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- De hoogte van het stoeltje kan in 6 standen worden versteld.
- De rugleuning heeft 4 standen.
- Inclusief afneembaar dienblad.
- Het tafeltje kan in 3 standen worden versteld.
- Inclusief afneembare, wasbare hoes voor de zitting.
- De stoel kan eenvoudig worden ingeklapt voor compacte opslag.
- De voetsteun kan in 3 standen worden versteld.
- Inclusief 5-punts veiligheidsgordel.
- 12 melodien om uit te kiezen, instelbaar volume.
- 8 schommelsnelheden.
- Mogelijkheid om een timer in te stellen.
- Afneembare boog met speelgoed, speelgoed kan worden verwisseld.
- Bediening via mobiele app of bedieningspaneel.

Belangrijke veiligheidswaarschuwingen

- Gebruik altijd veiligheidsgordels.
- Controleer voor gebruik of alle onderdelen goed vastzitten.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- Leeftijd voor gebruik van het stoeltje: 6-36 maanden.
- Maximaal gewicht van het kind in het stoeltje: 15 kg.
- Gebruik de speelboog niet om het stoeltje te verplaatsen.
- Verplaats het stoeltje niet terwijl er een kind in zit.
- Plaats het stoeltje alleen op een vlakke en stabiele ondergrond, uit de buurt van trappen en randen.
- Plaats het stoeltje niet op een onstabiele ondergrond.
- Laat uw kind niet op het stoeltje klimmen, dit is gevaarlijk.
- Zorg ervoor dat uw kind uit de buurt is voordat u het stoeltje in- of uitklapt.
- Gebruik geen ongeschikte accessoires en onderdelen. Bij beschadiging van onderdelen is gebruik verboden.
- Gebruik de stoel niet als deze verkeerd is gemonteerd of afgesteld.
- Houd het product uit de buurt van vuur.
- Leeggewerkte batterijen moeten worden verwijderd. Het opladen van batterijen is alleen toegestaan door volwassenen.
- Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Plaats de batterijen op de juiste manier, met inachtneming van de polariteit.
- Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterijen.
- Volg altijd de instructies om fouten bij de montage te voorkomen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende types, dit kan leiden tot lekkage of explosie.
- Leeftijd voor gebruik van de schommel: 0-6 maanden (tot 9 kg).
- De schommel is niet bedoeld voor langdurig slapen.
- Controleer de adapter regelmatig op beschadigingen. Gebruik hem niet als hij defect is.
- Specificaties van de adapter: ingangsspanning 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A; uitgangsspanning 5-6 V, 800 mA.
- Kinderen mogen de adapter tijdens het gebruik niet aanraken.

Gebruiksaanwijzing

1. Klap de poten uit zoals weergegeven in de afbeelding hieronder.
2. Steek de poot met het bedieningspaneel en de steunpoot in de onderste delen van het frame. U hoort een klik.
3. Steek, zoals weergegeven in de afbeeldingen hieronder, de linker- en rechterpootjes voor hoogteverstelling in de zijanten van de zitting totdat u een klik hoort.
4. Steek, zoals weergegeven in de afbeeldingen hieronder, de linker- en rechterbuis voor hoogteverstelling in het hoofdframe totdat u een klik hoort.
5. Bevestig de linker- en rechterpootjes voor hoogteverstelling als volgt.
6. Plaats het plastic schot op het eettafeltje.
7. Druk op de knoppen onder het tafelblad, bevestig het tafeltje als volgt.
8. Druk op de knoppen van de speelgoedboog, bevestig de boog als volgt op het zijje.
9. Plaats de hoogtevergrendeling voor de poten in de opening van de voetsteun en druk deze goed vast. De voetsteun heeft drie verschillende secties voor hoogteverstelling.
10. Bevestig de eco-lederen hoes op het frame van de stoel en steek de 5-punts gordel in de connectoren op de hoes. De elastieken aan de onderkant van de hoes moeten ook door de openingen in de voetsteun

worden gehaald en vastgezet.

11. Verwijder met een schroevendraaier de schroef uit het deksel van het batterijcompartiment en verwijder het deksel van het batterijcompartiment. Plaats de batterijen in het batterijcompartiment met de juiste polariteit, plaats vervolgens het deksel van het batterijcompartiment terug en zet het vast.
12. Beide zijden van de stoel moeten vastzitten en mogen niet kantelen.
13. De rugleuning kan in 4 standen worden versteld. Houd met één hand de verstelknop ingedrukt om de rugleuning te verstellen.
Opmerking: de rugleuning kan in 2 standen worden versteld wanneer de zitting in de laagste stand staat.
14. De rugleuning kan worden versteld van de eerste stand naar de tweede of derde stand door de rugleuning met de hand omhoog te duwen, zonder op de verstelknop te drukken.
15. Het eettafeltje kan in 3 standen worden versteld.
16. De bovenste lade is afneembaar om te reinigen.
17. Houd uw handen aan beide zijden van de voetsteun en druk tegelijkertijd op de knoppen aan de zijkant om de stoel omhoog en omlaag te verstellen (4 standen).

18. Zolang de zitting in de laagste stand staat, kan de kinderstoel worden omgezet in een schommelstoel.

Waarschuwing: in de schommelstand is de hoogte van de zitting niet verstelbaar.

Waarschuwing: de schommelfunctie moet worden uitgeschakeld wanneer de schommel wordt omgevormd tot een stoel.

19. Wanneer de schommelstand is geactiveerd, kan de rugleuning in 2 standen worden versteld.

20. Zoals op de afbeelding te zien is, moet u het kind vastzetten met de veiligheids gordels, de veiligheidsknop vergrendelen en vervolgens de beschermhoes sluiten. De lengte van de veiligheidsgordel kan worden aangepast.

21. Steek de stekker van de adapter in de voedingsaansluiting op het apparaat. Sluit de adapter aan op een stopcontact van 100-240 V. Plaats 4 AA-batterijen en let daarbij op de plus- en minpolen.

22. Als u batterijen gebruikt, plaats dan de connector in het compartiment. Als u het apparaat lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de connector om te voorkomen dat de batterijen leeg raken.

23. Druk op de inklapknoppen en klap tegelijkertijd het onderste frame in. Op deze manier kan het frame zelfstandig rechtop staan.

Waarschuwing: het frame mag niet worden ingeklapt terwijl het in de schommelstand staat.

24. Gebruiksaanwijzing bedieningspaneel.

- | | |
|------------------------------------|--|
| A. Snelheidsindicator | B. Snelheid verlagen |
| C. Timerknop | D. Timerlampje |
| E. USB-aansluiting | F. Muziek afspelen en pauzeren |
| G. Volume/muziek selecteren | H. Snelheid verhogen |
| I. Vogelgezing | J. Watergeluiden |
| K. Bewegingsdetectie | L. Knop voor het wisselen van modus |

- De snelheidsregelaar heeft 8 snelheden (8 indicatielampjes). Druk op "+" om de snelheid te verhogen en op "-" om de snelheid te verlagen (zoals weergegeven in de afbeelding hieronder).

Er zijn drie soorten tijdsinstellingen. Als de tijdsinstelling niet wordt gebruikt, blijven alle gebruikte functies werken totdat de stroom wordt uitgeschakeld.

- USB-aansluiting: U kunt een USB-stick aansluiten om muziek af te spelen.

- Afspelen/pauze knop. Druk één keer op de knop om de muziek af te spelen. Druk nogmaals op de knop om het afspelen van de muziek te stoppen. De knop heeft dezelfde functie in de modus voor gebruik van een USB-stick en in de modus voor gebruik van de mobiele app.

- Knop voor volume/volgende nummer. Nadat u op de knop voor het afspelen van muziek hebt gedrukt, drukt u op deze knop om het volgende nummer af te spelen (12 melodieën). Houd de knop 'volume/volgende nummer' even ingedrukt om het volume aan te passen. Laat de knop vervolgens los. Pas het volume op dezelfde manier aan in de U-drive-modus en de mobiele app.

- Knop met vogelgezing en watergeluiden. Druk op de knop 'vogelgezing' en druk nogmaals om te stoppen. Druk op de knop 'watergeluiden' en druk nogmaals om te stoppen.

- Detectie van bewegingsactiviteit. Wanneer u op deze knop drukt, gaat het lampje branden. Druk op een willekeurige knop om deze modus te verlaten. Als de sensor continu twee of meer geluiden ontvangt, begint de schommel te werken. De schommel schommel op minimale snelheid en speelt muziek af op gemiddeld volume.

- Knop voor het wisselen van modus. Druk op de knop om te wisselen tussen de schommel- en U-schijfmodus.

- Wanneer de smartphone en de U-schijf niet zijn aangesloten, is alleen standaardmuziek beschikbaar. Wanneer u op de knop voor het wisselen van modus drukt, stopt de muziek even en keert vervolgens automatisch terug naar de schommelmodus, waarna de muziek continu wordt afgespeeld.

- Wanneer de U-schijf is aangesloten en de smartphone is losgekoppeld, kunt u alleen schakelen tussen de U-schijfmodus en de schommelmodus.

- Wanneer de smartphone is aangesloten en de U-schijf niet is aangesloten, kunt u alleen schakelen tussen de smartphone-modus en de schommelmodus.

- Wanneer zowel de smartphone als de U-schijf zijn aangesloten, kunt u in elke modus van muziek wisselen.

25. Activering van de app-modus (alleen beschikbaar bij Bluetooth-verbinding)

- Klik op het pictogram 'App Store' om naar de volgende stap te gaan. Controleer voor het downloaden of het netwerk werkt.

- Voer 'Swingcontrol' in en zoek ernaar, klik vervolgens op 'Open' om de app 'Swing control' te downloaden en ga terug naar de startpagina.

- Klik op 'Swing control' om in te loggen.

- Klik vervolgens op 'Instellingen', ga naar de koppelpagina, selecteer 'Swing-018A' om te koppelen en verbinding te maken. Herhaal stap 1 tot en met 4 om te activeren.

- Als de app is geactiveerd en eerder is gebruikt, kunt u Bluetooth inschakelen en de app direct gebruiken.

Opmerking: Als stap 2 en 3 niet worden uitgevoerd en de app niet automatisch verbinding maakt, moet u eerst Bluetooth inschakelen.

- Het iPhone- en iOS-systeem moet een authentieke versie zijn, andere versies kunnen niet worden geïnstalleerd.

26. Muziek afspelen via iPhone en app

- Druk op 'MODE' op het bedieningspaneel op het stoeltje of in de app voor mobiele telefoons.

- Druk op het menu en ga naar het muziekmenu van de app.

- Als er geen muziek is, verschijnen er instructies op het scherm. Volg deze instructies.

- Volg de instructies van de app.

Zorg ervoor dat muziek en netwerk beschikbaar zijn als u een app van een derde partij gebruikt.

- Ga terug naar het hoofdmenu in de mobiele modus en open de muziekspeler om muziek af te spelen op uw mobiele apparaat.

- Voor andere functies moet u teruggaan naar de hoofdpagina als u een andere speler gebruikt.

27. Instructies voor het verbinden van de Android-app (geschikt voor systeem 4.3.0 of hoger)

- Scan de QR-code op de instructies. Download de app en installeer deze op uw Android-smartphone.

- Activeer de app nadat u deze hebt gedownload.

- Tik op 'Mobiele instellingen', schakel Bluetooth in en ga naar de koppelpagina, selecteer Swing-018A om te koppelen en verbinding te maken.

- Tik op het pictogram van de app 'Swing control' om in te loggen.

- Selecteer Swing-018B in de lijst met apparaten om te activeren. (Als het apparaat Swing-018B niet heeft gevonden, log dan uit en start opnieuw op. Het zoeken duurt ongeveer 2 minuten.)

- De verbinding is succesvol als in de rechterbovenhoek 'connected' wordt weergegeven.

Als de app 'disconnected' (verbinding verbroken) aangeeft, sluit u de app af en voert u stap 2 t/m 5 opnieuw uit.

(Stap 4 over als deze met succes is geactiveerd, maar deze stap niet wordt weergegeven).

- Tik op het pictogram voor mobiel terugkeren. Er verschijnt een dialoogvenster. Selecteer 'background running', sluit de hoofdpagina van de app en gebruik andere functies.

Selecteer 'exit' om de app te sluiten.

- Gebruik de app opnieuw, volg het pop-upvenster en klik op 'Allow' om de app te activeren (de app maakt automatisch verbinding als Bluetooth is ingeschakeld).

28. Gebruiksaanwijzing

Onderhoud

- Reinig metalen onderdelen met warm water en een mild reinigingsmiddel. Droog ze na het afvegen goed af om roestvorming te voorkomen.

- Reinig de stoelhoes met een mild reinigingsmiddel en speel deze vervolgens af met warm water.

- Bewaar het product uit de buurt van regen, water, hoge temperaturen en stoffige ruimtes.

- Sterke verhitte of langdurige blootstelling aan zonlicht kan leiden tot veroudering van het plastic en verkleuring van de stof.

- Plaats geen zware voorwerpen op het product tijdens opslag.

- Als er onderdelen beschadigd zijn, stop dan met het gebruik en vervang ze.

KASUTUSJUHE

EE

TÄHTIS!

Lugege hoolikalt läbi tooli kasutusjuhend ja säilitage see edaspidiseks kasutamiseks. Kasutusjuhendi eeskirjade rikkumine võib põhjustada lapse vigastusi.

Põhijooned

-Standard: EM14988:2017+A1:2020+AC:2020,16232:2013+A1:2018
 -Tooli kõrgust saab reguleerida 6 asendis.
 -Seljatoel on 4 kaldenurka.
 -Komplektis on eemaldatav alus.
 -Lauake on reguleeritav 3 asendisse.
 -Komplektis on eemaldatav pestav istmekate.
 -Tool on kergesti kokku klapihv, et seda oleks kompak-
 tne hoiustada.

-Jalatoe on reguleeritav 3 asendisse.
 -Komplektis on 5-punktiline turvavöö.
 -12 meloodiat valikuks, reguleeritav helitugevus.
 -8 kiirust.
 -Võimalus seadistada taimer.
 -Eemaldatav kaare mänguasjadega, mänguasju saab vahetada.
 -Juhtimine mobiilirakenduse või juhtpaneeli kaudu.

Olulised ohutushoiatused

Kasutage alati turvavööd.

-Enne kasutamist veenduge, et kõik osad on kindlalt kinnitatud.

-Ärge jatke last kunagi järelevalveta.

-Tooli kasutamise vanus: 6–36 kuud. -Lapse maksimaalne kaal tooli kasutamisel: 15 kg.

-Ärge kasutage mänguasjadega kaunistatud kaare tooli kandmiseks.

-Ärge liigutage tooli, kui laps on selles. -Paigaldage tool ainult tasasele ja stabiilsele pinnale, eemal treppidest ja servadest.

-Ärge asetage tooli ebastabiilsele pinnale.

-Ärge lubage lapsel toolile ronida – see on ohtlik. -Enne kokku- või lahtipakkimist veenduge, et laps on eemal.

-Ärge kasutage sobimatuid lisaseadmeid ja detaile. Kahjustatud osade kasutamine on keelatud.

-Ärge kasutage tooli, kui see on valesti kokku pandud või reguleeritud.

-Hoidke toode tule eest eemal.

-Tühjad patareid tuleb ära visata. Patareide laadimine on lubatud ainult täiskasvanutele.

-Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas.

Paigaldage patareid õigesti, järgides polaarsust.

-Kui toodet ei kasutata pikka aega, eemaldage patareid.

Järgige alati juhiseid, et vältida vigu kokkupanekul.

-Ärge kasutage erinevat tüüpi patareid – see võib põhjustada lekkeid või plahvatusi.

-Kiik on mõeldud kasutamiseks vanuses 0–6 kuud (kuni 9 kg).

-Kiik ei ole mõeldud pikaajaliseks magamiseks.

-Kontrollige regulaarselt adapterit kahjustuste suhtes. Rikke korral ei tohi seda kasutada.

-Adapteri parameetrid: sisendpinge 100–240 V – 50/60 Hz 0,3 A; väljundpinge – 5–6 V, 800 mA

-Lapsed ei tohi adapterit töötamise ajal puudutada.

Kasutusjuhend

1) Avage jalad, nagu on näidatud allpool olevas joonisel.

2) Sisestage juhtpaneeliga jalga ja abijalg raami alumistesse osadesse, kuni kostub klõpsatus.

3) Nagu on näidatud allpool olevates joonistes, sisestage vasak ja parem kõrguse reguleerimise jalga istme külgedesse, kuni kostub klõpsatus.

4) Nagu allpool joonisel näidatud, sisestage vasak ja parem kõrguse reguleerimise toru põhiraami, kuni kostub klõpsatus.

5) Kinnitage vasak ja parem kõrguse reguleerimise jalga järgmiselt.

6) Paigaldage plastist vahesein söögilauda.

7) Vajutage nuppe laua all, kinnitage laud järgmiselt.

8) Vajutage nuppe mänguasjade kaarel, kinnitage kaare istmele järgmiselt.

9) Asetage jalgade kõrguse fiksaator jalatoe avasse ja suruge, et see oleks kindlalt kinnitatud. Jalatool on kolm erinevat sektsiooni kõrguse reguleerimiseks.

10) Kinnitage eko-nahast kate istme raamile, sisestage 5-punktiline turvavöö kate ühenduskohtadesse. Kate alumises osas olevad kummipaekad tuleb samuti läbi jalatoe

avade tõmmata ja kinnitada.

11) Eemaldage kruvikeeraja kruvi patareikambri kaanelt ja võtke patareikambri kaas ära. Paigaldage patareid patareikam-
 brisse õige polaarsusega, seejärel asetage patareikambri kaas tagasi ja kinnitage see.

12) Mõlemad istme pooled peavad olema fikseeritud ja ei tohi kallutada.

13) Seljatuge saab reguleerida 4 asendisse. Hoidke ühe käega reguleerimisnuppu, et reguleerida seljatuge. Märkus: seljatuge saab reguleerida 2 asendisse, kui iste on alumises asendis.

14) Seljatuge saab reguleerida esimesest asendist teise või kolmandasse asendisse, lihtsalt tõstke seljatugi käega, reguleerimisnuppu ei ole vaja vajutada.

15) Söögilaud on reguleeritav kolmes asendis.

16) Ülemine salve on eemaldatav puhastamiseks.

17) Hoidke käed mõlemal pool jalatoe külge ja vajutage samaaegselt külgmised nuppe, et reguleerida üles-alla (4 asendit) 18) Kui iste on madalaimas asendis, saab toidutooli lülitada kiikrežiimile.

Hoiatus: kiikrežiimi ei ole istme kõrgust võimalik reguleerida.

Hoiatus: kiikfunksioon tuleb välja lülitada, kui kiik muudetakse toidutooliks.

19) Kui kiik on aktiveeritud, saab seljatuge reguleerida kahes asendis.

20) Nagu pildil näidatud, kinnitage laps turvavööga, lukustage turvaklahv ja sulgege kaitsekate. Turvavöö piklust saab reguleerida.

21) Ühendage adapteri pistik seadme toitesepaga. Ühendage adapter 100–240 V pistikupesaga. Paigaldage 4 AA patareid, järgides pluss- ja miinuspoolust.

22) Kui kasutate patareisid, paigaldage pistik patareipesa. Kui te ei kasuta seadet pikka aega, võtke pistik välja, et patareid ei tühjeneks.

23) Vajutage kokkuklapitamise nuppe ja klapiatage samaaegselt alumine raam kokku. Nii saab raam ise vertikaalselt seista. Hoiatus: kokkuklapitamine ei tohi toimuda kiike seisundis.

24) Juhtpaneeli kasutusjuhend:

A. Kiiruse indikaator

B. Kiiruse vahendamine

C. Taimeriklahv

D. Taimeri tuluks

E. USB-pistik

F. Muusika taasesitus ja paus

G. Helitugevuse/muusika valik

H. Kiiruse suurendamine

I. Laulmine

J. Veemüra

K. Liikumise tuvastamine

L. Režiimide vahetamine nupp

-Kiiruse reguleerimise nupul on 8 kiirust (8 indikaatorlampi). Kiiruse suurendamiseks vajutage nuppu „+“, kiiruse vähendamiseks nuppu „-“ (nagu näidatud allpool olevas joonises).

Aja seadistamiseks on kolm tüüpi. Kui aja seadistamise funktsiooni ei kasutata, töötavad kõik kasutatavad funktsioonid, kuni toide lülitatakse välja.

USB-pistik. Võimalik ühendada U-ketas muusika taasesitamiseks.

-Taasesitus-/pausnupp. Vajutage nuppu üks kord, et alustada muusika taasesitamist. Vajutage teist korda, et muusika taasesitus peatada. Nupul on sama funktsioon nii U-ketta kui ka mobiilirakenduse kasutamisel.

-Helitugevuse / järgmise loo nupp. Pärast muusika taasesitusnupu vajutamist vajutage seda nuppu, et taasesitada järgmine lugu (12 melodiat). Vajutage helitugevuse / järgmise loo nuppu mõneks ajaks, et reguleerida helitugevust. Seejärel vabastage nupp. Reguleerige helitugevust samamoodi U-ketta ja mobiilirakenduse režiimis.

-Nupp linnulaulu ja vee helidega. Vajutage nuppu „linnulaul“, vajutage seda uuesti, et peatada. Vajutage nuppu „vee helid“, vajutage seda uuesti, et peatada.

-Liikumise tuvastamine. Selle nupu vajutamisel süttib indikaator. Vajutage mis tahes nuppu, et sellist režiimist väljuda. Kui andur võtab pidevalt vastu kaks või enam heli, hakkab kiik tööle. Kiik hakkab kiikuma minimaalse kiirusega ja mängib muusikat keskmise helitugevusega. -Režiimide vahetamise nupp. Vajutage nuppu, et vahetada režiimi kiigu ja U-ketta vahel.

-Kui nutitelefoni ja U-ketas ei ole ühendatud, on saadaval ainult standardmuusika. Kui vajutate režiimi vahetamise nuppu, peatub muusika sekundiks ja naaseb seejärel automaatselt kiikrežiimi ning muusika hakkab uuesti pidevalt mängima.

-Kui U-ketas on sisestatud ja nutitelefoni ühendamata, saab seda vahetada ainult U-ketta režiimis ja kiikrežiimis.

-Kui nutitelefoni on ühendatud ja U-ketas pole sisestatud, saab seda lülitada ainult nutitelefoni režiimis ja kiikrežiimis.

-Kui nii nutitelefoni kui ka U-ketas on ühendatud, saab muusikat vahetada mis tahes režiimis.

25) Rakenduse režiimi aktiveerimine (saadaval ainult Bluetoothi

ühenduse korral)

-Vajutage ikoonile „App Store“, et minna järgmise sammu juurde, 44.

Enne allalaadimist veenduge, et võrk töötaks.

-Sisestage ja otsige „Swing control“, seejärel vajutage „Open“, et alla laadida rakendus „Swing control“, ning naaske seejärel avalehele.

-Vajutage „Swingcontrol“, et sisse logida.

-Seejärel vajutage seadeid, logige sisse sidumise lehele, valige „Swing-018A“ sidumiseks ja ühendamiseks. Korrake samme 1 kuni 4 aktiveerimiseks.

-Kui rakendus on aktiveeritud ja varem kasutatud, võite Bluetoothi sisse lülitada ja rakendust otse kasutada. Märkus:

Kui samme 2 ja 3 ei ole võimalik teha ja rakendus ei ühenda automaatselt, tuleb esmalt Bluetooth sisse lülitada.

-iPhone'i ja iOS-i süsteem peab olema originaalversioon, teisi versioone ei saa installida.

26) Muusika taasesitus iPhone'i ja rakenduse kaudu

-Vajutage nuppu „MODE“ juhtpaneelil tootil või mobiiltelefoni rakenduses.

-Vajutage menüüd, sisenege rakenduse muusikamenüüsse.

-Kui muusikat pole, ilmub ekraanile juhend, järgige seda.

-Järgige rakenduse juhiseid.

Veenduge, et muusika ja võrk on kättesaadavad, kui kasutate kolmanda osapoole rakendust.

-Naaske mobilirežiimis peamenüüsse ja avage muusikamängija, et mängida muusikat mobiilseadmes.

-Teiste funktsioonide kasutamiseks peate naasma pealehele, kui kasutate teist mängijat.

27) Androidi rakenduse ühendamise juhend (sobiv süsteemile 4.3.0 või uuem)

-Skaneerige juhendis olev QR-kood, laadige rakendus alla ja installige see oma Androidi nutitelefoni.

-Aktiveerige rakendus pärast selle allalaadimist.

-Vajutage „Mobiilsed seaded“, lülitage sisse Bluetooth ja minge sidumise lehele, valige Swing-018A sidumiseks ja ühendamiseks.

-Vajutage rakenduse „Swingcontrol“ ikooni, et sisse logida.

-Valige seadmete loendist aktiveerimiseks Swing-018B. (Kui seade ei leia Swing-018B, logige välja ja käivitage uuesti. Otsing võtab aega umbes 2 minutit)

-Ühendus on edukas, kui paremas ülemises nurgas kuvatakse „connected“. Kui rakendus näitab „disconnected“, logige välja ja korrake samme 2–5 (palun ignoreerige neljas samm, kui see on edukalt aktiveeritud, kuid seda sammu ei kuvata).

-Vajutage mobiilse tagasispoordumise ikooni, ilmub dialoogaken. Valige „background running“, väljuge rakenduse pealehel ja kasutage teisi funktsioone. Valige väljumine, et rakendusest väljuda.

-Kordage rakenduse kasutamist, järgige hüpikaknas kuvatavaid juhiseid, vajutage „Allow“, et rakendus aktiveerida (see ühendub automaatselt, kui Bluetooth on ühendatud).

28) Kasutusjuhend Hooldus

-Puhastage metallosad sooja vee ja pehme pesuvahendiga. Pärast puhastamist kuivatage need kindlasti, et vältida roostetamist.

-Puhastage istmekate pehme pesuvahendiga ja loputage seejärel sooja veeaga.

-Hoidke toodet eemal vihmast, veest, kõrgetest temperatuuridest ja tolmustest ruumidest.

-Tugev kuumus või pikaajaline päikese käes viibimine võib põhjustada plastiku vananemist ja kanga pleekimist.

-Ärge asetage tootele hoiustamise ajal raskeid esemeid.

-Kui mõni detail on kahjustatud, lõpetage toote kasutamine ja asendage see.

BRUGSANVISNING

DK

VIGTIGT!

Læs brugsanvisningen til stolen grundigt og gem den til senere brug. Manglende overholdelse af anvisningerne kan føre til skader på barnet.

Hovedfunktioner

- Standard: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- Højden på stolen kan justeres i 6 positioner.
- Ryglænet har 4 hældningsniveauer.
- Aftagelig bakke medfølger.
- Bordet kan justeres i 3 positioner.
- Sædebetrækket er aftageligt og vaskbart.
- Stolen kan nemt foldes sammen for kompakt opbevaring.
- Fodstøtten kan justeres i 3 positioner.
- Inkluderer 5-punkts sikkerhedssele.
- 12 melodier at vælge imellem, lydstyrken kan justeres.
- 8 hastigheder for gyngning.
- Timer-funktion kan indstilles.
- Aftagelig bøjle med legetøj, legetøjet kan udskiftes.
- Betjening via mobilapp eller kontrolpanel.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Brug altid sikkerhedssele.
- Sørg for, at alle dele er korrekt fastgjort, før brug.
- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Alder for brug af højstolen: 6–36 måneder.
- Maksimal vægt: 15 kg.
- Brug ikke legetøjsbøjlen til at bære stolen.
- Flyt ikke stolen, mens barnet sidder i den.
- Placer altid stolen på en jævn og stabil overflade, væk fra trapper og kanter.
- Stil ikke stolen på ujævne eller ustabile overflader.
- Lad ikke barnet kravle op i stolen — det er farligt.
- Sørg for, at barnet er i sikker afstand, når stolen foldes eller foldes ud.
- Brug ikke uegnede dele eller tilbehør. Er nogle dele beskadigede, må stolen ikke bruges.
- Brug ikke stolen, hvis den er forkert samlet eller justeret.
- Hold produktet væk fra åben ild.
- Brugte batterier skal fjernes. Opladning af genopladelige batterier må kun foretages af voksne.
- Opbevar batterier utilgængeligt for børn.
- Sæt batterierne korrekt i med hensyntagen til polariteten.
- Hvis stolen ikke bruges i længere tid, skal batterierne fjernes.
- Følg altid vejledningen nøje for at undgå fejl ved samling.
- Brug ikke forskellige typer batterier samtidig — det kan medføre lækage eller eksplosion.
- Alder for brug af gyngen: 0–6 måneder (op til 9 kg).
- Gyngen er ikke beregnet til længerevarende søvn.
- Kontroller regelmæssigt adapteren for skader. Hvis den er defekt, må den ikke bruges.
- Adapter-specifikationer: input 100–240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A, output — 5–6 V, 800 mA.
- Børn må ikke røre ved adapteren under brug.

Brugsanvisning

1. Fold benene ud som vist på billedet nedenfor.
2. Sæt benet med kontrolpanel og støtteben ind i bunden af rammen, indtil der høres et klik.
3. Som vist på billedet — sæt venstre og højre højdejusterbare ben ind i sæderammen, indtil der høres et klik.
4. Som vist på billedet — sæt venstre og højre højdejusteringsrør ind i hovedrammen, indtil der høres et klik.
5. Fastgør venstre og højre højdejusterbare ben som vist.
6. Sæt plastikskillepladen på spisebordet.
7. Tryk på knapperne under bordpladen; fastgør bordet som vist.
8. Tryk på knapperne på legetøjsbøjlen; fastgør bøjlen til sædet som vist.
9. Indsæt fodstøttens justeringsstift i hullet på fodstøtten og pres for at sikre den. Fodstøtten har 3 justerbare niveauer.
10. Fastgør sædebetrækket i kunstlæder på sæderammen. Før 5-punkts sele gennem hullerne i betrækket. Elastikkerne nederst på betrækket skal også føres gennem fodstøtten og fastgøres.
11. Brug en skruetrækker til at fjerne skruen på batteridækslet. Åbn dækslet, indsæt batterierne korrekt efter polariteten, sæt dækslet på og spænd skruen igen.
12. Sørg for, at begge sider af sædet er låst og ikke vipper.
13. Ryglænet kan justeres i 4 positioner. Hold justeringsknappen nede med én hånd, mens ryglænet justeres.
- Bemærk:** Ryglænet kan justeres i 2 positioner, når sædet er i den laveste højde.
14. Ryglænet kan justeres fra første til anden eller tredje position blot ved at løfte det — uden at trykke på knappen.
15. Bordet kan justeres i 3 positioner.
16. Den øverste bakke kan tages af for rengøring.
17. Tag fat i begge sider af fodstøtten, tryk på sideknapperne samtidig og juster op eller ned (4 positioner).
18. Når sædet er i laveste position, kan stolen bruges som gyngestol.
- Advarsel:** I gyngemodus kan sædets højde ikke justeres.
- Advarsel:** Gyngemodus skal være slukket, når stolen bruges som højstol.
19. I gyngemodus kan ryglænet justeres i 2 positioner.

20. Som vist på billedet — fastgør barnet med selen, lås spændet og luk derefter beskyttelsesdækslet. Selen kan justeres i længden.

21. Sæt adapterens stik i strømindgangen på stolen. Tilslut adapteren til en 100–240 V stikkontakt. Sæt 4 AA-batterier i med korrekt polaritet.

22. Hvis batterier bruges — sæt stikket i batterirummet. Hvis stolen ikke bruges i længere tid, skal stikket frakobles for at undgå afladning.

23. Tryk på foldningsknapperne og fold bunden sammen. Stolen kan stå lodret i sammenfoldet position.

Advarsel: Stolen må ikke foldes sammen i gyngemodus.

24. Brug af kontrolpanelet:

A. Hastighedsindikator

C. Timer-knap

E. USB-port

G. Justering af lydstyrke/musik

I. Fuglesang

K. Bevægelsessensor

B. Sænk hastighed

D. Timer-indikator

F. Afspil/pause musik

H. Øg hastighed

J. Vandlyde

L. Tilstandsknap

• Hastighedsindstillingen har 8 niveauer (8 lys). Tryk på „+“ for at øge hastigheden, „-“ for at sænke den.

• Timeren har 3 indstillinger. Uden timer fungerer alle funktioner, indtil strømmen slukkes.

• USB-port: tilslut et USB-drev for at afspille musik.

• Afspil/pause-knap: tryk én gang for at starte musik, tryk igen for at stoppe. Fungerer både i USB-tilstand og app.

• Lydstyrke/næste sang-knap: tryk kort for næste melodi (12 melodier), hold inde for at justere lydstyrken. Fungerer både i USB og app.

• Fuglesang- og vandlyd-knapper: tryk for at tænde, tryk igen for at slukke.

• Bevægelsessensor: tryk for at aktivere (indikator lyser). Tryk på en vilkårlig knap for at deaktivere. Hvis sensoren registrerer flere lyde, starter gyngen automatisk på lav hastighed med musik på medium lydstyrke.

• Tilstandsknap: skift mellem gyng og USB.

• Uden USB eller smartphone er kun indbygget musik tilgængelig. Musikken stopper 1 sekund, når der skiftes tilstand, og genoptages derefter.

• Hvis kun USB er tilsluttet — skiftes der mellem USB og gyng.

• Hvis kun smartphone er tilsluttet — skiftes der mellem smartphone og gyng.

• Hvis både smartphone og USB er tilsluttet — kan musikken skiftes i begge tilstande.

25. Aktivering af app-tilstand (kun ved Bluetooth-forbindelse):

• Klik på ikonet „App Store“, kontroller netværksforbindelse før download.

• Søg efter „Swingcontrol“, klik derefter på „Åbn“ for at installere „Swing control“-appen.

• Klik på „Swing control“ for at åbne appen.

• Gå til indstillinger, vælg „Swing-018A“ på parringslisten og tilslut. Gentag trin 1–4 for aktivering.

• Hvis appen tidligere er installeret, skal du blot tænde Bluetooth og åbne appen.

Bemærk: Hvis trin 2–3 ikke udføres, opretter appen ikke automatisk forbindelse. Bluetooth skal være slået til.

• iPhone og iOS skal være originale versioner, andre versioner understøttes ikke.

26. Afspilning af musik via iPhone og app:

• Tryk på „MODE“ på stolen eller i appen.

• Gå til musikmenuen i appen.

• Hvis ingen musik er tilgængelig, vises instruktioner på skærmen. Følg dem.

• Sørg for, at netværk og musik er tilgængelige, hvis du bruger en tredjepartsapp.

• Gå tilbage til hovedmenuen i appen og åbn musikafspilleren på telefonen for at spille musik.

• For at bruge andre funktioner skal du vende tilbage til hovedsiden, hvis du bruger en anden afspiller.

27. Tilslutning af Android-app (version 4.3.0 eller nyere):

• Scan QR-koden i manualen. Download og installer appen på din Android-enhed.

• Åbn appen efter installation.

• Gå til telefonens Bluetooth-indstillinger, vælg „Swing-018A“ og tilslut.

• Åbn „Swing control“-appen.

• Vælg „Swing-018B“ i listen. (Hvis den ikke findes, luk appen og prøv igen. Søgning kan tage ca. 2 minutter).

• Når forbindelsen er oprettet, vises „connected“ øverst til højre.

• Hvis „disconnected“ vises, luk appen og gentag trin 2–5 (spring trin 4 over, hvis det lykkedes første gang).

• Tryk på tilbage-knappen på telefonen, et popup-vindue vises.

• Vælg „background running“ for at lade appen køre i baggrunden, eller „exit“ for at lukke.

• Ved næste brug skal du følge instruktionen i popup-vinduet og trykke på „Allow“ (forbindelsen sker automatisk, hvis Bluetooth er tændt).

28. Vedligeholdelse:

• Rengør metaldele med varmt vand og mildt rengøringsmiddel. Tør efter for at undgå rust.

• Rengør sædebetrækket med mildt rengøringsmiddel og skyl med varmt vand.

• Opbevar produktet væk fra regn, fugt, høje temperaturer og støvede omgivelser.

• Langvarig udsættelse for sol kan forårsage misfarvning af stof og ældning af plast.

• Læg ikke tunge genstande ovenpå stolen under opbevaring.

• Hvis nogen dele er beskadigede, må stolen ikke bruges — udskift dem.

INSTRUCCIONES DE USO

ES

¡IMPORTANTE!

Lea atentamente las instrucciones del asiento y guárdelas para su uso posterior. El incumplimiento de las normas de uso puede provocar lesiones al niño.

Características principales

- Norma: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- La altura de la silla se puede ajustar en 6 posiciones.
- El respaldo tiene 4 niveles de inclinación.
- El juego incluye una bandeja extraíble.
- La mesa se puede ajustar en 3 posiciones.
- El juego incluye una funda extraíble y lavable para el asiento.
- La silla se pliega fácilmente para un almacenamiento compacto.
- El reposapiés se puede ajustar en 3 posiciones.
- El juego incluye un cinturón de seguridad de 5 puntos.
- 12 melodías para elegir, volumen regulable.
- 8 velocidades de balanceo.
- Posibilidad de instalar un temporizador.
- Arco extraíble con juguetes, los juguetes se pueden cambiar.
- Control a través de una aplicación móvil o un bloque de control.

Advertencias importantes de seguridad

- Utilice siempre los cinturones de seguridad.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que todas las piezas estén bien fijadas.
- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Edad para usar la silla: 6-36 meses.
- Peso máximo del niño en la silla: 15 kg.
- No utilice el arco con juguetes para transportar la silla.
- No mueva la silla mientras el niño esté sentado en ella.
- Coloque la trona solo sobre una superficie plana y estable, lejos de escaleras y bordes.
- No coloque la trona sobre superficies inestables.
- No permita que el niño se suba a la trona, ya que es peligroso.
- Antes de plegarla o desplegarla, asegúrese de que el niño se encuentre a una distancia segura.
- No utilice accesorios ni piezas inadecuados. Si algún elemento está dañado, no utilice el producto.
- No utilice la trona si no está correctamente montada o ajustada.
- Mantenga el producto alejado del fuego.
- Las pilas agotadas deben desecharse. Solo los adultos pueden recargar las baterías.
- Guarde las baterías en un lugar inaccesible para los niños.
- Instale las baterías correctamente, respetando la polaridad.
- Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, retire las baterías.
- Siga siempre las instrucciones para evitar errores durante el montaje.
- No utilice baterías de diferentes tipos, ya que esto podría provocar fugas o explosiones.
- Edad para utilizar la hamaca: 0-6 meses (hasta 9 kg).
- La hamaca no está diseñada para dormir durante largos periodos de tiempo.
- Compruebe regularmente que el adaptador no presente daños. No lo utilice si está defectuoso.
- Parámetros del adaptador: tensión de entrada 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A; tensión de salida 5-6 V, 800 mA.
- Los niños no deben tocar el adaptador mientras está en funcionamiento.

Instrucciones de uso

1. Abra las patas como se muestra en la imagen de abajo.
2. Inserte la pata con el panel de control y la pata auxiliar en las partes inferiores del bastidor; debe oírse un clic.
3. Como se muestra en las imágenes siguientes, inserte las patas izquierda y derecha de ajuste de altura en los laterales del asiento hasta que oiga un clic.
4. Como se muestra en las imágenes siguientes, inserte los tubos izquierdo y derecho de ajuste de altura en el bastidor principal hasta que oiga un clic.
5. Fije las patas izquierda y derecha de ajuste de altura de la siguiente manera.
6. Coloque la mampara de plástico en la mesa para comer.
7. Presione los botones debajo de la mesa; fije la mesa de la siguiente manera.
8. Presione los botones del arco con juguetes; fije el arco al asiento de la siguiente manera.
9. Inserte el fijador de altura para las patas en el orificio del reposapiés y presione para que quede bien fijado. El reposapiés tiene tres secciones diferentes para ajustar la altura.
10. Fije la funda de cuero ecológico al bastidor del asiento e inserte el cinturón de 5 puntos en los conectores de la funda. Las gomas elásticas de

la parte inferior de la funda también deben pasar por los orificios del reposapiés y fijarse.

11. Con un destornillador, retire el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas y retire la tapa. Inserte las pilas en el compartimento con la polaridad correcta, luego coloque la tapa del compartimento de las pilas en su lugar y fíjela.

12. Ambos lados del asiento deben estar fijos y no inclinarse.

13. El respaldo se puede ajustar en 4 posiciones. Sujete el botón de ajuste con una mano para ajustar el respaldo.

Nota: el respaldo se puede ajustar en 2 posiciones cuando el asiento está en la posición inferior.

14. El respaldo se ajusta de la primera posición a la segunda o tercera posición, simplemente levante el respaldo con la mano, no es necesario pulsar el botón de ajuste.

15. La mesa para comer se puede ajustar en 3 posiciones.

16. La bandeja superior es extraíble para su limpieza.

17. Sujete con las manos ambos lados del reposapiés y pulse simultáneamente los botones laterales para ajustarlo hacia arriba y hacia abajo (4 posiciones).

18. Mientras el asiento se encuentra en la posición más baja, la trona se puede cambiar al modo balancín.

Advertencia: en la posición de balancín, la altura del asiento no se puede ajustar.

Advertencia: la función de balancín debe desactivarse cuando el balancín se convierte en una trona.

19. Cuando se activa el modo balancín, el respaldo se puede ajustar en 2 posiciones.

20. Como se muestra en la imagen, abra el niño con los cinturones de seguridad, bloquee el botón de seguridad y cierre la cubierta protectora. La longitud del cinturón de seguridad se puede ajustar.

21. Inserte el enchufe del adaptador en la toma de corriente del dispositivo. Conecte el adaptador a una toma de corriente de 100-240 V. Inserte 4 pilas AA, respetando los polos positivo y negativo.

22. Si utiliza pilas, inserte el conector en el compartimento. Cuando no utilice el dispositivo durante un periodo prolongado, retire el conector para que las pilas no se descarguen.

23. Pulse los botones de plegado y pliegue simultáneamente el bastidor inferior. De este modo, el bastidor puede mantenerse en posición vertical por sí solo.

Advertencia: el plegado no debe realizarse con el dispositivo en estado de balanceo.

24. Instrucciones de uso del panel de control:

- | | |
|--|--|
| A. Indicador de velocidad | B. Reducir velocidad |
| C. Botón del temporizador | D. Luz del temporizador |
| E. Conector USB | F. Reproducción y pausa de música |
| G. Selección de volumen/música | H. Aumentar velocidad |
| I. Canto de pájaros | J. Sonidos del agua |
| K. Detección de actividad de movimiento | L. Botón de cambio de modo |

El botón de ajuste de velocidad tiene 8 tipos de velocidad (8 luces indicadoras). Pulse «+» para aumentar la velocidad y «-» para reducirla (como se muestra en la imagen siguiente).

Hay tres tipos de ajuste de tiempo. Si no se utiliza la función de ajuste de tiempo, todas las funciones utilizadas seguirán funcionando hasta que se apague la alimentación.

- Conector USB. Se puede conectar una unidad U para reproducir música. - Botón de reproducción/pausa. Pulse el botón una vez para iniciar la reproducción de música. Pulse por segunda vez para detener la reproducción de música. El botón tiene la misma función en el modo de uso de la unidad U y en la aplicación móvil.

- Botón de volumen/siguiente canción. Después de pulsar el botón de reproducción de música, pulse este botón para reproducir la siguiente canción (12 melodías). Mantenga pulsado el botón «volumen/siguiente canción» durante unos segundos para ajustar el volumen. A continuación, suelte el botón. Ajuste el volumen de la misma manera en el modo U-disk y en la aplicación móvil.

- Botón con sonido de pájaros cantando y sonidos de agua. Pulse el botón «pájaros cantando» y vuelva a pulsarlo para detenerlo. Pulse el botón «sonidos de agua» y vuelva a pulsarlo para detenerlo.

- Detección de actividad de movimiento. Al pulsar este botón, el indicador se iluminará. Pulse cualquier botón para salir de este modo. Si el sensor recibe dos o más sonidos de forma continua, la hamaca comenzará a funcionar. La hamaca se balanceará a la velocidad mínima y reproducirá música a un volumen medio.

- Botón de cambio de modo. Pulse el botón para cambiar el modo entre columpio y disco U.

- Cuando el smartphone y el disco U no están conectados, solo está disponible la música estándar. Al pulsar el botón de cambio de modo, la música se detiene durante un segundo y luego vuelve automáticamente al modo columpio, y la música se reproducirá de forma continua.

- Cuando la unidad U está insertada y el smartphone está desconectado, solo se puede cambiar entre el modo de unidad U y el modo de balancín.

- Cuando el smartphone está conectado y la unidad U no está insertada, solo se puede cambiar entre el modo de smartphone y el modo de balancín.

- Cuando tanto el smartphone como la unidad U están conectados, se puede cambiar la música en cualquier modo.

25. Activación del modo de aplicación (disponible solo con conexión Bluetooth)

- Pulse el icono «App Store» para pasar al siguiente paso. Antes de descargar, asegúrese de que la red funciona.

- Introduzca y busque «Swingcontrol», luego pulse «Abrir» en la aplicación «Swing control» para descargarla y, a continuación, vuelva a la página de inicio.

- Pulse «Swing control» para iniciar sesión.

- A continuación, pulse en «Configuración», acceda a la página de emparejamiento, seleccione «Swing-018A» para emparejar y conectar. Repita los pasos del 1 al 4 para activarlo.

- Si la aplicación está activada y se ha utilizado anteriormente, puede activar el Bluetooth y utilizar la aplicación directamente.

Nota: Si no se siguen los pasos 2 y 3 y la aplicación no se conecta automáticamente, primero debe activar el Bluetooth.

- El sistema iPhone e iOS debe ser una versión auténtica, no se pueden instalar otras versiones.

26. Reproducción de música a través del iPhone y la aplicación

- Pulse «MODE» en el panel de control del sillón o en la aplicación para teléfonos móviles.

- Pulse el menú y acceda al menú de música de la aplicación.

- Si no hay música, aparecerán instrucciones en la pantalla, sigalas.

- Siga las instrucciones de la aplicación.

Asegúrese de que la música y la red estén disponibles si utiliza una aplicación de terceros.

- Vuelva al menú principal en modo móvil y abra el reproductor de música para reproducir música en el dispositivo móvil.

- Para utilizar otras funciones, es necesario volver a la página principal si utiliza otro reproductor.

27. Instrucciones para conectar la aplicación para Android (apto para el sistema 4.3.0 o superior)

- Escanee el código QR de las instrucciones. Descargue la aplicación e instálala en su smartphone Android.

- Active la aplicación después de descargarla.

- Pulse «Configuración móvil», active el Bluetooth y accede a la página de emparejamiento, seleccione Swing-018A para emparejar y conectar.

- Pulse el icono de la aplicación «Swing control» para iniciar sesión.

- Seleccione Swing-018B en la lista de dispositivos para activarlo. (Si el dispositivo no encuentra Swing-018B, salga y reinicie. La búsqueda tarda unos 2 minutos).

- La conexión se ha realizado correctamente si en la esquina superior derecha aparece «connected». Si la aplicación muestra «disconnected», salga y vuelva a realizar los pasos 2 a 5 (ignore el cuarto paso si se ha activado correctamente, pero este paso no se muestra).

- Pulse el icono de retorno móvil y aparecerá un cuadro de diálogo.

Seleccione «background running», salga de la página principal de la aplicación y utilice otras funciones.

Seleccione «salir» para salir de la aplicación.

- Vuelva a utilizar la aplicación, siga las instrucciones del cuadro de diálogo emergente y pulse «Allow» para activar la aplicación (se conectará automáticamente si el Bluetooth está conectado).

28. Instrucciones de uso

Mantenimiento

- Limpie las piezas metálicas con agua tibia y un detergente suave. Después de limpiarlas, asegúrese de secarlas para evitar la oxidación.

- Limpie la funda del asiento con un detergente suave y luego enjuáguela con agua tibia.

- Guarde el producto lejos de la lluvia, el agua, las altas temperaturas y los lugares polvorientos.

- El calor intenso o la exposición prolongada al sol pueden provocar el envejecimiento del plástico y la decoloración de la tela.

- No coloque objetos pesados sobre el producto durante su almacenamiento.

- Si alguna pieza está dañada, deje de utilizarla y sustitúyala.

KÄYTTÖOHJEET

FI

TÄRKEÄÄ!

Lue huolellisesti tuolin käyttöohjeet ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa lapselle vammoja.

Tärkeimmät ominaisuudet

- Standardi: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- Tuolin korkeutta voi säätää 6 asentoon.
- Selkänöjan kallistusta voi säätää 4 asentoon.
- Sarjaan kuuluu irrotettava tarjotin.
- Pöytä voi säätää 3 asentoon.
- Sarjaan kuuluu irrotettava, pestävä istuimen suojus.
- Tuoli on helppo taittaa kokoon, joten se vie vähän tilaa.

- Jalkatuki on säädettävissä 3 asentoon.
- Sarjaan kuuluu 5-pisteinen turvavyö.
- 12 valittavaa melodiaa, säädettävä äänenvoimakkuus.
- 8 keinumisnopeutta.
- Ajastimen asettaminen mahdollista.
- Irrotettava keinu, jossa on leluja, lelut voidaan vaihtaa.
- Ohjaus mobiilisovelluksen tai ohjausyksikön kautta.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Käytä aina turvavöitä.
- Varmista ennen käyttöä, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni.
- Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
- Tuolin käyttöikä: 6–36 kuukautta.
- Lapsen enimmäispaino tuolissa: 15 kg.
- Älä käytä lelujaan tuolin kantamiseen.
- Älä siirrä tuolia, kun lapsi on siinä.
- Aseta tuoli vain tasaiselle ja vakaalle pinnalle, kauas portaista ja reunoista.
- Älä aseta tuolia epävakaaalle pinnalle.
- Älä anna lapsen nousta tuolille – se on vaarallista.
- Varmista ennen tuolin taittamista tai avaamista, että lapsi on riittävän kaukana.
- Älä käytä sopimattomia lisävarusteita ja osia. Jos osat ovat vaurioituneet, käyttö on kielletty.
- Älä käytä tuolia, jos se on kourottu tai säädetty väärin.

- Pidä tuote kaukana tulesta.
- Tyhjat paristot on hävitettävä. Ainoastaan aikuiset saavat ladata akkua.
- Säilytä paristot lasten ulottumattomissa.
- Asenna paristot oikein, noudattaen napaisuutta.
- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, poista paristot.
- Noudata aina ohjeita, jotta vältät virheet kokoonpanossa.
- Älä käytä eri tyyppisiä paristoja – se voi johtaa vuotoon tai räjähdykseen.
- Keinun käyttöikä: 0–6 kuukautta (enintään 9 kg).
- Keinu ei ole tarkoitettu pitkäaikaiseen nukkumiseen.
- Tarkista säännöllisesti, ettei adapterissa ole vaurioita. Viallista adapteria ei saa käyttää.
- Adapterin parametrit: tulojännite 100–240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A, lähtöjännite 5–6 V, 800 mA.
- Lapset eivät saa koskettaa adapteria sen ollessa käytössä.

Käyttöohje

1. Avaa jalat kuvan osoittamalla tavalla.
2. Aseta jalka ohjauspaneelilla ja tukijalka rungon alaosaan, kunnes kuulet napsahduksen.
3. Kuten alla olevissa kuvissa on esitetty, aseta vasen ja oikea korkeussäätöjalka istuimen sivuosin, kunnes kuulet napsahduksen.
4. Kuten alla olevissa kuvissa on esitetty, aseta vasen ja oikea korkeussäätöputki päärunkoon, kunnes kuulet napsahduksen.
5. Kiinnitä vasen ja oikea korkeussäätöjalka seuraavasti.
6. Aseta muovinen väliseinä ruokapöydälle.
7. Paina painikkeita pöydän alla; kiinnitä pöytä seuraavasti.
8. Paina lelujen kaariin olevia painikkeita; kiinnitä kaari istuimeen seuraavasti.
9. Aseta jalkojen korkeuden säätökiinnike jalkatuen reikään ja paina, jotta se kiinnittyy kunnolla. Jalkatuki on jaettu kolmeen eri osaan korkeuden säätämistä varten.
10. Kiinnitä elokahvainen suojus istuimen runkoon ja aseta 5-pisteinen turvavyö suojuksen liittimiin. Suojuksen alaosassa olevat kuminauhat on myös pujotettava jalkatuen reikien läpi ja kiinnitettävä.

11. Irrota ruuvimeisselillä ruuvi akkukotelon kannesta ja poista akkukotelon kansi. Aseta paristot akkukoteloon oikean napaisuuden mukaisesti, aseta akkukotelon kansi paikalleen ja kiinnitä se.
12. Istuimen molemmat puolet on kiinnitettävä, jotta ne eivät kallistu.
13. Selkänöjaa voidaan säätää neljään asentoon. Pidä säätöpainiketta painettuna yhdellä kädellä, jotta voit säätää selkänöjaa. Huomautus: selkänöjaa voidaan säätää 2 asentoon, kun istuin on ala-asennossa.
14. Selkänöjaa voidaan säätää ensimmäisestä asennosta toiseen tai kolmanteen asentoon nostamalla selkänöjaa kädellä, säätöpainiketta ei tarvitse painaa.
15. Ruokailupöytää voidaan säätää 3 asentoon.
16. Yläosassa oleva tarjotin on irrotettava puhdistusta varten.
17. Pidä kädet jalkatuen molemmilla puolilla ja paina samanaikaisesti sivupainikkeita säätääksesi ylös ja alas (4 asentoa).

18. Kun istuin alimmassa asennossa, ruokailutuoli voidaan vaihtaa keinuilaan.

Varoitus: keinuillassa istuimen korkeutta ei voi säätää.

Varoitus: keinuotointi on kytkettävä pois päältä, kun keinu muutetaan syöttötuoli.

19. Kun keinuillassa on aktivoitu, selkänöjää voidaan säätää 2 asentoon.

20. Kuten kuvassa näkyy, kiinnitä lapsi turvavöillä, lukitse turvakytin ja sulje sitten suojakotelo. Turvavyön pituutta voi säätää.

21. Kytke adapterin pistoke laitteen virtaliitäntään. Kytke adapteri 100–240 V:n pistorasiaan. Aseta 4 AA-paristoa paikalleen kiinnittämällä huomiota plus- ja miinusmerkkeihin.

22. Jos käytät paristoja, aseta liitin paristokoteloon. Kun et käytä laitetta pitkään aikaan, poista liitin, jotta paristot eivät purkaudu.

23. Paina taittopainikkeita ja taita samalla alarunko. Näin runko pysyy pystyssä itsestään.

Varoitus: taittamista ei saa suorittaa keinu ollessa käytössä.

24. Ohjauspaneelin käyttöohje.

A. Nopeuden ilmaisin

C. Ajustimen painike

E. USB-liitin

G. Äänenvoimakkuuden/musiikin valinta

I. Lintujen laulu

K. Liikkeen tunnistus

- Nopeuden säätöpainikkeessa on 8 nopeustyyppiä (8 merkkivaloa). Paina "+" nopeuden lisäämiseksi ja "-" nopeuden vähentämiseksi (kuten alla olevassa kuvassa).

Ajan asetustyyppiä on kolme. Jos ajan asetustoimintoa ei käytetä, kaikki käytetyt toiminnot toimivat, kunnes virta katkaistaan.

- USB-liitin. Voit liittää U-levyn musiikin toistamista varten.

- Toisto-/taukopainike. Paina painiketta kerran aloittaaksesi musiikin toiston. Paina painiketta toisen kerran lopettaaksesi musiikin toiston. Painikkeella on sama toiminto sekä U-levyn että mobiilisovelluksen käytön aikana.

- Äänenvoimakkuuden/seuraavan kappaleen painike. Kun olet painanut musiikin toistopainiketta, paina tätä painiketta toistaaksesi seuraavan kappaleen (12 melodiaa). Paina äänenvoimakkuus-/seuraava kappale -painiketta hetken ajan säätääksesi äänenvoimakkuutta. Vapauta sitten painike. Säädä äänenvoimakkuutta samalla tavalla U-levyn ja mobiilisovelluksen tilassa.

- Painike, joka toistaa lintujen laulua ja veden ääniä. Paina painiketta "lintujen laulu" ja paina sitä uudelleen lopettaaksesi. Paina painiketta "veden äänet" ja paina sitä uudelleen lopettaaksesi.

- Liikkeen tunnistus. Kun painat tätä painiketta, merkkivalo syttyy. Paina mitä tahansa painiketta poistuaksesi tästä tilasta. Jos anturi vastaanottaa jatkuvasti kahta tai useampaa ääntä, keinu alkaa toimia. Keinu kiihtyy minimivauhdilla ja toistaa musiikkia keskitasoisella äänenvoimakkuudella.

- Tilan vaihtopainike. Paina painiketta vaihtaaksesi tilaa keinu ja U-levyn välillä.

- Kun älypuhelin ja U-levy ei ole kytketty, vain vakio musiikki on käytettävissä. Kun painat tilan vaihtopainiketta, musiikki pysähtyy sekunniksi ja palaa sitten automaattisesti keinuilaan, ja musiikki toistetaan jatkuvasti.

- Kun U-levy on asetettu paikalleen ja älypuhelin on irrotettu, voit vaihtaa vain U-levyn tilassa ja keinuillassa.

- Kun älypuhelin on kytketty ja U-levy ei ole asetettu paikalleen, voit vaihtaa vain älypuhelimissa ja keinuillassa.

- Kun sekä älypuhelin että U-levy on kytketty, voit vaihtaa musiikkia missä tahansa tilassa.

25. Sovelluksen tilan aktivointi (käytettävissä vain Bluetooth-yhteyden ollessa käytössä)

- Napsauta App Store -kuvaketta siirtyäksesi seuraavaan vaiheeseen. Varmista ennen lataamista, että verkko toimii.

- Kirjoita ja hae "Swingcontrol", napsauta sitten "Open" Swing control -sovellusta lataaksesi sen ja palaa sitten pääsivulle.

- Napsauta "Swing control" kirjautuaksesi sisään.

- Napauta sitten asetuksia, siirry pariliitossivulle, valitse "Swing-018A" pariliitoksen muodostamiseksi ja yhteyden muodostamiseksi. Toista vaiheet 1–4 aktivointia varten.

- Jos sovellus on aktivoitu ja sitä on käytetty aiemmin, voit kytkeä Bluetoothin päälle ja käyttää sovellusta suoraan.

Huomautus: Jos vaiheita 2 ja 3 ei suoriteta ja sovellus ei muodosta yhteyttä automaattisesti, sinun on ensin kytkettävä Bluetooth päälle.

- iPhone- ja iOS-järjestelmän on oltava alkuperäinen versio, muita versioita ei voi asentaa.

26. Musiikin toistaminen iPhone ja sovelluksen kautta

- Paina "MODE" -painiketta tuolin ohjauspaneelissa tai matkapuhelinsovelluksessa.

- Paina valikkoa ja siirry sovelluksen musiikkivalikkoon.

- Jos musiikkia ei ole, näytölle ilmestyy ohje, jota seuraa.

- Seuraa sovelluksen ohjeita.

Varmista, että musiikki ja verkko ovat käytettävissä, jos käytät kolmannen osapuolen sovellusta.

- Palaa päävalikkoon mobiililaitalla ja avaa musiikkitoiminto musiikin toistamiseksi mobiililaitteella.

- Muiden toimintojen käyttämiseksi on palattava pääsivulle, jos käytät toista soitinta.

27. Ohjeet Android-sovelluksen liittämiseen (sopii järjestelmälle 4.3.0 tai uudemp)

- Skannaa ohjeiden QR-koodi. Lataa sovellus ja asenna se Android-älypuhelimelle.

- Aktivoi sovellus sen lataamisen jälkeen.

- Napauta "Mobiiliasetukset", kytke Bluetooth päälle ja siirry pariliitossivulle, valitse Swing-018A pariliitoksen muodostamista ja yhdistämistä varten.

- Napauta "Swing control" -sovelluksen kuvaketta kirjautuaksesi sisään.

- Valitse Swing-018B laiteluettelosta aktivointia varten. (Jos laite ei löydy Swing-018B:tä, poistu ja käynnistä uudelleen. Haku kestää noin 2 minuuttia)

- Yhteys on onnistunut, jos oikeassa yläkulmassa näkyy "connected". Jos sovellus näyttää "disconnected", poistu ja toista vaiheet 2–5.

(Ohita neljäs vaihe, jos se on aktivoitu onnistuneesti, mutta tämä vaihe ei näy).

- Napsauta mobiilipalun kuvaketta, jolloin avautuu valintaikkuna.

Valitse "background running", poistu sovelluksen pääsivulle ja käytä muita toimintoja.

Valitse "exit" poistuaksesi sovelluksesta.

- Toista sovelluksen käyttö, seuraa ponnahdusikkunaa, paina "Allow" aktivoiaksesi sovelluksen (se kytkeytyy automaattisesti, jos Bluetooth on kytketty).

28. Käyttöohje

Huolto

- Puhdista metalliosat lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella. Kuivaa ne huolellisesti pyyhkimisen jälkeen ruostumisen estämiseksi.

- Puhdista istuimen päällinen miedolla pesuaineella ja huuhtelee sitten lämpimällä vedellä.

- Säilytä tuote suojattuna sateelta, vedeltä, korkeilta lämpötiloilta ja polylisiltä tiloilta.

- Voimakas kuumeneminen tai pitkäaikainen auringonvalo voivat aiheuttaa muovin vanhenemista ja kankaan haalistumista.

- Älä aseta tuotteen päälle painavia esineitä säilytyksen aikana.

- Jos jotkin osat ovat vaurioituneet, lopeta tuotteen käyttö ja vaihda ne.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

FR

IMPORTANT !

Lisez attentivement les instructions relatives à la chaise haute et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Le non-respect des règles d'utilisation peut entraîner des blessures chez l'enfant.

Caractéristiques principales

- Norme : EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- La hauteur du siège est réglable en 6 positions.
- Le dossier a 4 niveaux d'inclinaison.
- Un plateau amovible est inclus.
- La table peut être réglée sur 3 positions.
- Une housse amovible et lavable pour le siège est incluse.
- La chaise se plie facilement pour un rangement compact.
- Le repose-pieds est réglable sur 3 positions.
- Une ceinture de sécurité à 5 points est incluse.
- 12 mélodies au choix, volume réglable.
- 8 vitesses de balancement.
- Possibilité de régler une minuterie.
- Arceau amovible avec jouets, les jouets peuvent être changés.
- Commande via une application mobile ou un bloc de commande.

Avertissements importants relatifs à la sécurité

- Utilisez toujours les ceintures de sécurité.
- Avant utilisation, assurez-vous que toutes les pièces sont correctement fixées.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Âge recommandé pour l'utilisation du siège : 6 à 36 mois.
- Poids maximal de l'enfant dans le siège : 15 kg.
- N'utilisez pas l'arceau avec les jouets pour transporter le siège.
- Ne déplacez pas le siège lorsque l'enfant est assis dedans.
- Installez la chaise uniquement sur une surface plane et stable, loin des escaliers et des bords.
- Ne placez pas la chaise sur des surfaces instables.
- Ne laissez pas votre enfant monter sur la chaise, cela est dangereux.
- Avant de plier ou de déplier la chaise, assurez-vous que votre enfant se trouve à distance.
- N'utilisez pas d'accessoires et de pièces inappropriés. En cas de dommages, l'utilisation est interdite.
- N'utilisez pas la chaise haute si elle n'est pas correctement assemblée ou réglée.
- Tenez le produit à l'écart du feu.
- Les piles déchargées doivent être éliminées. La recharge des batteries ne doit être effectuée que par des adultes.
- Conservez les piles hors de portée des enfants.
- Installez les piles correctement en respectant la polarité.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les piles.
- Suivez toujours les instructions afin d'éviter toute erreur lors du montage.
- N'utilisez pas de piles de types différents, cela pourrait entraîner une fuite ou une explosion.
- Âge recommandé pour l'utilisation du transat : 0 à 6 mois (jusqu'à 9 kg).
- Le transat n'est pas conçu pour un sommeil prolongé.
- Vérifiez régulièrement que l'adaptateur n'est pas endommagé. Ne l'utilisez pas s'il est défectueux.
- Caractéristiques de l'adaptateur : tension d'entrée 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A ; tension de sortie 5-6 V, 800 mA.
- Les enfants ne doivent pas toucher l'adaptateur pendant son fonctionnement.

Instructions d'utilisation

1. Dépliez les pieds comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.
2. Insérez le pied avec le panneau de commande et le pied d'appoint dans les parties inférieures du cadre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
3. Comme indiqué sur les illustrations ci-dessous, insérez les pieds gauche et droit de réglage de la hauteur dans les parties latérales du siège jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
4. Comme indiqué sur les illustrations ci-dessous, insérez les tubes gauche et droit de réglage de la hauteur dans le cadre principal, jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
5. Fixez les pieds gauche et droit de réglage de la hauteur comme suit.
6. Placez la cloison en plastique sur la table à manger.
7. Appuyez sur les boutons sous le plateau ; fixez la table comme suit.
8. Appuyez sur les boutons de l'arceau avec les jouets, fixez l'arceau au siège comme suit.
9. Insérez le dispositif de fixation de la hauteur des pieds dans l'orifice du repose-pieds et appuyez pour bien le fixer. Le repose-pieds comporte trois sections différentes pour régler la hauteur.
10. Fixez la housse en cuir écologique sur le cadre du siège, insérez la

ceinture à 5 points dans les connecteurs de la housse. Les élastiques situés dans la partie inférieure de la housse doivent également être passés dans les trous du repose-pieds et fixés.

11. À l'aide d'un tournevis, retirez la vis du couvercle du compartiment à piles et retirez le couvercle du compartiment à piles. Insérez les piles dans le compartiment à piles en respectant la polarité, puis remettez le couvercle du compartiment à piles en place et fixez-le.

12. Les deux côtés du siège doivent être fixés et ne pas basculer.

13. Le dossier peut être réglé sur 4 positions. Maintenez le bouton de réglage d'une main pour régler le dossier.

Remarque : le dossier peut être réglé sur 2 positions lorsque le siège est en position basse.

14. Le dossier se règle de la première position à la deuxième ou troisième position. Il suffit de soulever le dossier à la main, sans appuyer sur le bouton de réglage.

15. La tablette pour le repas peut être réglée sur 3 positions.

16. Le plateau supérieur est amovible pour faciliter son nettoyage.

17. Tenez les deux côtés du repose-pieds et appuyez simultanément sur les boutons latéraux pour régler la hauteur (4 positions).

18. Lorsque le siège est en position basse, la chaise haute peut être transformée en balancelle.

Avertissement : en position balancelle, la hauteur du siège n'est pas réglable. **Annexion :** la fonction balancelle doit être désactivée lorsque la balancelle est convertie en chaise haute.

19. Lorsque le mode balancelle est activé, le dossier peut être réglé sur 2 positions.

20. Comme indiqué sur l'image, attachez l'enfant avec les ceintures de sécurité, verrouillez le bouton de sécurité, puis fermez le couvercle de protection. La longueur de la ceinture de sécurité peut être ajustée.

21. Insérez la fiche de l'adaptateur dans la prise d'alimentation de l'appareil. Branchez l'adaptateur à une prise de courant de 100 à 240 V. Insérez 4 piles AA en respectant les polarités « plus » et « moins ».

22. Si vous utilisez des piles, insérez le connecteur dans le compartiment. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez le connecteur afin que les piles ne se déchargent pas.

23. Appuyez sur les boutons de plage et pliez simultanément le cadre inférieur. Le cadre peut ainsi tenir debout tout seul.

Avertissement : le pliage ne doit pas être effectué lorsque le transat est en position inclinée.

24. Mode d'emploi du panneau de commande :

- | | |
|---|---|
| A. Indicateur de vitesse | B. Réduire la vitesse |
| C. Bouton de la minuterie | D. Voyant lumineux de la minuterie |
| E. Port USB | F. Lecture et pause de la musique |
| G. Sélection du volume/de la musique | H. Augmenter la vitesse |
| I. Chant des oiseaux | J. Bruits de l'eau |
| K. Détection d'activité | L. Bouton de changement de mode |

- Le bouton de réglage de la vitesse comporte 8 types de vitesse (8 voyants lumineux). Appuyez sur « + » pour augmenter la vitesse, sur « - » pour la réduire (comme indiqué sur l'illustration ci-dessous).

Il existe trois types de réglage de la durée. Si la fonction de réglage de la durée n'est pas utilisée, toutes les fonctions utilisées fonctionneront jusqu'à la mise hors tension.

- Prise USB. Il est possible de connecter une clé USB pour écouter de la musique.

- Bouton de lecture/pause. Appuyez une fois sur le bouton pour lancer la lecture de la musique. Appuyez une deuxième fois pour arrêter la lecture de la musique. Le bouton a la même fonction en mode clé USB et en mode application mobile.

- Bouton de volume / chanson suivante. Après avoir appuyé sur le bouton de lecture de musique, appuyez sur ce bouton pour lire la chanson suivante (12 mélodies). Appuyez sur le bouton « volume / chanson suivante » pendant quelques instants pour régler le volume. Relâchez ensuite le bouton. Réglez le volume de la même manière en mode clé USB et dans l'application mobile.

- Bouton avec le chant des oiseaux et les sons de l'eau. Appuyez sur le bouton « chant des oiseaux », appuyez à nouveau pour l'arrêter. Appuyez sur le bouton « sons de l'eau », appuyez à nouveau pour l'arrêter.

- Détection de mouvement. Lorsque vous appuyez sur ce bouton, le voyant s'allume. Appuyez sur n'importe quel bouton pour quitter ce mode. Si le capteur détecte deux sons ou plus de manière continue, la balançoire se met en marche. La balançoire se balance à vitesse minimale et diffuse de la musique à volume moyen.

- Bouton de changement de mode. Appuyez sur le bouton pour passer du mode balançoire au mode clé USB.

- Lorsque le smartphone et la clé USB ne sont pas connectés, seule la musique standard est disponible. Lorsque vous appuyez sur le bouton de changement de mode, la musique s'arrête pendant une seconde, puis revient automatiquement en mode balançoire et la musique continuera à être jouée.

- Lorsque le disque U est inséré et que le smartphone est déconnecté, vous pouvez uniquement basculer entre le mode disque U et le mode balançoire.

- Lorsque le smartphone est connecté et que le disque U n'est pas inséré, vous pouvez uniquement basculer entre le mode smartphone et le mode balançoire.

- Lorsque le smartphone et le disque U sont connectés, vous pouvez changer de musique dans n'importe quel mode.

25. Activation du mode application (disponible uniquement avec une connexion Bluetooth)

- Appuyez sur l'icône « App Store » pour passer à l'étape suivante. Avant le téléchargement, assurez-vous que le réseau fonctionne.

- Entrez et recherchez « Swing control », puis appuyez sur « Ouvrir » l'application « Swing control » pour la télécharger, puis revenez à la page d'accueil.

- Appuyez sur « Swing control » pour vous connecter.

- Appuyez ensuite sur les paramètres, accédez à la page de couplage, sélectionnez « Swing-018A » pour le couplage et la connexion. Répétez les étapes 1 à 4 pour l'activation.

- Si l'application a déjà été activée et utilisée, vous pouvez activer le Bluetooth et utiliser directement l'application.

Remarque : Si les étapes 2 et 3 ne fonctionnent pas et que l'application ne se connecte pas automatiquement, vous devez d'abord activer le Bluetooth.

- Le système iPhone et iOS doit être une version authentique, les autres versions ne peuvent pas être installées.

26. Lecture de musique via un iPhone et une application

- Appuyez sur « MODE » sur le panneau de commande du siège ou dans l'application pour téléphone mobile.

- Appuyez sur le menu, accédez au menu musical de l'application.

- Si l'application n'a pas de musique, des instructions s'affichent à l'écran, suivez-les.

- Suivez les instructions de l'application.

Assurez-vous que la musique et le réseau sont disponibles si vous utilisez une application tierce.

- Revenez au menu principal en mode mobile et ouvrez le lecteur de musique pour lire la musique sur votre appareil mobile.

- Pour utiliser d'autres fonctions, vous devez revenir à la page d'accueil si vous utilisez un autre lecteur.

27. Instructions pour connecter l'application Android (compatible avec les systèmes 4.3.0 ou supérieurs)

- Scannez le code QR sur les instructions. Téléchargez l'application et installez-la sur votre smartphone Android.

- Activez l'application après l'avoir téléchargée.

- Appuyez sur « Paramètres mobiles », activez le Bluetooth et accédez à la page de couplage, sélectionnez Swing-018A pour le couplage et la connexion.

- Appuyez sur l'icône de l'application « Swing control » pour vous connecter.

- Sélectionnez Swing-018B dans la liste des appareils à activer. (Si l'appareil ne trouve pas Swing-018B, quittez et redémarrez. La recherche prend environ 2 minutes)

- La connexion est réussie si « connected » s'affiche dans le coin supérieur droit. Si l'application affiche « disconnected », quittez et répétez les étapes 2 à 5. (Veuillez ignorer la quatrième étape si l'activation a réussi, mais que cette étape ne s'affiche pas).

- Appuyez sur l'icône de retour mobile, une boîte de dialogue apparaîtra.

Sélectionnez « background running », quittez la page d'accueil de l'application et utilisez les autres fonctions.

Sélectionnez « Quitter » pour quitter l'application.

- Réutilisez l'application, suivez la boîte de dialogue qui s'affiche, appuyez sur « Allow » pour activer l'application (elle se connecte automatiquement si le Bluetooth est activé)

28. Mode d'emploi

Entretien

- Nettoyez les pièces métalliques à l'eau tiède avec un détergent doux. Après les avoir essuyées, séchez-les soigneusement pour éviter la formation de rouille.

- Nettoyez la housse du siège avec un détergent doux, puis rincez-la à l'eau tiède.

- Conservez le produit à l'abri de la pluie, de l'eau, des températures élevées et des pièces poussiéreuses.

- Une forte chaleur ou une exposition prolongée au soleil peut entraîner le vieillissement du plastique et la décoloration du tissu.

- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit pendant le stockage.

- Si certaines pièces sont endommagées, cessez de les utiliser et remplacez-les.

OPERATING INSTRUCTIONS

GB

IMPORTANT!

Please read the instructions for the chair carefully and keep them for future reference. Failure to follow the operating instructions may result in injury to your child.

Main features

- Standard: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- The height of the chair can be adjusted to 6 positions.
- The backrest has 4 reclining positions.
- The set includes a removable tray.
- The table can be adjusted to 3 positions.
- The set includes a removable washable seat cover.
- The chair folds easily for compact storage.
- The footrest can be adjusted to 3 positions.
- The set includes a 5-point safety harness.
- 12 melodies to choose from, adjustable volume.
- 8 rocking speeds.
- Timer can be set.
- Removable toy bar, toys can be changed.
- Controlled via mobile app or control panel.

Important safety warnings

- Always use safety belts.
- Before use, ensure that all parts are securely fastened.
- Never leave your child unattended.
- Age for using the high chair: 6–36 months.
- Maximum weight of the child in the high chair: 15 kg.
- Do not use the toy bar to carry the high chair.
- Do not move the high chair while the child is in it.
- Only place the high chair on a flat, stable surface, away from stairs and edges.
- Do not place the high chair on unstable surfaces.
- Do not allow your child to climb onto the high chair—it is dangerous.
- Before folding or unfolding, make sure your child is standing at a distance.
- Do not use unsuitable accessories and parts. Do not use the product if any parts are damaged.
- Do not use the high chair if it is assembled or adjusted incorrectly.
- Keep the product away from fire.
- Dispose of dead batteries. Only adults are allowed to recharge the batteries.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Install batteries correctly, observing the polarity.
- If the product is not used for a long time, remove the batteries.
- Always follow the instructions to avoid assembly errors.
- Do not use different types of batteries, as this may cause leakage or explosion.
- Age for using the swing: 0–6 months (up to 9 kg).
- The swing is not intended for prolonged sleep.
- Check the adapter regularly for damage. Do not use it if it is faulty.
- Adapter parameters: input voltage 100–240 V ~ 50/60 Hz 0.3 A; output — 5–6 V, 800 mA.
- Children should not touch the adapter during operation.

Operating instructions

1. Open the legs as shown in the figure below.
2. Insert the leg with the control panel and the auxiliary leg into the lower parts of the frame; you should hear a click.
3. As shown in the pictures below, insert the left and right height adjustment legs into the sides of the seat until you hear a click.
4. As shown in the pictures below, insert the left and right height adjustment tubes into the main frame until you hear a click.
5. Secure the left and right height adjustment legs as follows.
6. Place the plastic partition on the feeding tray.
7. Press the buttons under the tabletop, secure the tray as follows.
8. Press the buttons on the toy bar, secure the bar to the seat as follows.
9. Insert the height lock for the legs into the footrest hole and press down to secure it in place. The footrest has three different sections for height adjustment.
10. Secure the eco-leather cover to the seat frame and insert the 5-point harness into the connectors on the cover. The

- elastic bands at the bottom of the cover should also be threaded through the holes in the footrest and secured.
11. Use a screwdriver to remove the screw from the battery compartment cover and remove the battery compartment cover. Insert the batteries into the battery compartment with the correct polarity, then replace the battery compartment cover and secure it.
 12. Both sides of the seat must be fixed and not tilted.
 13. The backrest can be adjusted to 4 positions. Hold the adjustment button with one hand to adjust the backrest. Note: the backrest can be adjusted to 2 positions when the seat is in the lower position.
 14. The backrest can be adjusted from the first position to the second or third position by simply lifting the backrest with your hand; there is no need to press the adjustment button.
 15. The feeding tray can be adjusted to 3 positions.
 16. The top tray is removable for cleaning.
 17. Hold both sides of the footrest and press the side buttons simultaneously to adjust up and down (4 positions).

18. While the seat is in the lowest position, the high chair can be switched to rocking mode.

Warning: the seat height cannot be adjusted in the rocking position.

Warning: the rocking function must be deactivated when the rocker is converted into a high chair.

19. When the rocking status is activated, the backrest can be adjusted to 2 positions.

20. As shown in the picture, secure your child with the safety belts, lock the safety button, and then close the protective cover. The length of the safety belt can be adjusted.

21. Insert the adapter plug into the power socket on the device. Connect the adapter to a 100–240 V power outlet. Insert 4 AA batteries, observing the 'plus' and 'minus' polarity.

22. If using batteries, insert the connector into the compartment. When not using the device for a long time, remove the connector to prevent the batteries from discharging.

23. Press the folding buttons and fold the lower frame at the same time. This allows the frame to stand upright on its own.

Warning: Do not fold the device while it is in the swing position.

24. Control panel operating instructions:

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| A. Speed indicator | B. Reduce speed |
| C. Timer button | D. Timer light |
| E. USB port | F. Music playback and pause |
| G. Volume/music selection | H. Increase speed |
| I. Birdsong | J. Water sounds |
| K. Motion detection | L. Mode switch button |

- There are 8 speed settings (8 indicator lights) on the speed control button. Press '+' to increase the speed and '-' to decrease the speed (as shown in the figure below).

There are three types of time settings. If the time setting function is not used, all functions will continue to operate until the power is turned off.

- USB port. You can connect a U-drive to play music.

- Play/Pause button. Press the button once to start playing music. Press it a second time to stop playing music. The button has the same function in U-drive and mobile app modes.

- Volume/next song button. After pressing the music play button, press this button to play the next song (12 melodies). Press and hold the volume/next song button to adjust the volume. Then release the button. Adjust the volume in the same way in U-disk mode and the mobile app.

- Button with birdsong and water sounds. Press the 'birdsong' button, press it again to stop. Press the 'water sounds' button, press it again to stop.

- Motion detection. When you press this button, the indicator will light up. Press any button to exit this mode. If the sensor continuously receives two or more sounds, the swing will start working. The swing will swing at minimum speed and play music at medium volume.

- Mode switch button. Press the button to switch between swing and U-drive modes.

- When the smartphone and U-drive are not connected, only standard music is available. When you press the mode switch button, the music will stop for a second and then automatically return to swing mode, and the music will play continuously.

- When the U-drive is inserted and the smartphone is disconnected, it can only be switched between U-drive mode and swing mode.

- When the smartphone is connected and the U-drive is not inserted, it can only be switched between smartphone mode

and swing mode.

- When both the smartphone and the U-drive are connected, the music can be changed in any mode.

25. Activate the app mode (only available when Bluetooth is connected)

- Tap the 'App Store' icon to proceed to the next step. Before downloading, ensure that the network is working.

- Enter and search for 'Swingcontrol', then tap "Open" on the 'Swing control' app to download it, then return to the home page.

- Tap 'Swing control' to log in.

- Then tap on settings, enter the pairing page, select 'Swing-018A' to pair and connect. Repeat steps 1 to 4 to activate.

- If the app has been activated and used before, you can turn on Bluetooth and use the app directly.

Note: If steps 2 and 3 are not completed and the app does not connect automatically, you must first enable Bluetooth.

- The iPhone and iOS system must be the genuine version; other versions cannot be installed.

26. Playing music via iPhone and app

- Press 'MODE' on the control panel on the chair or in the mobile phone app.

- Tap the menu and enter the app's music menu.

- If there is no music, instructions will appear on the screen, follow them.

- Follow the app's instructions.

Ensure that music and network are available if you are using a third-party app.

- Return to the main menu in mobile mode and open the music player to play music on your mobile device.

- To use other functions, you must return to the main page if you are using a different player.

27. Instructions for connecting the Android app (suitable for system 4.3.0 or higher)

- Scan the QR code on the instructions. Download the app and install it on your Android smartphone.

- Activate the app after downloading it.

- Tap 'Mobile settings', turn on Bluetooth and go to the pairing page, select Swing-018A to pair and connect.

- Tap the 'Swing control' app icon to log in.

- Select Swing-018B from the list of devices to activate. (If the device does not find Swing-018B, exit and restart. The search takes about 2 minutes.)

- The connection is successful if 'connected' is displayed in the upper right corner.

If the app shows 'disconnected', exit and repeat steps 2-5.

(Please ignore step 4 if it is successfully activated but this step is not displayed).

- Tap the mobile return icon and a dialogue box will appear.

Select 'background running', exit the app's home page and use other functions.

Select exit to exit the app.

- Repeat the use of the app, follow the pop-up dialogue box, press 'Allow' to activate the app (it will connect automatically if Bluetooth is connected).

28. Operating instructions

Maintenance

- Clean metal parts with warm water and a mild detergent. After wiping, be sure to dry them to prevent rust.

- Clean the seat cover with a mild detergent, then rinse with warm water.

- Store the product away from rain, water, high temperatures and dusty areas.

- Exposure to high temperatures or prolonged sunlight may cause the plastic to age and the fabric to fade.

- Do not place heavy objects on the product when storing it.

- If any parts are damaged, stop using them and replace them.

UPUTE ZA UPORABU

HR

VAŽNO!

Pažljivo pročitajte upute za korištenje stolice i sačuvajte ih za kasniju uporabu. Nepravilna uporaba može dovesti do ozljede djeteta.

Osnovne značajke

Standard: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
 Stolica ima 6 položaja podešavanja visine.
 Naslon stolice ima 4 položaja nagiba.
 U kompletu je odvojiva pladanj.
 Stol se može podesiti u 3 položaja udaljenosti prema djetetu.
 U kompletu je odvojiva, periva navlaka za sjedalo.
 Stolica se lako sklapa za spremanje.

Podnožje se podešava u 3 položaja.
 U kompletu je sigurnosni pojas u 5 točaka.
 12 melodija po izboru, glasnoća se može podešavati.
 8 brzina ljuljanja.
 Funkcija tajmera.
 Odvojivi luk s igračkama, igračke se mogu mijenjati.
 Upravljanje putem mobilne aplikacije i kontrolnog bloka.

Sigurnosna upozorenja

Uvijek koristite sigurnosne pojaseve.
 Prije uporabe provjerite jesu li svi dijelovi sigurno učvršćeni.
 Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
 Preporučena dob za korištenje stolice: 6–36 mjeseci.
 Maksimalna težina djeteta u stolici: 15 kg.
 Nikada ne koristite luk s igračkama za podizanje ili premještanje stolice.
 Nikada ne pomičite stolicu dok je dijete u njoj.
 Postavite stolicu na vodoravnu i stabilnu površinu. Nikada je ne stavljajte blizu stepenica, rubova ili na površine s kojih bi mogla pasti.
 Ne postavljajte stolicu na nestabilnu površinu.
 Držite baterije izvan dohvata djece.
 Ne dopustite djetetu da stoji na stolici kako bi se izbjegli padovi i ozljede.
 Uvjente se da je dijete udaljeno prije nego što otvorite ili sklopote stolicu.
 Provjerite jesu li baterije umetnute s ispravnom polarnošću kako bi se izbjegao kratki spoj.
 Ne koristite dodatke ili rezervne dijelove koji nisu odobreni od strane proizvođača. Ako su dijelovi oštećeni ili nedostaju, proizvod se ne smije koristiti.
 Nemojte koristiti stolicu ako svi dijelovi nisu pravilno ugrađeni i

podešeni.
 Držite dalje od izvora vatre.
 Ne vješajte ništa na stolicu jer to može utjecati na njezinu stabilnost.
 Ispražnjene baterije uklonite, a punjive baterije smiju puniti samo odrasle osobe.
 Uvijek sljedite upute kako biste izbjegli nepravilno sastavljanje.
 Ne koristite baterije različitih tipova jer to može uzrokovati curenje ili eksploziju.
 Preporučena dob za korištenje ljuljačke: 0–6 mjeseci (do 9 kg).
 Ovaj proizvod nije namijenjen za dugotrajno spavanje.
 Ne miješajte nove i stare baterije.
 Ispražnjene baterije uklonite iz proizvoda. Ako proizvod dulje ne koristite, izvadite baterije.
 Adapter za ljuljačku redovito provjeravajte na oštećenja kabela, utikača ili kućišta. Ako je oštećen, ne smije se koristiti.
 Ulazni napon adaptera: 100–240V ~ 50/60Hz 0,3A, izlazni napon: 5–6V 800mA.
 Držite djecu podalje od adaptera kada je u uporabi.

Upute za uporabu

1. Raširite noge, kao što je prikazano na slici.
2. Umetnite nogu u upravljačkom pločom i pomoćnu nogu u donji dio okvira dok ne čujete klik.
3. Umetnite lijevu i desnu nogu za podešavanje visine u bočne dijelove sjedala dok ne kliknu.
4. Umetnite lijevu i desnu cijev za podešavanje visine u glavni okvir dok ne kliknu.
5. Osigurajte lijevu i desnu nogu za podešavanje visine prema uputi.
6. Postavite plastičnu pregradu na pladanj za hranjenje.
7. Pritisnite tipke ispod pladnja i pričvrstite ga.
8. Pritisnite tipke na luku s igračkama i pričvrstite ga na sjedalo.

9. Umetnite regulator visine podnožja u otvor i pritisnite dok se ne učvrsti. Podnožje ima 3 položaja.

10. Postavite eko–kožnu navlaku na okvir sjedala, provucite pojas kroz otvore. Donje elastične trake navlake provucite kroz podnožje i pričvrstite.

11. Odvijačem otvorite poklopac pretinca za baterije, umetnite baterije ispravne polarizacije i ponovno zatvorite poklopac.

12. Obje strane sjedala moraju biti učvršćene i stabilne.

13. Naslon se podešava u 4 položaja. Jednom rukom držite tipku za podešavanje i namjestite naslon.

Napomena: kada je sjedalo u donjem položaju, naslon se može podesiti u 2 položaja.

14. Za podizanje naslona s prvog u drugi ili treći položaj dovoljno ga je rukom podignuti.

15. Pladanj za hranjenje može se podesiti u 3 položaja.

16. Gornji pladanj je odvojiv radi čišćenja.

17. Držite ruke s obje strane podnožja i istovremeno pritisnite bočne tipke za podešavanje (4 položaja).

18. Kada je sjedalo u najnižem položaju, stolicu možete koristiti kao ljuljačku. **Upozorenje:** u položaju ljuljačke visina sjedala se ne podešava. Funkcija ljuljanja mora biti isključena kada se ljuljačka pretvara u stolicu.

19. U načinu ljuljačke naslon se može podesiti u 2 položaja.

20. Kao što je prikazano na slici, pričvrstite dijete sigurnosnim pojasom, zaključajte sigurnosnu kopču i zatvorite zaštitni pokrov. Duljina pojasa se može podesiti.

21. Umetnite utikač adaptera u priključak na uređaju. Spojite adapter na mrežu 100–240 V. Umetnite 4 AA baterije, poštujući polaritet.

22. Ako koristite baterije, umetnite priključak u pretinac. Kada uređaj dulje ne koristite, izvucite priključak kako bi se spriječio pražnjenje baterija.

23. Pritisnite tipke za sklapanje i istovremeno sklopite donji okvir. Okvir može samostalno stajati uspravno. **Upozorenje:** sklapanje nije dopušteno u načinu ljuljačke.

24. Upute za uporabu upravljačke ploče:

- A.** Indikator brzine
- B.** Smanjenje brzine
- C.** Tipka tajmera
- D.** Indikator tajmera
- E.** USB priključak
- F.** Reprodukcijska glazbe/pauza
- G.** Odabir glasnoglasne/glazbe
- H.** Povećanje brzine
- I.** Zvuk ptica
- J.** Zvuk vode
- K.** Senzor pokreta
- L.** Tipka za promjenu načina rada

Tipka za podešavanje brzine: 8 brzina (indikator).

Tajmer: 3 postavke.

USB priključak za U-disk.

Reprodukcija/pauza glazbe.

Odabir glasnoće/sljedeće pjesme.

Zvuk ptica i vode.

Aktivacija senzora pokreta.

Tipka za promjenu načina rada: ljuljačka/U-disk.

25. Aktivacija aplikacije (samo uz Bluetooth vezu):

Preuzmite aplikaciju Swing control iz trgovine aplikacija.

Omogućite Bluetooth i povežite se s uređajem Swing-018A.

Sljedite korake za povezivanje i aktivaciju.

Ako je aplikacija već korištena, dovoljno je uključiti Bluetooth.

26. Reprodukcijska glazbe putem iPhone-a i aplikacije:

Na upravljačkoj ploči ili u aplikaciji pritisnite „MODE“.

Uđite u glazbeni izbornik aplikacije.

Ako nema glazbe, sljedite upute na ekranu.

Provjerite dostupnost glazbe i mreže.

Za rad drugih funkcija vratite se na početnu stranicu aplikacije.

27. Upute za Android aplikaciju (verzija 4.3.0 ili novija):

Skenirajte QR kod u uputama. Preuzmite i instalirajte aplikaciju.

Omogućite Bluetooth i povežite uređaj Swing-018A.

Aktivirajte aplikaciju i odaberite Swing-018B.

U slučaju prekida veze ponovite postupak povezivanja.

Ako se pojavi dijalog, odaberite „background running“.

28. Održavanje

Metalne dijelove čistite mlakom vodom i blagim deterdžentom. Nakon pranja osušite da izbjegnute hrđu. Navlaku sjedala čistite blagim deterdžentom i toplom vodom.

Čuvajte proizvod dalje od kiše, vlage, visokih temperatura i prašine.

Dugotrajno izlaganje suncu može oštetiti plastiku i izbljediti tkaninu.

Ne stavljajte teške predmete na proizvod pri skladištenju. Ako su neki dijelovi oštećeni, odmah prekinite uporabu i zamijenite ih.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU

FONTOS!

Kérjük, figyelmesen olvassa el a szék használati útmutatóját, és őrizze meg azt a későbbi használatra. A használati utasítás be nem tartása a gyermek sérülését okozhatja.

Főbb jellemzők

- Szabvány: EN 14988 2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- A szék magassága 6 pozícióban állítható.
- A háttámla 4 fokozatban dönthető.
- A készlet tartalmaz egy levehető tálcát.
- Az asztal 3 pozícióban állítható.
- A készlet tartalmaz egy levehető, mosható üléshez.
- A szék könnyen összehajtható, így kompakt tárolású.

- A lábtartó 3 pozícióban állítható.
- A készlet tartalmaz egy 5 pontos biztonsági övet.
- 12 dallam közül választhat, a hangerő szabályozható.
- 8 ringatási sebesség.
- Időzítő beállítása lehetséges.
- Levehető ív játékokkal, a játékok cserélhetők.
- Vezérlés mobilalkalmazáson vagy vezérlőegységen keresztül.

Fontos biztonsági figyelmeztetések

- Mindig használjon biztonsági öveket.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész biztonságosan rögzítve van.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
- A szék használatának korhatára: 6–36 hónap.
- A székben ülő gyermek maximális súlya: 15 kg.
- Ne használja a játékokkal ellátott ívet a szék hordozásához.
- Ne mozgassa a széket, amíg a gyermek benne ül.
- A székeket csak sík és stabil felületre állítsa, lépcsőktől és szegélyektől távol.
- Ne állítsa a széket instabil felületre.
- Ne engedje, hogy a gyermek felálljon a székre – ez veszélyes.
- Összehajtogatás vagy kinyitás előtt győződjön meg arról, hogy a gyermek távol van.
- Ne használjon nem megfelelő kiegészítőket és alkatrészeket. Sérült alkatrészek esetén a használat tilos.
- Ne használja a széket, ha nem megfelelően van összeszerelve vagy beállítva.

- Tartsa a terméket tűztől távol.
- A lemerült elemeket el kell távolítani. Az akkumulátorok újratöltését csak felnőttek végezhetik.
- Az elemeket gyermekektől elzárt helyen tárolja.
- Az elemeket a polaritásnak megfelelően helyezze be.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.
- Mindig kövesse az utasításokat, hogy elkerülje az összeszerelés során előforduló hibákat.
- Ne használjon különböző típusú elemeket, mert ez szivárgáshoz vagy robbanáshoz vezethet.
- A hintázó használatának korhatára: 0–6 hónap (9 kg-ig).
- A hintázó nem alkalmas hosszabb alvásra.
- Rendszeresen ellenőrizze az adaptert, hogy nincs-e megsérülve. Meghibásodás esetén nem használható.
- Az adapter paraméterei: bemeneti feszültség 100–240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A; kimeneti feszültség – 5–6 V, 800 mA.
- A gyermekek nem érinthetik meg az adaptert működés közben.

Használati útmutató

1. Nyissa ki a lábakat az alábbi ábra szerint.
2. Helyezze be a vezérlőpanellel ellátott lábat és a kiegészítő lábat a keret alsó részébe, amíg kattanást nem hall.
3. Az alábbi ábrák szerint illessze be a bal és jobb oldali magasságállító lábakat az ülés oldalába, amíg kattanást nem hall.
4. Az alábbi ábrák szerint illessze be a bal és jobb oldali magasságállító csöveket a fő vázba, amíg kattanást nem hall.
5. Rögzítse a bal és jobb oldali magasságállító lábakat az alábbiak szerint.
6. Helyezze a műanyag válaszfalat az etetőasztalra.
7. Nyomja meg a gombokat az asztallap alatt; rögzítse az asztalt az alábbiak szerint.
8. Nyomja meg a játékokkal ellátott ív gombjait; rögzítse az ívet az üléshez az alábbiak szerint.
9. Helyezze be a lábak magasságroggatóját a lábtartó nyílásába, és nyomja meg, hogy jól rögzüljön. A lábtartó három különböző szakaszban állítható magasságban.
10. Rögzítse az öko-bőr huzatot az ülés vázára, illessze be az 5 pontos övet a huzat csatlakozóba. A huzat alsó részén található gumisalagokat is át kell húzni a lábtartó nyílásain, és rögzíteni kell.
11. Csavarhúzóval távolítsa el a csavart az akkumulátor rekesz fedeléről, és

vegye le a fedelet. Helyezze be az elemeket az akkumulátor rekeszbe a megfelelő polaritásnak megfelelően, majd helyezze vissza az akkumulátor rekesz fedelét, és rögzítse.

12. Az ülés mindkét oldalát rögzítve kell legyen, és nem dőlhet meg.
 13. A háttámla 4 pozícióban állítható. Az egyik kezével tartsa lenyomva a beállító gombot, hogy beállítsa a háttámlát.
 - Megjegyzés: a háttámla 2 pozícióban állítható, amikor az ülés alsó helyzetben van.
 14. A háttámla az első pozícióból a második vagy harmadik pozícióba állítható, egyszerűen emelje meg a háttámlát a kezével, nem kell megnyomnia a beállító gombot.
 15. Az etetőasztal 3 pozícióban állítható.
 16. A felső tálcát eltávolítható tisztítás céljából.
 17. Tartsa meg a lábtartó mindkét oldalát, és egyszerre nyomja meg az oldalsó gombokat a felfelé és lefelé történő állításhoz (4 pozíció).
 18. Amíg az ülés a legalacsonyabb pozícióban van, az etetőszék hintázó módba kapcsolható.
- Figyelem:** hintázó helyzetben az ülés magassága nem állítható.
- Figyelem:** a hintázó funkciót ki kell kapcsolni, amikor a hintát etetőszékké alakítják.

19. Amikor a hintázó állapot aktív, a háttámla 2 pozícióban állítható.

20. A képen látható módon rögzítse a gyermeket a biztonsági övekkel, zárja le a biztonsági gombot, majd csukja be a védőburkolatot. A biztonsági öv hossza állítható.

21. Dugja be az adapter csatlakozóját a készülék tápcsatlakozójába. Csatlakoztassa az adaptert egy 100–240 V-os aljzathoz. Helyezzen be 4 db AA elemet, úgyelve a „plusz” és „minusz” jelölésekre.

22. Ha elemeket használ, helyezze be a csatlakozót a rekeszbe. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki a csatlakozót, hogy az elemek ne merüljenek le.

23. Nyomja meg az összecusók gombokat, és egyszerre hajtja össze az alsó keretet. Így a keret onmagában is függőlegesen állhat.

Figyelem: az összecusukást nem szabad hintázó állapotban végrehajtani.

24. A vezérlőpanel használati utasítása:

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| A. Sebességjelző | B. Sebesség csökkentése |
| C. Időzítő gomb | D. Időzítő jelzőfény |
| E. USB-csatlakozó | F. Zene lejátszása és szünet |
| G. Hangerő/zene kiválasztása | H. Sebesség növelése |
| I. Madárdal | J. Vízhangok |
| K. Mozgásérzékelés | L. Módváltó gomb |

- A sebességszabályozó gombon 8 sebességfokozat (8 jelzőfény) található. A „+” gomb megnyomásával növelheti a sebességet, a „-” gomb megnyomásával csökkentheti (lásd az alábbi ábrát).

Háromféle időbeállítási mód létezik. Ha az időbeállítási funkciót nem használja, akkor az összes funkció addig működik, amíg a készüléket ki nem kapcsolja.

- USB-csatlakozó. Csatlakoztathat egy U-meghajtót a zene lejátszásához.
- Lejátszás/szünet gomb. Nyomja meg a gombot egyszer a zene lejátszásának elindításához. Nyomja meg másodikszor a zene lejátszásának leállításához. A gomb ugyanazt a funkciót látja el U-meghajtó és mobilalkalmazás használat esetén.

- Hangerő/következő dal gomb. A zene lejátszása gomb megnyomása után nyomja meg ezt a gombot a következő dal lejátszásához (12 dallam). Nyomja meg a hangerő/következő dal gombot egy ideig a hangerő beállításához. Ezután engedje el a gombot. Hasonló módon állítsa be a hangerőt U-meghajtó és mobilalkalmazás módban.

- Madárdal és vízhangok gomb. Nyomja meg a „madárdal” gombot, majd nyomja meg újra, hogy leállítsa. Nyomja meg a „vízhangok” gombot, majd nyomja meg újra, hogy leállítsa.

- Mozgásérzékelés. Ha megnyomja ezt a gombot, a jelzőfény kigyullad. Nyomjon meg bármelyik gombot, hogy kilépjen ebből a módból. Ha az érzékelő folyamatosan két vagy több hangot vesz, a hirtelen elkezd működni. A hirtelen minimális sebességgel fog lengeni, és közepes hangerővel fog zenélni.

- Módváltó gomb. Nyomja meg a gombot a hintázás és az U-meghajtó mód közötti váltáshoz.

- Ha az okostelefon és az U-meghajtó nincs csatlakoztatva, csak a standard zene érhető el. Amikor megnyomja a módváltó gombot, a zene egy másodpercre leáll, majd automatikusan visszatér a hintázás módba, és a zene folyamatosan lejátszásra kerül.

- Ha az U-meghajtó be van helyezve, és az okostelefon nincs csatlakoztatva, akkor csak az U-meghajtó és a swing mód között lehet váltani.

- Ha az okostelefon csatlakoztatva van, de az U-meghajtó nincs behelyezve, akkor csak az okostelefon és a swing mód között lehet váltani.
- Ha mind az okostelefon, mind az U-meghajtó csatlakoztatva van, akkor bármelyik módban lehet váltani a zene között.

25. Az alkalmazás mód aktiválása (csak Bluetooth-kapcsolat esetén elérhető)

- Kattintson az „App Store” ikonra a következő lépéshez, és a letöltés előtt

ellenőrizze, hogy a hálózat működik-e.

- Írja be és keresse meg a „Swingcontrol” szót, majd kattintson az „Open” gombra a „Swing control” alkalmazás letöltéséhez, majd térjen vissza a kezdőlapra.

- Kattintson a „Swing control” gombra a belépéshez.

- Ezután kattintson a beállításokra, lépjen be a párosítási oldalra, válassza a „Swing-018A” elemet a párosításhoz és a csatlakozáshoz. Ismételje meg az 1–4. lépéseket az aktiváláshoz.

- Ha az alkalmazás már aktiválva van és korábban is használták, akkor bekapcsolhatja a Bluetooth-t és közvetlenül használhatja az alkalmazást.

Megjegyzés: Ha a 2. és 3. lépés nem hajtható végre, és az alkalmazás nem csatlakozik automatikusan, először be kell kapcsolnia a Bluetooth-t.

- Az iPhone és az iOS rendszernek eredeti verzióknak kell lennie, más verziók nem telepíthetők.

26. Zene lejátszása iPhone-on és alkalmazáson keresztül

- Nyomja meg a „MODE” gombot a szék vezérlőpaneljén vagy a mobiltelefonos alkalmazásban.

- Nyomja meg a menüt, lépjen be az alkalmazás zenei menüjébe.

- Ha nincs zene, a képernyőn megjelenik egy utasítás, kövesse azt.

- Kövesse az alkalmazás utasításait.

Győződjön meg arról, hogy a zene és a hálózat elérhető, ha harmadik féltől származó alkalmazást használ.

- Térjen vissza a főmenübe mobil módban, és nyissa meg a zenelejátszó a zene lejátszásához a mobil eszközön.

- Más funkciók használatához vissza kell térnie a főoldalra, ha másik lejátszót használ.

27. Az Android alkalmazás csatlakoztatásának útmutatója (4.3.0 vagy újabb rendszerhez alkalmas)

- Olvassa be a QR-kódot az útmutatón. Töltse le az alkalmazást, és telepítse Android okostelefonjára.

- Az alkalmazás letöltése után aktiválja azt.

- Nyomja meg a „Mobil beállítások” gombot, kapcsolja be a Bluetooth-t, lépjen be a párosítási oldalra, válassza ki a Swing-018A-t a párosításhoz és a csatlakozáshoz.

- Nyomja meg a „Swing control” alkalmazás ikonját a bejelentkezéshez.

- Válassza ki a Swing-018B-t az eszközök listájából az aktiváláshoz. (Ha az eszköz nem találja a Swing-018B-t, lépjen ki és indítsa újra. A keresés körülbelül 2 percet vesz igénybe)

- A csatlakozás sikeres, ha a jobb felső sarokban a „connected” felirat jelenik meg. Ha az alkalmazás „disconnected” (nincs csatlakozás) feliratot jelenít meg, lépjen ki, és ismételje meg a 2–5. lépéseket.

(Kérjük, hagyja figyelmen kívül a negyedik lépést, ha az aktiválás sikeres volt, de ez a lépés nem jelenik meg.)

- Kattintson a mobil visszatérési ikonra, megjelenik egy párbeszédpanel.

Válassza a „background running” (háttérben futás) lehetőséget, lépjen ki az alkalmazás főoldaláról, és használja az egyéb funkciókat. Válassza a kilépés lehetőséget az alkalmazásból való kilépéshez.

- Ismételje meg az alkalmazás használatát, kövesse a felugró párbeszédablak utasításait, kattintson az „Allow” (Engedélyezés) gombra az alkalmazás aktiválásához (az alkalmazás automatikusan csatlakozik, ha a Bluetooth be van kapcsolva).

28. Használati utasítás

Karbantartás

- A fém alkatrészeket meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel tisztítsa meg. A törles után feltétlenül szárítsa meg őket, hogy elkerülje a rozsdá kialakulását.

- Az ülészuhatot enyhe tisztítószerrel tisztítsa meg, majd meleg vízzel öblítse le.

- A terméket tartsa távol esőtől, víztől, magas hőmérséklettől és poros helyiségektől.

- Erős melegítés vagy hosszán tartó napfény hatása a műanyag öregedéséhez és a szövet kifakulásához vezethet.

- Tároláskor ne tegyen nehéz tárgyakat a termékre.

- Ha bármely alkatrész megsérült, hagyja abba a használatát és cserélje ki.

ISTRUZIONI PER L'USO

IT

IMPORTANTE!

Leggere attentamente le istruzioni relative al seggiolino e conservarle per un uso futuro. Il mancato rispetto delle norme di utilizzo può causare lesioni al bambino.

Caratteristiche principali

- Norma: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- L'altezza del seggiolone è regolabile in 6 posizioni.
- Lo schienale ha 4 livelli di inclinazione.
- Il set include un vassoio rimovibile.
- Il tavolino può essere regolato in 3 posizioni.
- Il set include un rivestimento rimovibile e lavabile per il sedile.
- Il seggiolone è facilmente ripiegabile per essere riposto in poco spazio.
- Il poggiatesta è regolabile in 3 posizioni.
- Il set include una cintura di sicurezza a 5 punti.
- 12 melodie tra cui scegliere, volume regolabile.
- 8 velocità di oscillazione.
- Possibilità di impostare il timer.
- Arco rimovibile con giocattoli, i giocattoli possono essere sostituiti.
- Controllo tramite app mobile o unità di controllo.

Avvertenze importanti per la sicurezza

- Utilizzare sempre le cinture di sicurezza.
- Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le parti siano fissate saldamente.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Età consigliata per l'uso del seggiolone: 6-36 mesi.
- Peso massimo del bambino nel seggiolone: 15 kg.
- Non utilizzare l'arco con i giocattoli per trasportare il seggiolone.
- Non spostare il seggiolone mentre il bambino è seduto.
- Posizionare il seggiolone solo su una superficie piana e stabile, lontano da scale e bordi.
- Non posizionare il seggiolone su superfici instabili.
- Non permettere al bambino di salire sul seggiolone: è pericoloso.
- Prima di piegare o aprire il seggiolone, assicurarsi che il bambino sia lontano.
- Non utilizzare accessori e parti non idonei. In caso di danni ai componenti, l'uso è vietato.
- Non utilizzare il seggiolone se è assemblato o regolato in modo errato.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore.
- Le batterie scariche devono essere smaltite. La ricarica delle batterie è consentita solo agli adulti.
- Conservare le batterie in un luogo inaccessibile ai bambini.
- Installare le batterie correttamente, rispettando la polarità.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovere le batterie.
- Seguire sempre le istruzioni per evitare errori durante il montaggio.
- Non utilizzare batterie di tipo diverso: ciò potrebbe causare perdite o esplosioni.
- Età per l'utilizzo dell'altalena: 0-6 mesi (fino a 9 kg).
- L'altalena non è destinata al sonno prolungato.
- Controllare regolarmente che l'adattatore non sia danneggiato. In caso di malfunzionamento, non utilizzarlo.
- Parametri dell'adattatore: tensione di ingresso 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A; tensione di uscita 5-6 V, 800 mA.
- I bambini non devono toccare l'adattatore durante il funzionamento.

Istruzioni per l'uso

1. Aprire le gambe come mostrato nella figura sottostante.
2. Inserire la gamba con il pannello di controllo e la gamba ausiliaria nelle parti inferiori del telaio, si dovrebbe sentire un clic.
3. Come mostrato nelle figure sottostanti, inserire le gambe di regolazione dell'altezza sinistra e destra nelle parti laterali del sedile fino a sentire un clic.
4. Come mostrato nelle figure sottostanti, inserire il tubo di regolazione dell'altezza sinistro e destro nel telaio principale fino a sentire un clic.
5. Fissare i piedini di regolazione dell'altezza sinistro e destro come segue.
6. Inserire la parete divisoria in plastica sul tavolino da pranzo.
7. Premere i pulsanti sotto il piano del tavolino; fissare il tavolino come segue.
8. Premere i pulsanti dell'arco con i giocattoli; fissare l'arco al sedile come segue.
9. Inserire il fermo di regolazione dell'altezza delle gambe nel foro del poggiatesta e premere per fissarlo saldamente. Il poggiatesta ha tre diverse sezioni per la regolazione dell'altezza.
10. Fissare il rivestimento in ecopelle al telaio del sedile, inserire la

cintura a 5 punti nei connettori sul rivestimento. Anche gli elastici nella parte inferiore del rivestimento devono essere fatti passare attraverso i fori nel poggiatesta e fissati.

11. Con una cacciavite, rimuovere la vite dal coperchio del vano batterie e rimuovere il coperchio stesso. Inserire le batterie nel vano batterie rispettando la polarità corretta, quindi riposizionare il coperchio del vano batterie e fissarlo.
12. Entrambi i lati del sedile devono essere fissati e non inclinarsi.
13. Lo schienale può essere regolato in 4 posizioni. Tenere premuto il pulsante di regolazione con una mano per regolare lo schienale. Nota: lo schienale può essere regolato in 2 posizioni quando il sedile è nella posizione più bassa.
14. Lo schienale è regolabile dalla prima posizione alla seconda o alla terza posizione, basta sollevare lo schienale con la mano, non è necessario premere il pulsante di regolazione.
15. Il tavolino per la pappa può essere regolato in 3 posizioni.
16. Il vassoio superiore è rimovibile per facilitarne la pulizia.
17. Tenere le mani su entrambi i lati del poggiatesta e premere contemporaneamente i pulsanti laterali per regolare il tavolino verso l'alto e verso il basso (4 posizioni).

18. Quando il sedile è nella posizione più bassa, il seggiolone può essere convertito in altalena.

Avvertenza: nella posizione altalena l'altezza del sedile non è regolabile. Avvertenza: la funzione altalena deve essere disattivata quando l'altalena viene trasformata in seggiolone.

19. Quando è attivata la modalità altalena, lo schienale può essere regolato in 2 posizioni.

20. Come mostrato nell'immagine, allacciare le cinture di sicurezza al bambino, bloccare il pulsante di sicurezza, quindi chiudere il coperchio di protezione. La lunghezza delle cinture di sicurezza è regolabile.

21. Inserire la spina dell'adattatore nella presa di alimentazione del dispositivo. Collegare l'adattatore a una presa da 100-240 V. Inserire 4 batterie AA, rispettando i poli positivo e negativo.

22. Se si utilizzano le batterie, inserire la presa nel vano. Quando non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, rimuovere la presa per evitare che le batterie si scarichino.

23. Premere i pulsanti di chiusura e chiudere contemporaneamente il telaio inferiore. In questo modo, il telaio può stare in piedi da solo in posizione verticale.

Avvertenza: la chiusura non deve essere effettuata quando il dispositivo è in modalità altalena.

24. Istruzioni per l'uso del pannello di controllo:

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| A. Indicatore di velocità | B. Ridurre la velocità |
| C. Pulsante timer | D. Spia timer |
| E. Connettore USB | F. Riproduzione musica e pausa |
| G. Selezione volume/musica | H. Aumentare la velocità |
| I. Canto degli uccelli | J. Suoni dell'acqua |

K. Rilevamento dell'attività di movimento **L.** Pulsante di commutazione delle modalità
- Il pulsante di regolazione della velocità ha 8 tipi di velocità (8 spie luminose). Premere "+" per aumentare la velocità, "-" per diminuirla (come mostrato nella figura sotto).

Ci sono tre tipi di impostazione del tempo. Se la funzione di impostazione del tempo non viene utilizzata, tutte le funzioni utilizzate funzioneranno fino allo spegnimento dell'alimentazione.

- Connettore USB. È possibile collegare un'unità U per riprodurre musica.

- Pulsante di riproduzione/pausa. Premere il pulsante una volta per avviare la riproduzione della musica. Premere una seconda volta per interrompere la riproduzione della musica. Il pulsante ha la stessa funzione sia in modalità U-disk che in modalità app mobile.

- Pulsante volume/brano successivo. Dopo aver premuto il pulsante di riproduzione della musica, premere questo pulsante per riprodurre il brano successivo (12 melodie). Premere il pulsante "volume/brano successivo" per qualche istante per regolare il volume. Quindi rilasciare il pulsante. Regolare il volume in modo analogo nella modalità U-disk e nell'applicazione mobile.

- Pulsante con il canto degli uccelli e il rumore dell'acqua. Premere il pulsante "canto degli uccelli", premerlo nuovamente per interromperlo. Premere il pulsante "rumore dell'acqua", premerlo nuovamente per interromperlo.

- Rilevamento dell'attività di movimento. Quando si preme questo pulsante, l'indicatore si illumina. Premere un pulsante qualsiasi per uscire da questa modalità. Se il sensore riceve continuamente due o più suoni, l'altalena inizierà a funzionare. L'altalena oscillerà alla velocità minima e riprodurrà la musica a volume medio.

- Pulsante di commutazione modalità. Premere il pulsante per commutare la modalità tra altalena e disco U.

- Quando lo smartphone e il disco U non sono collegati, è disponibile solo la musica standard. Quando si preme il pulsante di commutazione modalità, la musica si interrompe per un secondo, quindi torna automaticamente alla modalità altalena e la musica verrà riprodotta ininterrottamente.

- Quando l'U-disk è inserito e lo smartphone è scollegato, è possibile passare solo alla modalità U-disk e alla modalità altalena.

- Quando lo smartphone è collegato e l'U-disk non è inserito, è possibile passare solo alla modalità smartphone e alla modalità altalena.

- Quando sia lo smartphone che l'U-disk sono collegati, è possibile

cambiare la musica in qualsiasi modalità.

25. Attivazione della modalità app (disponibile solo con connessione Bluetooth)

- Clicca sull'icona "App Store" per passare alla fase successiva; prima di scaricare, assicurarsi che la rete funzioni.

- Digita e cerca "Swingcontrol", quindi premi "Apri" sull'applicazione "Swing control" per scaricarla, quindi torna alla pagina principale.

- Premi "Swing control" per accedere.

- Quindi clicca sulle impostazioni, accedi alla pagina di accoppiamento, seleziona "Swing-018A" per l'accoppiamento e la connessione. Ripeti i passaggi da 1 a 4 per l'attivazione.

- Se l'applicazione è stata attivata e utilizzata in precedenza, è possibile attivare il Bluetooth e utilizzare direttamente l'applicazione.

Nota:

Se i passaggi 2 e 3 non vengono eseguiti e l'app non si connette automaticamente, è necessario prima attivare il Bluetooth.

- Il sistema iPhone e iOS deve essere una versione originale, altre versioni non possono essere installate.

26. Riproduzione di musica tramite iPhone e app

- Premere "MODE" sul pannello di controllo del seggiolino o nell'app per cellulari.

- Premere il menu, accedere al menu musicale dell'app.

- Se non è presente musica, sullo schermo appariranno delle istruzioni, seguirle.

- Seguire le istruzioni dell'app.

Assicurarsi che la musica e la rete siano disponibili se si utilizza un'applicazione di terze parti.

- Tornare al menu principale in modalità mobile e aprire il lettore musicale per riprodurre la musica sul dispositivo mobile.

- Per utilizzare altre funzioni è necessario tornare alla pagina principale se si utilizza un altro lettore.

27. Istruzioni per il collegamento dell'applicazione per Android (adatta per il sistema 4.3.0 o superiore)

-Scansionare il codice QR sulle istruzioni. Scaricare l'applicazione e installarla sul proprio smartphone Android.

-Attivare l'applicazione dopo averla scaricata.

-Tocca "Impostazioni mobili", attiva il Bluetooth e vai alla pagina di accoppiamento, seleziona Swing-018A per l'accoppiamento e la connessione.

-Tocca l'icona dell'applicazione "Swing control" per accedere.

-Seleziona Swing-018B nell'elenco dei dispositivi da attivare. (Se il dispositivo non trova Swing-018B, esci e navvia. La ricerca richiede circa 2 minuti)

-La connessione è riuscita se nell'angolo in alto a destra viene visualizzato "connected".

Se l'applicazione mostra "disconnected", esci e ripeti i passaggi da 2 a 5

(ignora il quarto passaggio se è stato attivato con successo, ma questo passaggio non viene visualizzato).

-Tocca l'icona di ritorno mobile, apparirà una finestra di dialogo.

Selezionare "background running", uscire dalla pagina principale dell'applicazione e utilizzare le altre funzioni.

Selezionare "Esci" per uscire dall'applicazione.

- Ripetere l'utilizzo dell'applicazione, seguire la finestra di dialogo a comparsa, premere "Consenti" per attivare l'applicazione (si connette automaticamente se il Bluetooth è collegato).

28. Istruzioni per l'uso

Manutenzione

- Pulire le parti metalliche con acqua calda e un detergente delicato. Dopo averle pulite, asciugarle accuratamente per evitare la formazione di ruggine.

- Pulire il rivestimento del sedile con un detergente delicato, quindi risciacquarlo con acqua calda.

- Conservare il prodotto lontano da pioggia, acqua, alte temperature e ambienti polverosi.

- Il calore intenso o l'esposizione prolungata al sole possono causare l'invecchiamento della plastica e lo scolorimento del tessuto.

- Non appoggiare oggetti pesanti sul prodotto durante la conservazione.

- Se alcune parti sono danneggiate, interrompere l'uso e sostituirle.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

LT

SVARBU!

Atidžiai perskaitykite kėdutes naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją tolesniam naudojimui. Naudojimo taisyklių nesilaikymas gali sukelti vaiko traumą.

Pagrindinės charakteristikos

- Standartas: EM 14988:2017+A1:2020+AC:2020,16232:2013+A1:2018
- Kėdės aukštis reguliuojamas 6 padėtyse.
- Atlošas turi 4 pakreipimo lygius.
- Komplekte yra nuimamas padėklas.
- Staliukas reguliuojamas 3 padėtimis.
- Komplekte yra nuimamas plaunamas sedynės užvalkalas.
- Kėdute lengvai sulankstoma, kad būtų galima kompaktiškai laikyti.

Svarbūs saugos įspėjimai

Visada naudokite saugos diržus.

- Prieš naudojimą įsitikinkite, kad visos detalės yra tvirtai pritvirtintos.
- Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- Amžius, kuriam skirtas kėdute: 6–36 mėnesiai. -Maksimalus vaiko svoris kėduteje: 15 kg.
- Nenaudokite lankelio su žaislais kėdutei nešti.
- Neneškite kėdutes, kol joje yra vaikas. -Kėdute statykite tik ant lygaus ir stabilaus paviršiaus, toliau nuo laiptų ir kraštų.
- Nestatykite kėdutes ant nestabilių paviršių.
- Neleiskite vaikui lipti ant kėdutes – tai pavojinga. -Prieš sulankstydami ar išskleidžiant kėdute, įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau.
- Nenaudokite netinkamų priedų ir detalių. Jei elementai yra pažeisti, naudoti draudžiama.
- Nenaudokite kėdutes, jei ji yra netinkamai surinkta ar

- Pėdų atrama reguliuojama 3 padėtimis.
- Komplekte yra 5 taškų saugos diržas.
- 12 melodijų pasirinkimas, reguliuojamas garsumas.
- 8 supimosi greičiai.
- Galimybė nustatyti laikmatį.
- Nuimamas lankas su žaislais, žaislus galima keisti.
- Valdymas per mobiliąją programėlę arba valdymo bloką.

sureguliuota.

- Laikykite gaminį toliau nuo ugnies.
- Išsikrovusias baterijas reikia išmesti. Akumuliatorius gali įkrauti tik suaugusieji.
- Baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Įdėkite baterijas teisingai, laikydamiesi poliškumo.
- Jei gaminys nenaudojamas ilgą laiką, išimkite baterijas.
- Visada laikykites instrukcijų, kad išvengtumėte surinkimo klaidų.
- Nenaudokite skirtingų tipų baterijų – tai gali sukelti nuotekį ar sprogimą.
- Amžius, kuriam skirtas supynės: 0–6 mėnesiai (iki 9 kg).
- Supynės nėra skirtos ilgam miegui.
- Reguliariai tikrinkite adapterį, ar nėra pažeidimų. Jei jis neveikia, jo naudoti negalima.
- Adapterio parametrai: įėjimo įtampa 100–240 V – 50/60 Hz 0,3 A; išėjimo – 5–6 V, 800 mA
- Vaikai neturi liesti adapterio, kai jis veikia.

Naudojimo instrukcija

- 1) Išskleiskite kojeles, kaip parodyta paveikslėlyje žemiau.
- 2) Įdėkite kojelę su valdymo skydeliu ir pagalbinę kojelę į apatinę rėmo dalį, turėtų būti girdimas spragtelėjimas.
- 3) Kaip parodyta paveikslėlyse žemiau, įdėkite kairę ir dešinę aukščio reguliavimo kojeles į sedynės šonines dalis, kol išgirsite spragtelėjimą.
- 4) Kaip parodyta paveikslėlyse žemiau, įdėkite kairę ir dešinę aukščio reguliavimo vamzdžius į pagrindinį rėmą, kol išgirsite spragtelėjimą.
- 5) Pritvirtinkite kairę ir dešinę aukščio reguliavimo kojas taip, kaip parodyta žemiau.
- 6) Uždenkite plastikinę pertvarą ant maitinimo stalo.
- 7) Paspauskite mygtukus po stalviršiu, pritvirtinkite stalą taip
- 8) Paspauskite mygtukus ant lankelio su žaislais, pritvirtinkite lankelį prie sedynės taip.
- 9) Įdėkite kojų aukščio fiksatorių į kojų atramos angą ir paspauskite, kad jis gerai užsifiksuotų. Kojų atrama turi tris skirtingas aukščio reguliavimo sekcijas.
- 10) Pritvirtinkite ekologiškos odos apvalkalą prie sedynės rėmo, įkiškite 5 taškų diržą į apvalkalo jungtis. Apvalkalo apacioje esančios gumos taip pat turi būti perkistos per kojų atramos skyles ir pritvirtintos.
- 11) Naudodami atsuktuvą, išskirkite varžtą iš baterijų skyriaus dangtelio ir

- nuimkite baterijų skyriaus dangtelį. Įdėkite baterijas į baterijų skyrį, laikydamiesi teisingos poliškumo tvarkos, tada uždėkite baterijų skyriaus dangtelį ir pritvirtinkite jį.
- 12) Abi sedynės pusės turi būti fiksuotos ir nesilenkti.
- 13) Atlošą galima reguliuoti 4 padėtimis. Viena ranka laikykite reguliavimo mygtuką, kad galėtumėte reguliuoti atlošą. Pastaba: atlošą galima reguliuoti 2 padėtimis, kai sedynė yra apatinėje padėtyje.
- 14) Atlošą galima reguliuoti nuo pirmos padėties iki antros arba trečios padėties, tiesiog pakelkite atlošą ranka, nereliksia spausi reguliavimo mygtuko.
- 15) Maitinimo stalėlis gali būti reguliuojamas 3 padėtimis
- 16) Viršutinis dėklas yra nuimamas, kad būtų galima jį išvalyti.
- 17) Laikykite rankas abiejose kojų atramos pusėse ir vienu metu paspauskite šoninius mygtukus, kad reguliuotumėte aukštyn ir žemyn (4 padėties)
- 18) Kol sedynė yra žemiausioje padėtyje, maitinimo kėdute gali būti perjungta į supynės režimą.
- Įspėjimas: supynės padėtyje sedynės aukštis nereguliuojamas. Įspėjimas: supynės funkcija turi būti išjungta, kai supynė paverčiama kėdute.
- 19) Kai aktyvuotas supimosi režimas, atlošą galima reguliuoti 2 padėtimis.
- 20) Kaip parodyta paveikslėlyje, pritvirtinkite vaikų saugos diržais, užfiksuokite saugos mygtuką, tada uždarykite apsauginį dangtelį. Saugos diržo ilgį galima

reguliuoti.

21) Įjunkite adapterio kištuką į maitinimo lizdą ant prietaiso. Prijunkite adapterį prie 100–240 V rozetės. Įdėkite 4 AD baterijas, laikydamiesi „pluso“ ir „minuso“ ženklų.

22) Jei naudojate baterijas, įdėkite jungtį į skyrį. Jei ilgą laiką nenaudojate įrenginio, ištraukite jungtį, kad baterijos neišsikrautų.

23) Paspauskite sulankstymo mygtukus ir tuo pačiu metu sulankstykite apatinį remą. Tokiu būdu remas gali stovėti vertikaliai pats.

[sąveikas: sulankstymas neturi būti atliekamas, kai įrenginys yra supimosi padėtyje.

24) Valdymo skydelio naudojimo instrukcija.

A. Greičio indikatorius

B. Greičio mažinimas

C. Taimerio mygtukas

D. Taimerio lemputė

E. USB jungtis

F. Muzikos atkūrimas ir pauzė

G. Garsumo/muzikos pasirinkimas

H. Greičio didinimas

I. Groti daivavimas

J. Vandens garsai

K. Judėjimo aktyvumo aptikimas

L. Režimų perjungimo mygtukas

-Greitį reguliuojančiam mygtuke yra 8 greičio tipai (8 indikatorinės lemputės). Paspauskite „+“, kad padidintumėte greitį, „-“, kad sumažintumėte greitį (kaip parodyta paveikslėlyje žemiau).

Yra trys laiko nustatymo tipai. Jei laiko nustatymo funkcija nenaudojama, visos naudojamos funkcijos veiks, kol nebus išjungtas maitinimas.

USB jungtis. Galima prijungti U diską muzikos atkūrimui.

-Atkūrimo / pauzės mygtukas. Paspauskite mygtuką vieną kartą, kad pradėtumėte atkurti muziką. Paspauskite antrą kartą, kad sustabdytumėte muzikos grojimą. Mygtukas turi tą pačią funkciją naudojant U diską ir mobiliojo telefono programėlę.

-Garsumo / kito kūrinio mygtukas. Paspauskite muzikos grojimo mygtuką, tada paspauskite šį mygtuką, kad paleistumėte kitą kūrinį (12 melodijų). Paspauskite garsumo / kito kūrinio mygtuką ir palaikykite jį, kad sureguliuotumėte garsumą. Po to atleiskite mygtuką. Panašiai sureguliuokite garsumą U disko ir mobiliojo programėlės režimuose.

-Pauščių čiulbėjimo ir vandens garsų mygtukas. Paspauskite mygtuką „pauščių čiulbėjimas“, paspauskite jį dar kartą, kad sustabdytumėte. Paspauskite mygtuką „vandens garsai“, paspauskite jį dar kartą, kad sustabdytumėte.

-Judėjimo aktyvumo aptikimas. Paspauskite šį mygtuką, indikatorius užsidegs. Paspauskite bet kurį mygtuką, kad išeitumėte iš šio režimo. Jei jutiklis nuolat gauna du ar daugiau garsų, sūpynės pradės veikti. Sūpynės bus supamos mažesniu greičiu ir grojama muzika vidutiniu garsumu.

-Režimų perjungimo mygtukas. Paspauskite mygtuką, kad perjungtumėte režimą tarp sūpynių ir U-disco.

-Kai išmanusis telefonas ir U-discas nėra prijungti, galima klausytis tik standartinės muzikos. Kai paspausite režimų perjungimo mygtuką, muzika sustos akimirklai, o tada automatiškai grįš į sūpynių režimą ir muzika bus grojama nepertraukiamai.

-Kai U-diskas, įdėtas, o išmanusis telefonas atjungtas, jį galima perjungti tik U-disco režimu ir sūpynių režimu.

-Kai prijungtas išmanusis telefonas, o U-diskas neįdėtas, jį galima perjungti tik išmaniojo telefono režimu ir sūpynės režimu.

-Kai prijungtas ir išmanusis telefonas, ir U-diskas, muziką galima keisti bet kuriame režime.

25) Programos režimo aktyvavimas (galima tik prijungus „Bluetooth“)

-Paspauskite „App Store“ piktogramą, kad pereitumėte prie kito žingsnio, 44. Prieš atsisakydami įsitikinkite, kad tinklas veikia.

-Įveskite ir ieškokite „Swing control“, tada paspauskite „Open“, kad atsisistumėte „Swing control“ programą, tada grįžkite į pagrindinį puslapį.

-Paspauskite „Swingcontrol“, kad prisijungtumėte.

-Tada paspauskite nustatymus, pereikite į poravimo puslapį, pasirinkite „Swing-Q18A“, kad poruotumėte ir prisijungtumėte. Pakartokite 1–4 žingsnius, kad aktyvuotumėte.

-Jei programa buvo aktyvuota ir naudojama anksčiau, galite įjungti „Bluetooth“ ir tiesiogiai naudoti programą. Pastaba:

Jei 2 ir 3 veiksmams neatliekami ir programa automatiškai neprisijungia, pirmiausia reikia įjungti „Bluetooth“.

-„iPhone“ ir „iOS“ sistema turi būti autentiška versija, kitos versijos negali būti įdiegtos.

26) Muzikos atkūrimas per „iPhone“ ir programėlę

-Paspauskite „MODE“ ant valdymo skydelio ant kėdės arba mobiliojo telefono programėlėje.

-Paspauskite meniu, jei kiti programėlės muzikos meniu.

-Jei nėra muzikos, ekrane pasirodys instrukcijos, sekite jas.

-Sekite programėlės instrukcijas. Jei naudojate trečiosios šalies programėlę, įsitikinkite, kad muzika ir tinklas yra prieinami.

-Grįžkite į pagrindinį meniu mobiliajame režime ir atidarykite muzikos grotuvą, kad galėtumėte atkurti muziką mobiliajame įrenginyje.

-Noredami naudoti kitas funkcijas, turite grįžti į pagrindinį puslapį, jei naudojate kitą grotuvą.

27) Android programėlės prijungimo instrukcija (tinka sistemai 4.3.0 ar naujesnei)

-Nuskaitykite instrukcijoje pateiktą QR kodą, atsisakykite programėlę ir įdėkite ją į savo Android išmanųjį telefoną.

-Paleiskite programėlę po jos atsisuntimo.

-Paspauskite „Mobilieji nustatymai“, įjunkite „Bluetooth“ ir pereikite į poravimo puslapį, pasirinkite „Swing-Q18A“ poravimui ir prijungimui.

-Paspauskite programėlės „Swingcontrol“ piktogramą, kad prisijungtumėte.

-Iš įrenginio sąrašo pasirinkite „Swing-Q18B“, kad jį aktyvuotumėte. (Jei įrenginys neranda „Swing-Q18B“, išleiskite ir paleiskite iš naujo. Pateiška trunka apie 2 minutes)

-Ryšys sėkmingas, jei dešiniame viršutiniame kampe rodomas užrašas „connected“. Jei programėlė rodo „disconnected“ (atsijungta), išleiskite ir vėl atlikite 2–5 veiksmus (ketvirtąjį veiksmą ignoruokite, jei jis sėkmingai aktyvuotas, bet nerodomas). -Paspauskite mobiliojo grojimo piktogramą, atsiradęs dialogo langas. Pasirinkite „background running“ (veikimas fone), išleiskite iš pagrindinio programos puslapio ir naudokite kitas funkcijas.

Pasirinkite išėjimą, kad išeitumėte iš programos.

-Pakartokite programos naudojimą, sekite išskylančią dialogo langą, spusteleikite „Allow“ (Leisti), kad aktyvuotumėte programą (ji automatiškai prisijungs, jei yra prijungtas „Bluetooth“).

28) Naudojimo instrukcija Priežiūra

-Metalo dalis valykite šiltu vandeniu su švelniu plovikliu. Po valymo būtinai išdžiovinkite jas, kad išvengtumėte rūdžių.

-Sėdynės apvalkalą valykite švelniu plovikliu, tada nuplaukite šiltu vandeniu.

-Laikykite gaminį toliau nuo lietaus, vandens, aukštos temperatūros ir dulkių patalpy.

-Stiprus kaitinimas arba ilgalaikis saulės poveikis gali sukelti plastiko senėjimą ir audinio išblukimą.

-Laikydami gaminį, ant jo nedėkite sunkių daiktų.

-Jei kokios nors detalės yra pažeistos, nustokite jas naudoti ir pakeiskite.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

LV

SVARĪGI!

Uzmanīgi izlasiet krēsla lietošanas instrukciju un saglabāiet to turpmākai lietošanai. Lietošanas noteikumu neievērošana var izraisīt bērna traumas.

Galvenās īpašības

- Standarts: EM 14988:2017+A1:2020+AS:2020,16232:2013+A1:2018
- Krēsla augstums ir regulējams 6 pozīcijās.
- Atzveltni ir 4 slīpuma līmeņi.
- Komplektā ietilpst noņemams papildē.
- Galdiņu var regulēt 3 pozīcijās.
- Komplektā ietilpst noņemams mazgājams sēdekļa pārvalks.
- Krēslu var viegli salocīt, lai to kompakti uzglabātu.

- Kājbalsis ir regulējams 3 pozīcijās.
- Komplektā ietilpst 5 punktu drošības josta.
- 12 melodijas izvēlei, regulējama skaļuma.
- 8 šūpošanās ātrumi.
- Iespēja uzstādīt taimeru.
- Noņemama loka ar rotaļlietām, rotaļlietas var mainīt.
- Vadība ar mobilo aplikāciju vai vadības bloku.

Svarīgi drošības brīdinājumi

Vienmēr izmantojiet drošības jostas.

-Pirms lietošanas pārliecinieties, ka visas detaļas ir droši nostiprinātas.

-Nekad neatstādiet bērnu bez uzraudzības.

-Krēsla lietošanas vecums: 6-36 mēneši. -Maksimālais bērna svars krēslā: 15 kg.

-Nelietojiet loku ar rotaļlietām krēslā pārņemšanai.

-Nepārvietojiet krēslu, kamēr tajā atrodas bērns. -Uzstādiet krēslu tikai uz līdzenas un stabilas virsmas, tālu no kāpnēm un malām.

Nelietojiet krēslu uz nestabilām virsmām.

-Neļaujiet bērnam kāpt uz krēsla – tas ir bīstami. -Pirms salocīšanas vai izlocīšanas pārliecinieties, ka bērns atrodas pietiekami tālu.

-Nelietojiet neatbilstošus piederumus un detaļas. Ja elementi ir bojāti, to lietošana ir aizliegta.

-Nelietojiet krēslu, ja tas ir nepareizi samontēts vai noregulēts.

-Turiet izstrādājumu tālu no uguns.

-Izlādētas baterijas ir jāizmet. Akumulatoru uzlādēšana ir atļauta tikai pieaugušajiem.

-Baterijas glabāiet bērniem nepieejamā vietā.

Ievietojiet baterijas pareizi, ievērojot polaritāti.

-Ja izstrādājums netiek lietots ilgu laiku, izņemiet baterijas.

Vienmēr ievērojiet instrukcijas, lai izvairītos no kļūdām montāžas laikā.

-Nelietojiet dažāda veida baterijas – tas var izraisīt noplūdi vai eksploziju.

-Šūpuļkrēsla lietošanas vecums: 0-6 mēneši (līdz 9 kg).

-Šūpuļkrēsls nav paredzēts ilgstošai gulēšanai.

-Regulāri pārbaudiet adapteri, vai tam nav bojājumu. Ja tas ir bojāts, to nedrīkst lietot.

-Adaptēra parametri: ieejas spriegums 100-240 V – 50/60 Hz 0,3 A; izejas spriegums – 5-6 V, 800 mA

-Bērniem nedrīkst pieskarties adapterim, kamēr tas darbojas.

Lietošanas instrukcija

1) Atveriet kājas, kā parādīts attēlā zemāk.

2)Ievietojiet kāju ar vadības paneli un papildu kāju rāmja apakšējā daļā, jādzird klikšķis.

3)Kā parādīts attēlos zemāk, ievietojiet kreiso un labo kāju augstuma regulēšanai sēdekļa sānos, līdz dzirdat klikšķi.

4) Kā parādīts attēlos zemāk, ievietojiet kreiso un labo augstuma regulēšanas cauruli galvenajā rāmī, līdz dzirdat klikšķi.

5) Nostipriniet kreiso un labo augstuma regulēšanas kāju šādi.

6) Uzlieciet plastmasas starpsienu uz barošanas galdiņa.

7) Nospiediet pogas zem galda virsmas, nostipriniet galdiņu šādi

8)Nospiediet pogas ar rotaļlietām; nostipriniet loku uz sēdekļa šādi.

9)Ievietojiet kāju augstuma fiksatoru atvērumā kāju balstā un nospiediet, lai tas labi nostiprinātos. Kāju balstam ir trīs dažādas sekcijas augstuma regulēšanai.

10)Pievienojiet ekoloģiskās ādas pārklāju sēdekļa rāmim, ievietojiet 5 punktu drošības jostu pārklāja savienojumos. Elastīgās lentes pārklāja apakšā arī jāievieto caur atbalsta kāju atvērumiem un jāfiksē.

11) Ar skrūvniezi izņemiet skrūvi no bateriju nodalījuma vāka un

noņemiet bateriju nodalījuma vāku. Ievietojiet baterijas bateriju nodalījumā atbilstoši pareizajai polaritātei, pēc tam uzlieciet bateriju nodalījuma vāku un nostipriniet to.

12) Abas sēdekļa puses ir jānostiprina un tās nedrīkst slīdēt.

13) Atzveltni var regulēt 4 pozīcijās. Ar vienu roku turiet regulēšanas pogu, lai regulētu atzveltni. Prezime: atzveltni var regulēt 2 pozīcijās, kad sēdekļi atrodas apakšējā pozīcijā.

14) Atzveltni var regulēt no pirmā stāvokļa uz otro vai trešo stāvokli, vienkārši paceldami atzveltni ar roku, nav nepieciešams nospiegt regulēšanas pogu.

15) Bērnu barošanas galdiņš var tikt regulēts 3 pozīcijās

16)Augšējais papildē ir noņemams, lai to varētu izņemt.

17)Turiet rokas abās kāpšļa pusēs un vienlaikus nospiediet sānu pogas, lai regulētu augšup un lejup (4 pozīcijas) 18)Kamēr sēdekļi atrodas viszemākajā stāvoklī, barošanas krēslu var pārslēgt šūpošanās režīmā.

Brīdinājums: šūpošanās stāvoklī sēdekļa augstums nav regulējams.

Brīdinājums: šūpošanās funkcija ir jāizslēdz, kad šūpošanās krēsls tiek pārveidots par krēslu.

19) Kad šūpošanās režīms ir ieslēgts, atzveltni var regulēt 2 pozīcijās.

20)Kā parādīts attēlā, piesprādzējiet bērnu ar drošības jostām, bloķējiet drošības pogu un aizveriet aizsargpārsegu. Drošības jostas garumu var regulēt.

21) Ievietojiet adaptera spraudni ierīces barošanas ligzdā. Pievienojiet adapteri 100–240 V rozetei. Ievietojiet 4 AD baterijas, ievērojot „plus” un „minus” zīmes.

22) Ja izmantojat baterijas, ievietojiet spraudni nodalījumā. Ja ierīci ilgstoši neizmantojat, izņemiet savienotāju, lai baterijas neizlādētos.

23)Nospiediet salokšanas pogas un vienlaikus salokiet apakšējo rāmi. Tādējādi rāmis var stāvēt vertikāli pats no sevis.

Bridinājums: salokšana nedrīkst tikt veikta šūpošanās stāvoklī.

24) Vadības paneļa lietošanas instrukcija:

- | | |
|---|--|
| A. Ātruma indikators | B. Samazināt ātrumu |
| C. Taimera poga | D. Taimera indikators |
| E. USB savienotājs | F. Mūzikas atskaņošana un pauze |
| G. Skājuma/mūzikas izvēle | H. Palielināt ātrumu |
| I. Ģitars dziedāšana | J. Ūdens skaņas |
| K. Kustības aktivitātes noteikšana | L. Režimu pārlēkšanas poga |

-Ātruma regulēšanas pogai ir 8 ātruma veidi (8 indikatorlampas). Nospiediet «+», lai palielinātu ātrumu, «-», lai samazinātu ātrumu (kā parādīts attēlā zemāk).

Ir trīs laika iestatījumu veidi. Ja laika iestatījumu funkcija netiek izmantota, visas izmantotās funkcijas darbosies, kamēr netiks atslēgts barošanas avots.

USB savienotājs. Ir iespējams pieslēgt U disku, lai atskaņotu mūziku.

-Atskaņošanas/pauzes poga. Nospiediet pogu vienu reizi, lai sāktu mūzikas atskaņošanu. Nospiediet otro reizi, lai apturētu mūzikas atskaņošanu. Poga darbojas vienādi gan U diska, gan mobilās lietotnes režīmā.

-Skājuma/nākamās dziesmas poga. Pēc mūzikas atskaņošanas pagas nospiešanas nospiediet šo pogu, lai atskaņotu nākamo dziesmu (12 melodijas). Nospiediet pogu „skājums/nākamā dziesma” uz brīdi, lai regulētu skājumu. Pēc tam atlaidiet pogu. Tāpat regulējiet skājumu U diska un mobilās lietotnes režīmā.

-Poga ar putnu dziesmām un ūdens skaņām. Nospiediet pogu „putnu dziesmas”, nospiediet to vēlreiz, lai apturētu. Nospiediet pogu „ūdens skaņas”, nospiediet to vēlreiz, lai apturētu.

-Kustības aktivitātes noteikšana. Nospiežot šo pogu, indikators iedegsies. Nospiediet jebkuru pogu, lai izietu no šī režīma. Ja sensors nepārtraukti uztver divus vai vairāk skaņas, šūpoles sāks darboties. Šūpoles šūposies ar minimālo ātrumu un atskaņos mūziku ar vidēju skājumu. -Režimu pārlēkšanas poga. Nospiediet pogu, lai pārlēkotos starp šūpolu un U-diska režīmu. -Kad viedtālrunis un U-disks nav savienoti, ir pieejama tikai standarta mūzika. Kad nospiežat režīmu pārlēkšanas pogu, mūzika uz sekundi apstājas, pēc tam automātiski atgriežas šūpolu režīmā un mūzika turpinās atskaņoties.

-Kad U disks ir ievietots un viedtālrunis atvienots, to var pārlēgt tikai U diska režīmā un šūpolu režīmā.

- Kad viedtālrunis ir pievienots, bet U disks nav ievietots, to var pārlēgt tikai viedtālruna režīmā un šūpošanās režīmā.

- Kad ir pievienots gan viedtālrunis, gan U disks, mūziku var mainīt jebkurā režīmā.

25) Lietotnes režīma aktivizēšana (pieejama tikai, ja ir pievienots Bluetooth)

-Nospiediet ikonu „App Store”, lai pārietu uz nākamo soli, 44 pirms lejupielādes pārliecinieties, ka tiks darbojas.

-Ievadiet un veiciet meklēšanu „Swing control”, pēc tam nospiediet „Open”, lai lejupielādētu lietotni „Swing control”,

pēc tam atgriezieties galvenajā lapā.

-Nospiediet „Swingcontrol”, lai ielietu.

-Tad nospiediet uz iestatījumiem, ielietiet savienošanas lapā, izvēlieties „Swing-Q18A”, lai savienotu un pieslēgtos. Atkārtotiet solus no 1 līdz 4, lai aktivizētu.

-Ja lietotne ir aktivizēta un iepriekš izmantota, varat ieslēgt Bluetooth un lietot lietotni tieši. Piezīme:

Ja 2. un 3. solis netiek veikts un lietotne automātiski neizveido savienojumu, vispirms ir jāieslēdz Bluetooth.

-iPhone un iOS sistēmai jābūt oriģinālajai versijai, citas versijas nevar instalēt.

26) Mūzikas atskaņošana caur iPhone un lietotni

-Nospiediet „MODE” uz vadības paneļa uz krēsla vai mobilajā tālrunī lietotnē.

-Nospiediet uz izvēlnes, ielietiet lietotnes mūzikas izvēlnē.

-Ja mūzikas nav, ekrānā parādīsies instrukcijas, sekojiet tām.

-Sekojiet lietotnes instrukcijām.

Pārliecinieties, ka mūzika un tiks ir pieejami, ja izmantojat trešās puses lietotni.

-Atgriezieties galvenajā izvēlnē mobilajā režīmā un atveriet mūzikas atskaņotāju, lai atskaņotu mūziku mobilajā ierīcē.

-Lai izmantotu citas funkcijas, ir jāatgriežas galvenajā lapā, ja izmantojat citu atskaņotāju.

27)Android lietotnes pieslēgšanas instrukcija (piemērota sistēmai 4.3.0 vai jaunākai versijai)

-Nolasiet QR kodu instrukcijā, lejupielādējiet lietotni un instalējiet to savā Android viedtālrunī.

-Pēc lietotnes lejupielādes aktivizējiet to.

-Nospiediet „Mobilie iestatījumi”, ieslēdziet Bluetooth un atveriet savienošanas lapu, izvēlieties Swing-018A savienošanai un pieslēgšanai.

-Nospiediet lietotnes „Swingcontrol” ikonu, lai ielietu.

-Izvēlieties Swing-018B ierīču sarakstā, lai aktivizētu. (Ja ierīce neatrod Swing-018B, iziet un restartējiet. Meklēšana aizņem apmēram 2 minūtes)

-Savienojums ir veiksmīgs, ja labajā augšējā stūrī parādās „savienots”. Ja lietotne parāda „disconnected”, iziet un atkārtotiet 2.–5. solus (lūdzu, ignorējiet ceturto soli, ja tas ir veiksmīgi aktivizēts, bet šis solis netiek parādīts).

-Nospiediet mobilo atgriešanās ikonu, parādīsies dialoglodziņš. Izvēlieties „background running”, iziet no lietotnes galvenās lapas un izmantojiet citas funkcijas.

Izvēlieties iziet, lai izietu no lietotnes.

-Atkārtotiet lietotnes izmantošanu, sekojiet uzlecošajam dialoglodziņam, nospiediet „Allow”, lai aktivizētu lietotni (tā automātiski savienojas, ja ir savienots Bluetooth)

28) Lietošanas instrukcija Apkope

-Metāla detaļas tīriet ar siltu ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli. Pēc noslaukšanas obligāti nosusiniet tās, lai izvairītos no rūsas veidošanās.

-Sēdekļa pārvkulu tīriet ar maigu mazgāšanas līdzekli, pēc tam noskalojiet ar siltu ūdeni.

-Glabājiet izstrādājumu tālu no lietus, ūdens, augstām temperatūrām un putekļainām telpām.

-Specīga sasiļšana vai ilgstoša saules iedarbība var izraisīt plastmasas novecošanos un auduma izbalēšanu.

-Glabājot izstrādājumu, nelieciet uz tā smagus priekšmetus.

-Ja kāda detaļa ir bojāta, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un nomainiet to.

GEBRUIKSAANWIJZING

NL

BELANGRIJK!

Lees de gebruiksaanwijzing van het stoeltje aandachtig door en bewaar deze voor later gebruik. Het niet naleven van de gebruiksvoorschriften kan leiden tot letsel bij het kind.

Belangrijkste kenmerken

- Norm: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- De hoogte van het stoeltje kan in 6 standen worden versteld.
- De rugleuning heeft 4 standen.
- Inclusief afneembaar dienblad.
- Het tafeltje kan in 3 standen worden versteld.
- Inclusief afneembare, wasbare hoes voor de zitting.
- De stoel kan eenvoudig worden ingeklapt voor compacte opslag.
- De voetsteun kan in 3 standen worden versteld.
- Inclusief 5-punts veiligheidsgordel.
- 12 melodieën om uit te kiezen, instelbaar volume.
- 8 schommelsnelheden.
- Mogelijkheid om een timer in te stellen.
- Afneembare boog met speelgoed, speelgoed kan worden verwisseld.
- Bediening via mobiele app of bedieningspaneel.

Belangrijke veiligheidswaarschuwingen

- Gebruik altijd veiligheidsgordels.
- Controleer voor gebruik of alle onderdelen goed vastzitten.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- Leeftijd voor gebruik van het stoeltje: 6-36 maanden.
- Maximaal gewicht van het kind in het stoeltje: 15 kg.
- Gebruik de speelboog niet om het stoeltje te verplaatsen.
- Verplaats het stoeltje niet terwijl er een kind in zit.
- Plaats het stoeltje alleen op een vlakke en stabiele ondergrond, uit de buurt van trappen en randen.
- Plaats het stoeltje niet op een onstabiele ondergrond.
- Laat uw kind niet op het stoeltje klimmen, dit is gevaarlijk.
- Zorg ervoor dat uw kind uit de buurt is voordat u het stoeltje in- of uitklapt.
- Gebruik geen ongeschikte accessoires en onderdelen. Bij beschadiging van onderdelen is gebruik verboden.
- Gebruik de stoel niet als deze verkeerd is gemonteerd of afgesteld.
- Houd het product uit de buurt van vuur.
- Leeggewerkte batterijen moeten worden verwijderd. Het opladen van batterijen is alleen toegestaan door volwassenen.
- Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Plaats de batterijen op de juiste manier, met inachtneming van de polariteit.
- Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterijen.
- Volg altijd de instructies om fouten bij de montage te voorkomen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende types, dit kan leiden tot lekkage of explosie.
- Leeftijd voor gebruik van de schommel: 0-6 maanden (tot 9 kg).
- De schommel is niet bedoeld voor langdurig slapen.
- Controleer de adapter regelmatig op beschadigingen. Gebruik hem niet als hij defect is.
- Specificaties van de adapter: ingangsspanning 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A; uitgangsspanning 5-6 V, 800 mA.
- Kinderen mogen de adapter tijdens het gebruik niet aanraken.

Gebruiksaanwijzing

1. Klap de poten uit zoals weergegeven in de afbeelding hieronder.
2. Steek de poot met het bedieningspaneel en de steunpoot in de onderste delen van het frame. U hoort een klik.
3. Steek, zoals weergegeven in de afbeeldingen hieronder, de linker- en rechterpootjes voor hoogteverstelling in de zijkanalen van de zitting totdat u een klik hoort.
4. Steek, zoals weergegeven in de afbeeldingen hieronder, de linker- en rechterbuis voor hoogteverstelling in het hoofdframe totdat u een klik hoort.
5. Bevestig de linker- en rechterpootjes voor hoogteverstelling als volgt.
6. Plaats het plastic schot op het eettafeltje.
7. Druk op de knoppen onder het tafelblad, bevestig het tafeltje als volgt.
8. Druk op de knoppen van de speelgoedboog; bevestig de boog als volgt op de zitting.
9. Steek de hoogtevergrendeling voor de poten in de opening van de voetsteun en druk deze goed vast. De voetsteun heeft drie verschillende secties voor hoogteverstelling.
10. Bevestig de eco-lederen hoes op het frame van de zitting en steek de 5-punts gordel in de connectoren op de hoes. De elastieken aan de

onderkant van de hoes moeten ook door de openingen in de voetsteun worden gehaald en vastgezet.

11. Verwijder met een schroevendraaier de schroef uit het deksel van het batterijcompartiment en verwijder het deksel van het batterijcompartiment. Plaats de batterijen in het batterijvak met de juiste polariteit, plaats vervolgens het deksel van het batterijvak terug en zet het vast.
12. Beide zijden van de stoel moeten vastzitten en mogen niet kantelen.
13. De rugleuning kan in 4 standen worden versteld. Houd met één hand de verstelknop ingedrukt om de rugleuning te verstellen.
- Opmerking: de rugleuning kan in 2 standen worden versteld wanneer de zitting in de laagste stand staat.
14. De rugleuning kan worden versteld van de eerste stand naar de tweede of derde stand door de rugleuning met de hand omhoog te tillen. U hoeft niet op de verstelknop te drukken.
15. Het eettafeltje kan in 3 standen worden versteld.
16. De bovenste lade is afneembaar om te reinigen.
17. Houd uw handen aan beide zijden van de voetsteun en druk tegelijkertijd op de knoppen aan de zijkant om de stoel omhoog en omlaag te verstellen (4 standen).

18. Terwijl de zitting in de laagste stand staat, kan de kinderstoel worden omgezet in een schommelstoel. **Waarschuwing:** in de schommelstand is de hoogte van de zitting niet verstelbaar. **Waarschuwing:** de schommel functie moet worden uitgeschakeld wanneer de schommel wordt omgevormd tot een stoel.

19. Wanneer de schommelstand is geactiveerd, kan de rugleuning in 2 standen worden versteld.

20. Zoals op de afbeelding te zien is, moet u het kind vastzetten met de veiligheidsgordels, de veiligheidsgordel vergrendelen en vervolgens de beschermhoes sluiten. De lengte van de veiligheidsgordel kan worden aangepast.

21. Steek de stekker van de adapter in de voedingsaansluiting op het apparaat. Sluit de adapter aan op een stopcontact van 100-240 V. Plaats 4 AA-batterijen en let daarbij op de plus- en minpolen.

22. Als u batterijen gebruikt, plaats dan de connector in het compartiment. Als u het apparaat lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de connector om te voorkomen dat de batterijen leeg raken.

23. Druk op de inklapknoppen en klap tegelijkertijd het onderste frame in. Op deze manier kan het frame zelfstandig rechtop staan.

Waarschuwing: het frame mag niet worden ingeklapt terwijl het in de schommelstand staat.

24. Gebruiksaanwijzing bedieningspaneel:

- | | |
|------------------------------------|--|
| A. Snelheidsindicator | B. Snelheid verlagen |
| C. Timerknop | D. Timerlampje |
| E. USB-aansluiting | F. Muziek afspelen en pauzeren |
| G. Volume/muziek selecteren | H. Snelheid verhogen |
| I. Vogelgezing | J. Watergeluiden |
| K. Bewegingsdetectie | L. Knop voor het wisselen van modus |

- De snelheidsregelaar heeft 8 snelheden (8 indicatielampjes). Druk op "+" om de snelheid te verhogen en op "-" om de snelheid te verlagen (zoals weergegeven in de afbeelding hieronder).

Er zijn drie soorten tijdsinstellingen. Als de tijdsinstelling niet wordt gebruikt, blijven alle gebruikte functies werken totdat de stroom wordt uitgeschakeld.

- USB-aansluiting: U kunt een USB-stick aansluiten om muziek af te spelen.

- Afspelen/pauze knop. Druk één keer op de knop om de muziek af te spelen. Druk nogmaals op de knop om het afspelen van de muziek te stoppen. De knop heeft dezelfde functie in de modus voor gebruik van een USB-stick en in de modus voor gebruik van de mobiele app.

- Knop voor volume/volgende nummer. Nadat u op de knop voor het afspelen van muziek hebt gedrukt, drukt u op deze knop om het volgende nummer af te spelen (12 melodien). Houd de knop 'volume/volgend nummer' even ingedrukt om het volume aan te passen. Laat de knop vervolgens los. Pas het volume op dezelfde manier aan in de U-drive-modus en de mobiele app.

- Knop met vogelgezing en watergeluiden. Druk op de knop 'vogelgezing' en druk nogmaals om te stoppen. Druk op de knop 'watergeluiden' en druk nogmaals om te stoppen.

- Detectie van bewegingsactiviteit. Wanneer u op deze knop drukt, gaat het lampje branden. Druk op een willekeurige knop om deze modus te verlaten. Als de sensor continu twee of meer geluiden ontvangt, begint de schommel te werken. De schommel schommelt op minimale snelheid en speelt muziek af op gemiddeld volume.

- Knop voor het wisselen van modus. Druk op de knop om te wisselen tussen de schommel- en U-schijfmodus.

- Wanneer de smartphone en de U-schijf niet zijn aangesloten, is alleen standaardmuziek beschikbaar. Wanneer u op de knop voor het wisselen van modus drukt, stopt de muziek even en keert vervolgens automatisch terug naar de schommelmodus, waarna de muziek continu wordt afgespeeld.

- Wanneer de U-schijf is aangesloten en de smartphone is losgekoppeld, kunt u alleen schakelen tussen de U-schijfmodus en de schommelmodus.

- Wanneer de smartphone is aangesloten en de U-schijf niet is aangesloten, kunt u alleen schakelen tussen de smartphone-modus en de schommelmodus.

- Wanneer zowel de smartphone als de U-schijf zijn aangesloten, kunt u in elke modus van muziek wisselen.

25. Activering van de app-modus (alleen beschikbaar bij Bluetooth-verbinding)

- Klik op het pictogram 'App Store' om naar de volgende stap te gaan. Controleer voor het downloaden of het netwerk werkt.

- Voer 'Swing control' in en zoek ernaar, klik vervolgens op 'Open' om de app 'Swing control' te downloaden en ga terug naar de startpagina.

- Klik op 'Swing control' om in te loggen.

- Klik vervolgens op 'Instellingen', ga naar de koppelpagina, selecteer 'Swing-018A' om te koppelen en verbinding te maken. Herhaal stap 1 tot en met 4 om te activeren.

- Als de app is geactiveerd en eerder is gebruikt, kunt u Bluetooth inschakelen en de app direct gebruiken.

Opmerking: Als stap 2 en 3 niet worden uitgevoerd en de app niet automatisch verbinding maakt, moet u eerst Bluetooth inschakelen.

- Het iPhone- en iOS-systeem moet een authentieke versie zijn, andere versies kunnen niet worden geïnstalleerd.

26. Muziek afspelen via iPhone en app

- Druk op 'MODE' op het bedieningspaneel op het stoeltje of in de app voor mobiele telefoons.

- Druk op het menu en ga naar het muziekmenu van de app.

- Als er geen muziek is, verschijnen er instructies op het scherm. Volg deze instructies.

- Volg de instructies van de app.

Zorg ervoor dat muziek en netwerk beschikbaar zijn als u een app van een derde partij gebruikt.

- Ga terug naar het hoofdmenu in de mobiele modus en open de muziekspeler om muziek af te spelen op uw mobiele apparaat.

- Voor andere functies moet u teruggaan naar de hoofdpagina als u een andere speler gebruikt.

27. Instructies voor het verbinden van de Android-app (geschikt voor systeem 4.3.0 of hoger)

- Scan de QR-code op de instructies. Download de app en installeer deze op uw Android-smartphone.

- Activeer de app nadat u deze hebt gedownload.

- Tik op 'Mobiele instellingen', schakel Bluetooth in en ga naar de koppelpagina, selecteer Swing-018A om te koppelen en verbinding te maken.

- Tik op het pictogram van de app 'Swing control' om in te loggen.

- Selecteer Swing-018B in de lijst met apparaten om te activeren. (Als het apparaat Swing-018B niet heeft gevonden, log dan uit en start opnieuw op. Het zoeken duurt ongeveer 2 minuten)

- De verbinding is succesvol als in de rechterbovenhoek 'connected' wordt weergegeven.

Als de app 'disconnected' (verbinding verbroken) aangeeft, sluit u de app af en voert u stap 2 t/m 5 opnieuw uit.

(Sluit stap 4 over als deze met succes is geactiveerd, maar deze stap niet wordt weergegeven).

- Tik op het pictogram voor mobiel terugkeren. Er verschijnt een dialoogvenster. Selecteer 'background running', sluit de hoofdpagina van de app en gebruik andere functies. Selecteer 'exit' om de app te sluiten.

- Gebruik de app opnieuw, volg het pop-upvenster en klik op 'Allow' om de app te activeren (de app maakt automatisch verbinding als Bluetooth is ingeschakeld).

28. Gebruiksaanwijzing

Onderhoud

- Reinig metalen onderdelen met warm water en een mild reinigingsmiddel. Droog ze na het afvegen goed af om roestvorming te voorkomen.

- Reinig de stoelhoes met een mild reinigingsmiddel en spoel deze vervolgens af met warm water.

- Bewaar het product uit de buurt van regen, water, hoge temperaturen en stoffige ruimtes.

- Sterke verhitte of langdurige blootstelling aan zonlicht kan leiden tot veroudering van het plastic en verkleuring van de stof.

- Plaats geen zware voorwerpen op het product tijdens opslag.

- Als er onderdelen beschadigd zijn, stop dan met het gebruik en vervang ze.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

WAŻNE!

Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi krzeselka i zachować ją do dalszego użytku. Nieprzestrzeganie zasad obsługi może spowodować obrażenia dziecka.

Podstawowe cechy

- Norma: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- Wysokość krzeselka można regulować w 6 pozycjach.
- Oparcie ma 4 poziomy nachylenia.
- W zestawie znajduje się zdejmowana tacka.
- Stolik można regulować w 3 pozycjach.
- W zestawie znajduje się zdejmowana, zmywalna osłona na siedzisko.
- Krzeselko można łatwo złożyć, aby zajmowało mniej miejsca podczas przechowywania.
- Podnóżek można regulować w 3 pozycjach.
- W zestawie znajduje się 5-punktowy pas bezpieczeństwa.
- 12 melodii do wyboru, regulowana głośność.
- 8 prędkości kołysania.
- Możliwość ustawienia timeru.
- Zdejmowana taśma z zabawkami, zabawki można wymieniać.
- Sterowanie za pomocą aplikacji mobilnej lub panelu sterowania.

Ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa.
- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy są dobrze zamocowane.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Wiek dziecka do korzystania z krzeselka: 6–36 miesięcy.
- Maksymalna waga dziecka w krzeselku: 15 kg.
- Nie używaj taśmy z zabawkami do przenoszenia krzeselka.
- Nie przenoś krzeselka, gdy dziecko znajduje się w nim.
- Ustawiaj krzeselko tylko na równej i stabilnej powierzchni, z dala od schodów i krawędzi.
- Nie stawiaj krzeselka na niestabilnych powierzchniach.
- Nie pozwalaj dziecku wchodzić na krzeselko — jest to niebezpieczne.
- Przed złożeniem lub rozłożeniem upewnij się, że dziecko znajduje się w bezpiecznej odległości.
- Nie używaj nieodpowiednich akcesoriów i części. W przypadku uszkodzenia elementów zabrania się użytkowania.
- Nie używaj krzeselka, jeśli jest nieprawidłowo złożone lub wyregulowane.
- Trzymaj produkt z dala od ognia.
- Rozładowane baterie należy wyrzucać. Ładowanie akumulatorów jest dozwolone tylko przez osoby dorosłe.
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Baterie należy wkładać prawidłowo, zachowując biegunowość.
- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcją, aby uniknąć błędów podczas montażu.
- Nie używaj baterii różnych typów — może to spowodować wyciek lub wybuch.
- Wiek do korzystania z huśtawki: 0–6 miesięcy (do 9 kg).
- Huśtawka nie jest przeznaczona do długiego snu.
- Regularnie sprawdzaj adapter pod kątem uszkodzeń. W przypadku usterek nie wolno go używać.
- Parametry adaptera: napięcie wejściowe 100–240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A; napięcie wyjściowe — 5–6 V, 800 mA.
- Dzieci nie powinny dotykać adaptera podczas pracy.

Instrukcja obsługi

1. Rozłóż nóżki, jak pokazano na poniższym rysunku.
2. Włóż nóżkę z panelem sterowania i nóżkę pomocniczą do dolnych części ramy, powinno być słychać kliknięcie.
3. Jak pokazano na poniższych rysunkach, włóż lewą i prawą nóżkę regulacji wysokości w boczne części siedziska, aż usłyszysz kliknięcie.
4. Jak pokazano na poniższych rysunkach, włóż lewą i prawą rurę regulacji wysokości w ramę główną, aż usłyszysz kliknięcie.
5. Zamocuj lewą i prawą nóżkę regulacji wysokości w następujący sposób.
6. Załóż plastikową przegrodę na stół do karmienia.
7. Naciśnij przyciski pod blatem, zamocuj stół w następujący sposób.
8. Naciśnij przyciski tułu z zabawkami; zamocuj tuł na siedzisku w następujący sposób.
9. Włóż blokadę wysokości nóg do otworu w podnóżku i naciśnij, aby dobrze się zablokowała. Podnóżek ma trzy różne sekcje do regulacji wysokości.
10. Przycmuc pokrowiec z ekwipunku do ramy siedziska, włóż 5-punktowy pas do złączy na pokrowcu. Gumki w dolnej części pokrowca również należy przełożyć przez otwory w podnóżku i zamocować.

11. Za pomocą śrubokręta wykręć śrubę z pokrywy komory baterii i zdejmij pokrywę komory baterii. Włóż baterie do komory baterii zgodnie z prawidłową polaryzacją, a następnie załóż pokrywę komory baterii i zamocuj ją.
12. Obie strony siedziska powinny być zamocowane i nie powinny się przechyłać.
13. Oparcie można regulować w 4 pozycjach. Jedną ręką przytrzymaj przycisk regulacji, aby wyregulować oparcie.
Uwaga: oparcie można regulować w 2 pozycjach, gdy siedzisko znajduje się w dolnej pozycji.
14. Oparcie można regulować od pierwszej pozycji do drugiej lub trzeciej pozycji, po prostu podnosząc oparcie ręką, bez konieczności naciskania przycisku regulacji.
15. Stolik do karmienia można regulować w 3 pozycjach.
16. Górna tacka jest wyjmowana w celu czyszczenia.
17. Trzymaj ręce po obu stronach podnóżka i jednocześnie naciśnij boczne przyciski, aby regulować w górę i w dół (4 pozycje).

18. Gdy siedzisko znajduje się w najniższym położeniu, krzesło można karmienia można przełączyć w tryb huśtawki.

Ostrzeżenie: w pozycji bujaczka wysokość siedziska nie jest regulowana. **Ostrzeżenie:** funkcja bujania musi być wyłączona, gdy bujaczek jest przekształcany w krzesło.

19. Gdy aktywowany jest status bujaczka, oparcie można regulować w 2 pozycjach.

20. Jak pokazano na ilustracji, należy zapiąć dziecko pasami bezpieczeństwa, zablokować przycisk bezpieczeństwa, a następnie zamknąć pokrowiec ochronny. Długość pasów bezpieczeństwa można regulować.

21. Wtóż wtyczkę adaptera do gniazda zasilania w urządzeniu. Podłącz adapter do gniazda 100–240 V. Wtóż 4 baterie AA, zwracając uwagę na bieguny „plus” i „minus”.

22. Jeśli używasz baterii, wtóż wtyczkę do komory. Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij wtyczkę, aby baterie się nie rozładowały.

23. Naciśnij przyciski składania i jednocześnie ztóż dolną ramę. W ten sposób rama może stać pionowo samodzielnie.

Ostrzeżenie: składanie nie powinno odbywać się w stanie huśtawki.

24. Instrukcja obsługi panelu sterowania:

A. Wskaźnik prędkości

C. Przycisk timera

E. Złącze USB

G. Wybór głośności/muzyki

I. Śpiew ptaków

K. Wykrywanie aktywności ruchowej

- Przycisk regulacji prędkości ma 8 poziomów prędkości (8 lampek kontrolnych). Naciśnij „+”, aby zwiększyć prędkość, „-”, aby zmniejszyć prędkość (jak pokazano na poniższym rysunku). Istnieją trzy rodzaje ustawień czasu. Jeśli funkcja ustawiania czasu nie jest używana, wszystkie używane funkcje będą działać do momentu wyłączenia zasilania.

- Złącze USB. Możliwe jest podłączenie dysku U do odtwarzania muzyki. - Przycisk odtwarzania/pauzy. Naciśnij przycisk raz, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki. Naciśnij drugi raz, aby zatrzymać odtwarzanie muzyki. Przycisk ma tę samą funkcję w trybie korzystania z dysku U i aplikacji mobilnej.

- Przycisk głośności / następnego utworu. Po naciśnięciu przycisku odtwarzania muzyki naciśnij ten przycisk, aby odtworzyć następny utwór (12 melodii). Naciśnij przycisk „głośność / następny utwór” i przytrzymaj go przez chwilę, aby wyregulować głośność. Następnie zwolnij przycisk. W podobny sposób można regulować głośność w trybie dysku U i aplikacji mobilnej.

- Przycisk z odgłosami śpiewu ptaków i szumem wody. Naciśnij przycisk „śpiew ptaków”, naciśnij go ponownie, aby zatrzymać. Naciśnij przycisk „szum wody”, naciśnij go ponownie, aby zatrzymać.

- Wykrywanie ruchu. Po naciśnięciu tego przycisku wskaźnik będzie świecić. Naciśnij dowolny przycisk, aby wyjść z tego trybu. Jeśli czujnik odbiera nieprzerwanie dwa lub więcej dźwięków, huśtawka zacznie działać. Huśtawka będzie się kołysać z minimalną prędkością i odtwarzać muzykę na średnim poziomie głośności.

- Przycisk przełączania trybów. Naciśnij przycisk, aby przełączyć tryb między huśtawką a dyskiem U.

- Gdy smartfon i dysk U nie są podłączone, dostępna jest tylko standardowa muzyka. Po naciśnięciu przycisku przełączania trybów muzyka zatrzymuje się na sekundę, a następnie automatycznie powraca do trybu huśtawki i muzyka będzie odtwarzana w sposób ciągły.

- Gdy dysk U jest włożony, a smartfon odłączony, można przełączyć się tylko między trybem dysku U a trybem huśtawki.

- Gdy smartfon jest podłączony, a dysk U nie jest włożony, można przełączyć się tylko między trybem smartfona a trybem huśtawki.

- Gdy podłączone są zarówno smartfon, jak i dysk U, muzykę można zmieniać w dowolnym trybie.

25. Aktywacja trybu aplikacji (dostępna tylko przy połączeniu Bluetooth)

- Naciśnij ikonę „App Store”, aby przejść do następnego kroku. Przed

pobranem upewnij się, że sieć działa.

- Wpisz i wyszukaj „Swingcontrol”, a następnie kliknij „Open” aplikacji „Swing control”, aby ją pobrać, a następnie wróć do strony głównej.

- Kliknij „Swing control”, aby się zalogować.

- Następnie kliknij ustawienia, przejdź do strony parowania, wybierz „Swing-018A”, aby sparować i połączyć. Powtórz kroki od 1 do 4, aby aktywować. - Jeśli aplikacja została aktywowana i była wcześniej używana, możesz włączyć Bluetooth i bezpośrednio korzystać z aplikacji.

Uwaga: Jeśli kroki 2 i 3 nie zostaną wykonane, a aplikacja nie połączy się automatycznie, należy najpierw włączyć Bluetooth.

- System iPhone i iOS musi być oryginalną wersją, inne wersje nie mogą być instalowane.

26. Odtwarzanie muzyki przez iPhone’a i aplikację

- Naciśnij przycisk „MODE” na panelu sterowania na foteliku lub w aplikacji na telefon komórkowy.

- Naciśnij menu, wejdź do menu muzycznego aplikacji.

- Jeśli nie ma muzyki, na ekranie pojawia się instrukcje, postępuj zgodnie z nimi.

- Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji.

Upewnij się, że muzyka i sieć są dostępne, jeśli korzystasz z aplikacji innej firmy.

- Wróć do menu głównego w trybie mobilnym i otwórz odtwarzacz muzyczny, aby odtworzyć muzykę na urządzeniu mobilnym.

- Aby korzystać z innych funkcji, należy wrócić do strony głównej, jeśli korzystasz z innego odtwarzacza.

27. Instrukcja podłączania aplikacji dla systemu Android (odpowiednia dla systemu 4.3.0 lub nowszego)

- Zeskanuj kod QR na instrukcji. Pobierz aplikację i zainstaluj ją na swoim smartfonie z systemem Android.

- Po pobraniu aplikacji aktywuj ją.

- Naciśnij „Ustawienia mobilne”, włącz Bluetooth i przejdź do strony parowania, wybierz Swing-018A do parowania i połączenia.

- Naciśnij ikonę aplikacji „Swing control”, aby się zalogować.

- Wybierz Swing-018B z listy urządzeń do aktywacji. (Jeśli urządzenie nie znalazło Swing-018B, wyjdź i uruchom ponownie. Wyszukiwanie trwa około 2 minut).

- Połączenie zostało nawiązane pomyślnie, jeśli w prawym górnym rogu wyświetla się komunikat „connected”.

Jeśli aplikacja wyświetla komunikat „disconnected”, wyjdź i ponownie wykonaj kroki 2–5

(proszę zignorować czwarty krok, jeśli aktywacja przebiega pomyślnie, ale ten krok nie jest wyświetlany).

- Naciśnij ikonę powrotu do telefonu komórkowego, pojawi się okno dialogowe.

Wybierz „background running”, wyjdź ze strony głównej aplikacji i korzystaj z innych funkcji.

Wybierz opcję wyjścia, aby zamknąć aplikację.

- Powtórz korzystanie z aplikacji, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w oknie dialogowym, naciśnij „Allow”, aby aktywować aplikację (łączy się ona automatycznie, jeśli Bluetooth jest włączony).

28. Instrukcja obsługi

Konserwacja

- Metalowe elementy należy czyścić ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego. Po wyczyszczeniu należy je dokładnie wysuszyć, aby uniknąć rdzewienia.

- Pokrowiec siedziska należy czyścić łagodnym środkiem czyszczącym, a następnie spłukać ciepłą wodą.

- Przechowuj produkt z dala od deszczu, wody, wysokich temperatur i zapylonych pomieszczeń.

- Silne nagrzewanie lub długotrwałe działanie promieni słonecznych może spowodować starzenie się tworzyw sztucznych i blaknięcie tkaniny.

- Nie kładź na produkcie ciężkich przedmiotów podczas przechowywania.

- Jeśli jakieś elementy są uszkodzone, przestań ich używać i wymień je.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

PT

IMPORTANTE!

Leia atentamente as instruções do cadeirão e guarde-as para utilização futura. O não cumprimento das regras de utilização pode causar ferimentos na criança.

Características principais

- Norma: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- A altura da cadeira é ajustável em 6 posições.
- O encosto tem 4 níveis de inclinação.
- O conjunto inclui uma bandeja removível.
- A mesa pode ser ajustada em 3 posições.
- O conjunto inclui uma capa removível e lavável para o assento.
- A cadeira é facilmente dobrável para um armazenamento compacto.
- O apoio para os pés é ajustável em 3 posições.
- O conjunto inclui um cinto de segurança de 5 pontos.
- 12 melodias à escolha, volume ajustável.
- 8 velocidades de balanço.
- Possibilidade de definir um temporizador.
- Arco removível com brinquedos, os brinquedos podem ser trocados.
- Controlo através de uma aplicação móvel ou do painel de controlo.

Avisos importantes de segurança

- Utilize sempre cintos de segurança.
- Antes de utilizar, certifique-se de que todas as peças estão bem fixadas.
- Nunca deixe a criança sem supervisão.
- Idade para utilização da cadeira: 6 a 36 meses.
- Peso máximo da criança na cadeira: 15 kg.
- Não utilize o arco com brinquedos para transportar a cadeira.
- Não mova a cadeira enquanto a criança estiver nela.
- Coloque a cadeira apenas em superfícies planas e estáveis, longe de escadas e bordas.
- Não coloque a cadeira em superfícies instáveis.
- Não permita que a criança suba na cadeira — isso é perigoso.
- Antes de dobrar ou desdobrar, certifique-se de que a criança está afastada.
- Não utilize acessórios e peças inadequados. Se algum elemento estiver danificado, a utilização é proibida.
- Não utilize a cadeira se estiver montada ou ajustada incorretamente.
- Mantenha o produto longe do fogo.
- As baterias descarregadas devem ser eliminadas. A recarga das baterias só pode ser feita por adultos.
- Guarde as baterias em local inacessível às crianças.
- Instale as baterias corretamente, respeitando a polaridade.
- Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, retire as baterias.
- Siga sempre as instruções para evitar erros durante a montagem.
- Não utilize baterias de tipos diferentes, pois isso pode causar fugas ou explosões.
- Idade para utilização do balaço: 0-6 meses (até 9 kg).
- O balaço não se destina a sono prolongado.
- Verifique regularmente se o adaptador está danificado. Não o utilize se estiver com defeito.
- Parâmetros do adaptador: tensão de entrada 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A; saída — 5-6 V, 800 mA.
- As crianças não devem tocar no adaptador durante o funcionamento.

Instruções de utilização

1. Abra as pernas, conforme ilustrado na figura abaixo.
 2. Insira a perna com o painel de controlo e a perna auxiliar nas partes inferiores da estrutura, até ouvir um clique.
 3. Conforme mostrado nas figuras abaixo, insira as pernas esquerda e direita de regulação de altura nas partes laterais do assento até ouvir um clique.
 4. Conforme mostrado nas figuras abaixo, insira os tubos esquerdo e direito de regulação de altura na estrutura principal até ouvir um clique.
 5. Preencha as pernas esquerda e direita de regulação da altura da seguinte forma.
 6. Coloque a divisória de plástico na mesa de alimentação.
 7. Pressione os botões sob o tampo da mesa; prenda a mesa da seguinte forma.
 8. Pressione os botões do arco com brinquedos; prenda o arco no assento da seguinte forma.
 9. Insira o fixador de altura das pernas no orifício do apoio para os pés e pressione para que fique bem fixo. O apoio para os pés tem três secções diferentes para ajustar a altura.
 10. Fixe a capa de couro ecológico na estrutura do assento, insira o cinto de 5 pontos nos conectores da capa. Os elásticos na parte inferior da capa também devem ser passados pelos orifícios no apoio para os pés e fixados.
 11. Com uma chave de fendas, retire o parafuso da tampa do compartimento das pilhas e retire a tampa do compartimento das pilhas. Insira as pilhas no compartimento de acordo com a polaridade correta, depois coloque a tampa do compartimento de pilhas no lugar e fixe-a.
 12. Ambos os lados do assento devem estar fixados e não inclinar-se.
 13. O encosto pode ser ajustado em 4 posições. Segure o botão de ajuste com uma mão para ajustar o encosto.
- Nota: o encosto pode ser ajustado em 2 posições quando o assento está na posição inferior.
14. O encosto é ajustável da primeira posição para a segunda ou terceira posição, basta levantar o encosto com a mão, sem necessidade de pressionar o botão de ajuste.
 15. A bandeja para alimentação pode ser ajustada em 3 posições.
 16. A bandeja superior é removível para facilitar a limpeza.
 17. Segure com as mãos ambos os lados do apoio para os pés e pressione simultaneamente os botões laterais para ajustar para cima e para baixo (4 posições).
 18. Enquanto o assento estiver na posição mais baixa, a cadeira de alimentação pode ser colocada no modo balaço.
- Aviso:** na posição de balaço, a altura do assento não é ajustável.
- Aviso:** a função de balaço deve ser desativada quando o balaço é convertido em cadeira.

19. Quando o modo baloiço está ativado, o encosto pode ser ajustado em 2 posições.

20. Conforme mostrado na imagem, prenda a criança com os cintos de segurança, bloqueie o botão de segurança e feche a capa protetora. O comprimento do cinto de segurança pode ser ajustado.

21. Insira o conector do adaptador na tomada de alimentação do dispositivo. Ligue o adaptador a uma tomada de 100-240 V. Insira 4 pilhas AA, respeitando os polos positivo e negativo.

22. Se estiver a usar pilhas, insira o conector no compartimento. Quando não usar o dispositivo por um longo período, remova o conector para evitar que as pilhas se descarreguem.

23. Pressione os botões de dobragem e, ao mesmo tempo, dobre a estrutura inferior. Desta forma, a estrutura pode ficar na vertical por si só. Aviso: a dobragem não deve ser feita com o baloiço em funcionamento.

24. Instruções de utilização do painel de controlo:

- | | |
|--|---|
| A. Indicador de velocidade | B. Diminuir a velocidade |
| C. Botão do temporizador | D. Luz do temporizador |
| E. Porta USB | F. Reproduzir música e pausar |
| G. Selecionar volume/música | H. Aumentar a velocidade |
| I. Canto dos pássaros | J. Sons da água |
| K. Detecção de atividade de movimento | L. Botão para alternar entre modos |

- O botão de regulação da velocidade tem 8 tipos de velocidade (8 luzes indicadoras). Pressione «+» para aumentar a velocidade e «-» para diminuir a velocidade (conforme mostrado na figura abaixo).

Existem três tipos de configuração de tempo. Se a função de configuração de tempo não for utilizada, todas as funções utilizadas funcionarão até que a alimentação seja desligada.

- Conector USB. É possível ligar uma unidade U para reproduzir música.

- Botão de reprodução/pausa. Prima o botão uma vez para iniciar a reprodução da música. Prima uma segunda vez para parar a reprodução da música. O botão tem a mesma função no modo de utilização da unidade U e da aplicação móvel.

- Botão de volume/próxima música. Após pressionar o botão de reprodução de música, pressione este botão para reproduzir a próxima música (12 melodias). Pressione o botão «volume/próxima música» por alguns instantes para ajustar o volume. Em seguida, solte o botão. Ajuste o volume da mesma forma no modo U-drive e no aplicativo móvel.

- Botão com som de pássaros cantando e sons de água. Pressione o botão «pássaros cantando» e pressione-o novamente para parar. Pressione o botão «sons de água» e pressione-o novamente para parar.

- Detecção de atividade de movimento. Ao clicar neste botão, o indicador acenderá. Clique em qualquer botão para sair deste modo. Se o sensor receber continuamente dois ou mais sons, o baloiço começará a funcionar. O baloiço balançará na velocidade mínima e reproduzirá música no volume médio.

- Botão de alternância de modos. Pressione o botão para alternar entre os modos balanço e U-drive.

- Quando o smartphone e o U-drive não estão conectados, apenas a música padrão está disponível. Quando pressiona o botão de alternância de modos, a música para por um segundo e, em seguida, retorna automaticamente ao modo balanço, e a música será reproduzida continuamente.

- Quando o disco U está inserido e o smartphone está desconectado, só é possível alternar entre o modo disco U e o modo balanço.

- Quando o smartphone está conectado e o disco U não está inserido, só é possível alternar entre o modo smartphone e o modo balanço.

- Quando o smartphone e o disco U estão conectados, é possível alterar a música em qualquer modo.

25. Ativação do modo de aplicação (disponível apenas com ligação Bluetooth)

- Clique no ícone «App Store» para avançar para o próximo passo. Antes de fazer o download, certifique-se de que a rede está a

funcionar.

- Digite e pesquise «Swingcontrol», depois clique em «Abrir» na aplicação «Swing control» para fazer o download e, em seguida, volte à página inicial.

- Clique em «Swing control» para entrar.

- Em seguida, clique em «Settings» (Configurações), aceda à página de emparelhamento, selecione «Swing-018A» para emparelhar e conectar. Repita os passos 1 a 4 para ativar.

- Se o aplicativo estiver ativado e tiver sido usado anteriormente, pode ativar o Bluetooth e usar o aplicativo diretamente.

Observação: Se os passos 2 e 3 não forem executados e o aplicativo não se conectar automaticamente, primeiro é necessário ativar o Bluetooth.

- O sistema iPhone e iOS deve ser uma versão original, outras versões não podem ser instaladas

26. Reprodução de música através do iPhone e da aplicação

- Toque em «MODE» no painel de controlo do assento ou na aplicação para telemóvel.

- Toque no menu e aceda ao menu de música da aplicação.

- Se não houver música, serão apresentadas instruções no ecrã. Siga-as.

- Siga as instruções da aplicação.

Certifique-se de que a música e a rede estão disponíveis se estiver a

utilizar um aplicativo de terceiros.

- Volte ao menu principal no modo móvel e abra o reprodutor de

música para reproduzir música no dispositivo móvel.

- Para utilizar outras funções, é necessário voltar à página principal se

estiver a utilizar outro reprodutor.

27. Instruções para ligar a aplicação para Android (adequado para o

sistema 4.3.0 ou superior)

- Digitalize o código QR nas instruções. Descarregue a aplicação e

instale-a no seu smartphone Android.

- Ative a aplicação após o download.

- Toque em «Configurações móveis», ative o Bluetooth e aceda à

página de emparelhamento, selecione Swing-018A para emparelhar e

conectar.

- Toque no ícone do aplicativo «Swing control» para entrar.

- Selecione Swing-018B na lista de dispositivos para ativação. (Se o

dispositivo não encontrar o Swing-018B, saia e reinicie. A pesquisa leva

cerca de 2 minutos)

- A ligação foi bem-sucedida se «connected» for exibido no canto

superior direito.

Se o aplicativo mostrar «disconnected», saia e repita os passos 2 a 5

(ignore o quarto passo se ele estiver ativado com sucesso, mas não

estiver sendo exibido).

- Toque no ícone de retorno móvel e uma caixa de diálogo será exibida.

Selecione «background running», saia da página principal da aplicação

e utilize outras funções.

Selecione sair para sair da aplicação.

- Repita a utilização da aplicação, siga a janela de diálogo pop-up, clique

em «Allow» para ativar a aplicação (ela liga-se automaticamente se o

Bluetooth estiver ligado).

28. Instruções de utilização

Manutenção

- Limpe as peças metálicas com água morna e detergente suave. Após a

limpeza, seque-as bem para evitar ferrugem.

- Limpe a capa do assento com detergente suave e, em seguida,

enxague com água morna.

- Guarde o produto longe da chuva, água, altas temperaturas e locais

empoeirados.

- O aquecimento intenso ou a exposição prolongada ao sol podem

causar o envelhecimento do plástico e o desbotamento do tecido.

- Não coloque objetos pesados sobre o produto durante o armazena-

mento.

- Se alguma peça estiver danificada, interrompa o uso e substitua-a.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

RO

IMPORTANT!

Citiți cu atenție instrucțiunile pentru scaunul înalt și păstrați-le pentru utilizare ulterioară. Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la rănirea copilului.

Caracteristici principale

- Standard: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- Înălțimea scaunului poate fi reglată în 6 poziții.
- Spătarul are 4 niveluri de înclinare.
- Este inclusă o tavă detașabilă.
- Masa poate fi reglată în 3 poziții.
- Este inclusă o husă de scaun detașabilă și lavabilă.
- Șezutul se pliază ușor pentru depozitare compactă.
- Repausul pentru picioare poate fi reglat în 3 poziții.
- Este inclusă o centură de siguranță în 5 puncte.
- 12 melodii la alegere, volum reglabil.
- 8 viteze de legănare.
- Posibilitate de setare a unui timer.
- Roll bar detașabil cu jucării, jucăriile pot fi schimbate.
- Control prin aplicație mobilă sau pad de control.

Avertismente importante privind siguranța

- Folosiți întotdeauna centurile de siguranță.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate piesele sunt bine fixate.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Vârsta recomandată pentru utilizarea scaunului: de la 6 la 36 de luni.
- Greutatea maximă a copilului în scaun: 15 kg.
- Nu utilizați roll-bar-ul cu jucării pentru a transporta scaunul.
- Nu mișcați scaunul atunci când copilul stă în el.
- Așezați scaunul numai pe o suprafață plană, stabilă, departe de scări și margini.
- Nu așezați scaunul pe suprafețe instabile.
- Nu permiteți copilului dvs. să se urce pe scaun, deoarece acest lucru este periculos.
- Înainte de a plia sau de a desfășura scaunul, asigurați-vă că copilul dvs. se află la o distanță sigură.
- Nu utilizați accesorii sau piese necorespunzătoare. Nu utilizați scaunul înalt dacă este deteriorat.
- Nu utilizați scaunul înalt dacă nu este asamblat sau reglat corect.
- Păstrați produsul departe de foc.
- Acumulatorii descărcați trebuie eliminați. Numai adulții trebuie să reîncarce bateriile.
- Țineți bateriile departe de îndemâna copiilor.
- Instalați corect bateriile, respectând polaritatea corectă.
- Dacă produsul nu urmează să fie utilizat pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile pentru a evita orice erori în timpul instalării.
- Nu utilizați baterii de tipuri diferite, deoarece acest lucru poate duce la scurgeri sau explozii.
- Vârsta recomandată pentru utilizare: de la 0 la 6 luni (până la 9 kg).
- Racordul nu este conceput pentru somn prelungit.
- Verificați în mod regulat adaptorul pentru a vedea dacă este deteriorat. Nu îl utilizați dacă este defect.
- Specificațiile adaptorului: tensiune de intrare 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A, tensiune de ieșire 5-6 V, 800 mA.
- Copiii nu trebuie să atingă adaptorul în timpul funcționării.

Instrucțiuni de utilizare

1. Desfaceți picioarele așa cum se arată în ilustrația de mai jos.
2. Introduceți suportul cu panoul de control și suportul auxiliar în părțile inferioare ale cadrului până când auziți un clic.
3. Așa cum se arată în ilustrațiile de mai jos, introduceți picioarele de reglare a înălțimii din stânga și din dreapta în secțiunile laterale ale scaunului până când acestea se fixează prin clic.
4. După cum se arată în ilustrațiile de mai jos, introduceți tuburile stânga și dreapta de reglare a înălțimii în cadrul principal până când acestea se fixează prin clic.
5. Atașați picioarele de reglare a înălțimii din stânga și din dreapta așa cum se arată în ilustrație.
6. Așezați partiția din plastic pe masa de dining.
7. Apăsând butoanele de pe partea inferioară a blatului mesei și fixați masa după cum se arată mai jos.
8. Apăsând butoanele de pe roll-bar cu jucării; fixați roll-bar-ul pe scaun, așa cum se arată mai jos.
9. Introduceți dispozitivul de reglare a înălțimii suportului pentru picioare în orificiul din suportul pentru picioare și apăsați pentru a-l fixa. Suportul pentru picioare are trei secțiuni diferite de reglare a înălțimii.
10. Atașați husa din piele ecologică la cadrul scaunului și introduceți

centura în 5 puncte în conectorii de pe husă. Elasticile din partea inferioară a husei trebuie, de asemenea, trecute prin orificiile din suportul pentru picioare și fixate.

11. Cu ajutorul unei șurubelnițe, scoateți șurubul din capacul compartimentului pentru baterii și scoateți capacul compartimentului pentru baterii. Introduceți bateriile în compartimentul bateriei, respectând polaritatea corectă, apoi înlocuiți și fixați capacul compartimentului bateriei.

12. Ambele părți ale scaunului trebuie să fie fixate și să nu se încline.

13. Spătarul poate fi reglat în 4 poziții. Țineți butonul de reglare cu o mână pentru a regla spătarul.

Notă: spătarul poate fi reglat în 2 poziții atunci când scaunul este în poziția cea mai joasă.

14. Spătarul poate fi reglat din prima poziție în a doua sau a treia poziție. Pur și simplu ridicați suportul cu mâna fără a apăsa butonul de reglare.

15. Masa de luat masa poate fi reglată în 3 poziții.

16. Tava superioară este detașabilă pentru o curățare ușoară.

17. Țineți ambele părți ale suportului pentru picioare și apăsați simultan butoanele laterale pentru a regla înălțimea (4 poziții).

18. Cât timp scaunul se află în poziția cea mai joasă, scaunul pentru hrănire poate fi comutat în modul balansoar.

Avertisment: în poziția balansoar, înălțimea scaunului nu poate fi reglată.

Avertisment: funcția de balansare trebuie dezactivată atunci când balansoarul este transformat în scaun.

19. Când este activat statutul de balansoar, spătarul poate fi reglat în 2 poziții.

20. Așa cum se arată în imagine, fixați copilul cu centurile de siguranță, blocați butonul de siguranță, apoi închideți capacul de protecție. Lungimea centuri de siguranță poate fi reglată.

21. Introduceți mufa adaptorului în mufa de alimentare a dispozitivului. Conectați adaptorul la o priză de 100-240 V. Introduceți 4 baterii AA, respectând polaritatea „plus” și „minus”.

22. Dacă utilizați baterii, introduceți conectorul în compartiment. Când nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp, scoateți conectorul pentru a evita descărcarea bateriilor.

23. Apăsăți butoanele de pliere și pliați simultan cadrul inferior. Astfel, cadrul poate sta în poziție verticală singur.

Avertisment: plierea nu trebuie efectuată în stare de balansare.

24. Instrucțiuni de utilizare a panoului de control:

- | | |
|---|---|
| A. Indicator de viteză | B. Reducerea vitezei |
| C. Buton temporizator | D. Lumină temporizator |
| E. Port USB | F. Redare și pauză muzică |
| G. Selectarea volumului/muzicii | H. Creșterea vitezei |
| I. Cântecele păsărilor | J. Zgomotul apei |
| K. Detectarea activității de mișcare | L. Buton de comutare a modurilor |
- Butonul de reglare a vitezei are 8 tipuri de viteză (8 indicatoare luminoase). Apăsăți „+” pentru a crește viteza, „-” pentru a reduce viteza (așa cum se arată în imaginea de mai jos).
Există trei tipuri de setări de timp. Dacă funcția de setare a timpului nu este utilizată, toate funcțiile utilizate vor funcționa până la oprirea alimentării.

- Conector USB. Se poate conecta un disc U pentru redarea muzicii.

- Butonul de redare/pauză. Apăsăți butonul o dată pentru a începe redarea muzicii. Apăsăți a doua oară pentru a opri redarea muzicii. Butonul are aceeași funcție în modul de utilizare a discului U și a aplicației mobile.

- Buton de volum/melodie următoare. După apăsarea butonului de redare a muzicii, apăsăți acest buton pentru a reda melodia următoare (12 melodii). Apăsăți butonul „volum/melodie următoare” pentru o perioadă scurtă de timp pentru a regla volumul. Apoi eliberați butonul. Reglați volumul în mod similar în modul U-disk și în aplicația mobilă.

- Butonul cu sunetul cântecului păsărilor și sunetele apei. Apăsăți butonul „cântecul păsărilor”, apăsăți-l din nou pentru a opri. Apăsăți butonul „sunetele apei”, apăsăți-l din nou pentru a opri.

- Detectarea activității de mișcare. Când apăsăți acest buton, indicatorul se va aprinde. Apăsăți orice buton pentru a ieși din acest mod. Dacă senzorul recepționează continuu două sau mai multe sunete, leagănul va începe să funcționeze. Leagănul se va balansa la viteza minimă și va reda muzică la un nivel mediu de volum.

- Butonul de comutare a modurilor. Apăsăți butonul pentru a comuta între modul leagăn și modul U-disk.

- Când smartphone-ul și U-disk-ul nu sunt conectate, este disponibil doar muzica standard. Când apăsăți butonul de comutare a modurilor, muzica se oprește pentru o secundă, apoi revine automat la modul leagăn, iar muzica va fi redată în mod continuu.

- Când unitatea U este introdusă și smartphone-ul este deconectat, acesta poate fi comutat numai în modul unitate U și în modul balansoar.

- Când smartphone-ul este conectat, iar unitatea U nu este introdusă, acesta poate fi comutat numai în modul smartphone și în modul balansoar.

- Când sunt conectate atât smartphone-ul, cât și unitatea U, muzica poate fi schimbată în orice mod.

25. Activarea modului aplicație (disponibil numai cu conexiune Bluetooth)

- Apăsăți pe pictograma „App Store” pentru a trece la pasul următor. Înainte de descărcare, asigurați-vă că rețeaua funcționează.

- Introduceți și căutați „Swingcontrol”, apoi apăsăți „Open” pentru a descărca aplicația „Swing control”, apoi reveniți la pagina principală.

- Apăsăți „Swing control” pentru a intra.

- Apoi apăsăți pe setări, intrați în pagina de asociere, selectați „Swing-018A” pentru asociere și conectare. Repetați pașii de la 1 la 4 pentru activare.

- Dacă aplicația a fost activată și utilizată anterior, puteți activa Bluetooth și utiliza direct aplicația.

Notă: Dacă pașii 2 și 3 nu sunt efectuați și aplicația nu se conectează automat, trebuie mai întâi să activați Bluetooth.

- Sistemul iPhone și iOS trebuie să fie versiunea originală, alte versiuni nu pot fi instalate.

26. Redarea muzicii prin iPhone și aplicație

- Apăsăți „MODE” pe panoul de control de pe scaun sau în aplicația pentru telefonul mobil.

- Apăsăți pe meniu, intrați în meniul muzical al aplicației.

- Dacă nu există muzică, pe ecran vor apărea instrucțiuni, urmați-le.

- Urmăți instrucțiunile aplicației.

Asigurați-vă că muzica și rețeaua sunt disponibile dacă utilizați o aplicație terță parte.

- Reveniți la meniul principal în modul mobil și deschideți playerul muzical pentru a reda muzică pe dispozitivul mobil.

- Pentru a utiliza alte funcții, trebuie să reveniți la pagina principală dacă utilizați un alt player.

27. Instrucțiuni de conectare a aplicației pentru Android (potrivită pentru sistemul 4.3.0 sau superior)

- Scanază codul QR din instrucțiuni. Descarcă aplicația și instalează-o pe smartphone-ul tău Android.

- Activează aplicația după descărcarea acesteia.

- Apăsăți „Setări mobile”, activați Bluetooth și accesați pagina de asociere, selectați Swing-018A pentru asociere și conectare.

- Apăsăți pictograma aplicației „Swing control” pentru a vă conecta.

- Selectați Swing-018B din lista de dispozitive pentru activare. (Dacă dispozitivul nu a găsit Swing-018B, ieșiți și reporniți. Căutarea durează aproximativ 2 minute)

- Conexiunea este reușită dacă în colțul din dreapta sus apare „connected”.

Dacă aplicația afișează „disconnected”, ieșiți și repetați pașii 2-5 (vă rugăm să ignorați pasul patru dacă este activat cu succes, dar acest pas nu este afișat).

- Apăsăți pictograma de revenire mobilă, va apărea o fereastră de dialog.

Selectați „background running”, ieșiți din pagina principală a aplicației și utilizați alte funcții.

Selectați „ieșire” pentru a ieși din aplicație.

- Repetați utilizarea aplicației, urmați fereastra de dialog pop-up, apăsăți „Allow” pentru a activa aplicația (aceasta se conectează automat dacă Bluetooth este conectat).

28. Instrucțiuni de utilizare

Întreținere

- Curățați piesele metalice cu apă caldă și un detergent delicat. După ce le-ați sters, uscați-le bine pentru a evita ruginirea.

- Curățați husa scaunului cu un detergent delicat, apoi clătiți-o cu apă caldă.

- Depozitați produsul ferit de ploaie, apă, temperaturi ridicate și încăperi prăfuite.

- Încălzirea puternică sau expunerea îndelungată la soare poate duce la îmbătrânirea plasticului și decolorarea țesăturii.

- Nu așezați obiecte grele pe produs în timpul depozitării.

- Dacă unele piese sunt deteriorate, încetați utilizarea și înlocuiți-le.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU

ВАЖНО!

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией к стульчику и сохраните её для дальнейшего использования. Несоблюдение правил эксплуатации может привести к травме ребенка.

Основные характеристики

- Стандарт: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- Высота стульчика регулируется в 6 положениях.
- Спинка имеет 4 уровня наклона.
- В комплект входит съемный поднос.
- Столик можно отрегулировать в 3 положениях.
- В комплекте — съемный моющийся чехол на сиденье.
- Стульчик легко складывается для компактного хранения.
- Подножка регулируется в 3 положениях.
- В комплект входит 5-точечный ремень безопасности.
- 12 мелодий на выбор, регулируемая громкость.
- 8 скоростей качания.
- Возможность установки таймера.
- Съемная дуга с игрушками, игрушки можно менять.
- Управление через мобильное приложение или блок управления.

Важные предупреждения по безопасности

- Всегда используйте ремни безопасности.
- Перед использованием убедитесь, что все детали надежно закреплены.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Возраст для использования стульчика: 6–36 месяцев.
- Максимальный вес ребенка в стульчике: 15 кг.
- Не используйте дугу с игрушками для переноски стульчика.
- Не перемещайте стульчик, пока в нем находится ребенок.
- Устанавливайте стульчик только на ровную и устойчивую поверхность, подальше от лестниц и краев.
- Не ставьте стульчик на нестабильные поверхности.
- Не позволяйте ребенку вставать на стульчик — это опасно.
- Перед складыванием или раскладыванием убедитесь, что ребенок находится на расстоянии.
- Не используйте неподходящие аксессуары и детали. При повреждении элементов эксплуатация запрещена.
- Не используйте стульчик, если он собран или отрегулирован неправильно.
- Держите изделие вдали от огня.
- Разряженные батареи нужно удалять. Перезарядка аккумуляторов допускается только взрослыми.
- Батареи храните в недоступном для детей месте.
- Устанавливайте батареи правильно, соблюдая полярность.
- Если изделие не используется долгое время, извлекайте батареи.
- Всегда следуйте инструкции, чтобы избежать ошибок при сборке.
- Не используйте батареи разных типов — это может привести к протечке или взрыву.
- Возраст для использования качели: 0–6 месяцев (до 9 кг).
- Качели не предназначены для длительного сна.
- Регулярно проверяйте адаптер на повреждения. При неисправности использовать его нельзя.
- Параметры адаптера: входное напряжение 100–240 В ~ 50/60 Гц 0,3 А; выходное — 5–6 В, 800 мА.
- Дети не должны прикасаться к адаптеру во время работы.

Инструкция по эксплуатации

1. Раскройте ножки, как показано на рисунке ниже.
2. Вставьте ножку с панелью управления и вспомогательную ножку в нижние части рамы, должен быть слышен щелчок.
3. Как показано на рисунках ниже, вставьте левую и правую ножки регулирования высоты в боковые части сиденья, пока не услышите щелчок.
4. Как показано на рисунках ниже, вставьте левую и правую трубу регулирования высоты в основную раму, пока не услышите щелчок.
5. Закрепите левую и правую ножки регулирования высоты следующим образом.
6. Наденьте пластиковую перегородку на столик для кормления.
7. Нажмите кнопки под столешницей; закрепите столик следующим образом.
8. Нажмите кнопки дуги с игрушками; закрепите дугу на сиденье следующим образом.
9. Вставьте фиксатор высоты для ножек в отверстие подножки и надавите, чтобы она хорошо зафиксировалась. Подставка для ног имеет три разных секции для регулировки высоты.
10. Закрепите чехол из эко-кожи на раме сиденья, вставьте 5-ти точечный ремень в разъемы на чехле. Резинки в нижней части чехла так же должны быть пропущены через отверстия в подставке для ног и зафиксированы.
11. С помощью отвертки выньте винт из крышки батарейного отсека

и выньте крышку батарейного отсека. Вставьте батарейки в отсек для батарей в соответствии с правильной полярностью, затем установите крышку батарейного отсека на место и закрепите ее.

12. Обе стороны сиденья должны быть зафиксированы и не наклоняться.

13. Спинка может быть отрегулирована в 4-х положениях. Одной рукой удерживайте кнопку регулировки, чтобы отрегулировать спинку.

Примечание: спинка может быть отрегулирована в 2-х положениях, когда сиденье находится в нижнем положении.

14. Спинка регулируется от первого положения до второго или третьего положения, просто поднимите спинку рукой, не нужно нажимать кнопку регулировки.

15. Столик для кормления можно отрегулировать в 3-х позициях.

16. Верхний лоток съемный для его очистки.

17. Держите руки с обеих сторон подножки и одновременно нажмите боковые кнопки, чтобы отрегулировать вверх и вниз (4 положения).

18. Пока сиденье находится в самом низком положении, стульчик для кормления можно переключить в режим качели.

Предупреждение: в позиции качели высота сиденья не регулируется.

Предупреждение: функция качания должна быть отключена, когда качель преобразуется в стульчик.

19. Когда активирован статус качели, спинка может быть отрегулирована в 2-х положениях.

20. Как показано на картинке, — закрепите ребенка ремнями безопасности, заблокируйте кнопку безопасности, а затем закройте защитный чехол. Длину ремня безопасности можно отрегулировать.

21. Вставьте штекер адаптера в разъем питания на устройстве. Подключите адаптер к розетке 100–240 В. Вставьте 4 батарейки AA, соблюдая «плюс» и «минус».

22. Если используете батарейки, вставьте разъем в отсек. Когда долго не пользуетесь устройством — выньте разъем, чтобы батарейки не разрядились.

23. Нажмите кнопки складывания и одновременно сложите нижнюю раму. Таким образом, рама может стоять вертикально сама по себе.

Предупреждение: складывание не должно быть осуществлено в состоянии качели.

24. Инструкция по эксплуатации панели управления:

- | | |
|----------------------------------|--|
| A. Индикатор скорости | B. Снизить скорость |
| C. Кнопка таймера | D. Лампочка таймера |
| E. USB-разъем | F. Воспроизведение музыки и пауза |
| G. Выбор громкости/музыки | H. Увеличить скорость |
| I. Пение птиц | J. Звуки воды |

K. Обнаружение активности движения
L. Кнопка переключения режимов
 - На кнопке регулировки скорости есть 8 типов скорости (8 индикаторных ламп). Нажмите «+» для увеличения скорости, «-» для уменьшения скорости (как показано на рисунке ниже).
 Есть три типа установок времени. Если функция установки времени не используется, все используемые функции будут работать, пока не отключится питание.

- Разъем USB. Возможно подключение U-диска для воспроизведения музыки.

- Кнопка воспроизведения / паузы. Нажмите кнопку один раз, чтобы начать воспроизведение музыки. Нажмите второй раз, чтобы остановить воспроизведение музыки. Кнопка имеет одинаковую функцию в режиме использования U-диска и мобильного приложения.

- Кнопка громкости / следующей песни. После нажатия кнопки воспроизведения музыки, нажмите эту кнопку, чтобы воспроизвести следующую песню (12 мелодий). Нажмите кнопку «громкость / следующая песня» на некоторое время, чтобы отрегулировать громкость. После отпустите кнопку. Аналогичным образом настройте громкость в режиме U-диска и мобильного приложения.

- Кнопка со звуком пения птиц и звуками воды. Нажмите кнопку «пение птиц», нажмите ее еще раз, чтобы остановить. Нажмите кнопку «звуки воды», нажмите ее еще раз, чтобы остановить.

- Обнаружение активности движения. При нажатии на эту кнопку индикатор будет гореть. Нажмите любую кнопку, чтобы выйти из этого режима. Если датчик непрерывно принимает два или более звука, качели начнут работать. Качели будут качаться на минимальной скорости и проигрывать музыку на среднем уровне громкости.

- Кнопка переключения режимов. Нажмите кнопку, чтобы переключить режим между качелей и U-диском.

- Когда смартфон и U-диск не подключены, доступна только стандартная музыка. Когда вы нажимаете кнопку переключения режимов, музыка останавливается на секунду, а затем автоматически возвращается в режим качели, и музыка будет непрерывно воспроизводиться.

- Когда U-диск вставлен и смартфон отсоединен, его можно переключать только в режиме U-диска и в режиме качели.

- Когда смартфон подключен, а U-диск не вставлен, его можно переключать только в режиме смартфона и в режиме качели.

- Когда подключены и смартфон, и U-диск, музыку можно менять в любом режиме.

25. Активация режима приложения (доступно только при подключении Bluetooth)

- Нажмите на значок «App Store», чтобы перейти к следующему шагу,

перед загрузкой убедитесь, что сеть работает.

- Введите и выполните поиск «Swingcontrol», затем нажмите «Open» приложение «Swing control» для загрузки, затем вернитесь на главную страницу.

- Нажмите «Swing control», чтобы войти.

- Затем нажмите на настройки, войдите в страницу сопряжения, выберите «Swing-018A» для сопряжения и подключения. Повторите шаги с 1 по 4 для активации.

- Если приложение активировано и использовалось ранее, то вы можете включить Bluetooth и напрямую использовать приложение.

Примечание:

Если шаги 2 и 3 не выполняются, и приложение автоматически не подключается, сначала необходимо включить Bluetooth.

- Система iPhone и iOS должна быть подлинной версией, другие версии не могут быть установлены

26. Воспроизведение музыки через iPhone и приложение

- Нажмите «MODE» на панели управления на стульчике или в приложении для мобильного телефона.

- Нажмите на меню, войдите в музыкальное меню приложения.

- Если музыки нет, на экране появятся инструкция, следуйте ей.

- Следуйте инструкциям приложения.

Убедитесь, что музыка и сеть доступны, если вы используете стороннее приложение.

- Вернитесь на главное меню в мобильном режиме и откройте музыкальный проигрыватель для воспроизведения музыки на мобильном устройстве.

- Для работы других функций необходимо вернуться на главную страницу, если вы используете другой плеер.

27. Инструкция по подключению приложения для Android (подходит для систем 4.3.0 или выше)

- Отсканируйте QR-код на инструкции. Скачайте приложение и установите его на свой смартфон Android.

- Активируйте приложение после загрузки приложения.

- Нажмите «Мобильные настройки», включите Bluetooth и зайдите на страницу сопряжения, выберите Swing-018A для сопряжения и подключения.

- Нажмите значок приложения «Swing control» для входа.

- Выберите Swing-018B в списке устройств для активации. (Если устройство не нашло Swing-018B, выйдите и перезапустите. Поиск занимает около 2 минут)

- Подключение успешно, если в правом верхнем углу отображается «connected». Если приложение показывает «disconnected», выйдите и снова выполните шаги 2–5 (пожалуйста, игнорируйте четвертый шаг, если он успешно активирован, но этот шаг не отображается).

- Нажмите значок мобильного возврата, появится диалоговое окно. Выберите «background running», выйдите из главной страницы приложения и используйте другие функции.

Выберите выход для выхода из приложения.

- Повторите использование приложения, следуйте всплывающему диалоговому окну, нажмите «Allow», чтобы активировать приложение (оно автоматически подключается, если подключен Bluetooth).

28. Инструкция по эксплуатации

Обслуживание

- Металлические детали очищайте теплой водой с мягким моющим средством. После протирания обязательно высушите их, чтобы избежать ржавчины.

- Чехол сиденья очищайте мягким моющим средством, затем смойте теплой водой.

- Храните изделие вдали от дождя, воды, высоких температур и пыльных помещений.

- Сильный нагрев или длительное воздействие солнца может привести к старению пластика и выцветанию ткани.

- Не кладите на изделие тяжелые предметы при хранении.

- Если какие-либо детали повреждены – прекратите использование и замените их.

ANVÄNDNINGSANVISNING

SE

VIKTIGT!

Läs noga igenom bruksanvisningen för barnstolen och spara den för framtida bruk. Om bruksanvisningen inte följs kan det leda till att ditt barn skadas.

Huvudsakliga egenskaper

- Standard: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- Stolens höjd är justerbar i 6 lägen.
- Ryggstödet har 4 lutningsnivåer.
- Satsen innehåller en avtagbar bricka.
- Sätet kan justeras i 3 lägen.
- Inklusive ett avtagbart, tvättbart sitsöverdrag.
- Högstolen kan enkelt fällas ihop för kompakt förvaring.
- Fotstödet kan justeras i 3 lägen.
- Ett 5-punkts säkerhetsbälte ingår.
- 12 melodier att välja mellan, justerbar volym.
- 8 gunghastigheter.
- Möjlighet att ställa in en timer.
- Avtagbar bäge med leksaker, leksaker kan bytas ut.
- Styrning via mobilapp eller kontrollenhet.

Viktiga säkerhetsvarningar

- Använd alltid säkerhetsbältena.
- Se till att alla delar är ordentligt fastspända före användning.
- Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.
- Ålder för användning av barnstolen: 6-36 månader.
- Maxvikt för barnet i barnstolen: 15 kg.
- Använd inte leksaksstängerna för att bära barnstolen.
- Flytta inte barnstolen när barnet sitter i den.
- Placera barnstolen endast på ett plant och stabilt underlag, på avstånd från stegar och kanter.
- Placera inte barnstolen på instabila underlag.
- Låt inte ditt barn stå på barnstolen - det är farligt.
- Se till att barnet är på avstånd innan du faller ihop eller faller ut barnstolen.
- Använd inte olämpliga tillbehör och delar. Om delar är skadade ska du inte använda stolen.
- Använd inte barnstolen om den inte är korrekt monterad eller justerad.
- Håll produkten borta från eld.
- Urladdade batterier måste tas ur. Batterier får endast laddas av vuxna.
- Batterier ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Installera batterierna på rätt sätt och respektera polariteten.
- Om produkten inte används under en längre tid ska batterierna tas ur.
- Följ alltid anvisningarna för att undvika monteringsfel.
- Använd inte olika typer av batterier - detta kan orsaka läckage eller explosion.
- Ålder för användning av gungan: 0-6 månader (upp till 9 kg).
- Gungan är inte avsedd för långvarig sömn.
- Kontrollera regelbundet om adaptorn är skadad. Om den är skadad får den inte användas.
- Adaptorns parametrar: ingångsspänning 100-240V ~ 50/60Hz 0,3A; utgångsspänning 5-6V, 800mA.
- Barn får inte röra adaptorn under drift.

Användningsinstruktioner

1. Öppna benen enligt bilden nedan.
2. För in kontrollpanelbenet och hjälpbenet i botten av ramen, ett klick ska höras.
3. Såsom visas på bilderna nedan, för in vänster och höger höjdjusteringsben i sitsens sidor tills ett klick hörs.
4. Såsom visas på bilderna nedan, för in vänster och höger höjdjusteringsrör i huvudramen tills du hör ett klick.
5. Fäst vänster och höger höjdjusteringsben enligt följande.
6. Skjut plastavdelaren över matarbordet.
7. Tryck in knapparna under bordsskivan, säkra bordet på följande sätt.
8. Tryck på knapparna på leksaksbågen; fäst bågen på sitsen på följande sätt.
9. För in höjdlåset för fotstödet i hålet på fotstödet och tryck ner det så att det låser ordentligt. Fotstödet har tre olika sektioner för höjdjustering.
10. Fast eco-läderöverdraget på sätetsramen och för in 5-punktsselet i skåorna på överdraget. De elastiska banden längst ner på överdraget måste också föras genom hålen i fotstödet och fästas.
11. Använd en skruvmejsel för att lossa skruven från

batteriluckan och ta bort batteriluckan. Sätt i batterierna i batterifacket enligt korrekt polaritet, sätt sedan tillbaka och säkra batteriluckan.

12. Båda sidorna av sitsen måste vara säkrade och får inte lutas.

13. Ryggstödet kan justeras i 4 lägen. Håll in justeringsknappen med en hand för att justera ryggstödet.

Obs: Ryggstödet kan justeras i 2 lägen när sätet är i nedfällt läge.

14. Ryggstödet kan justeras från det första läget till det andra eller tredje läget, lyft bara ryggstödet med handen, du behöver inte trycka på justeringsknappen.

15. Matningsbordet kan justeras i 3 lägen.

16. Den övre brickan är löstagbar för rengöring.

17. Håll händerna på vardera sidan av fotstödet och tryck samtidigt på sidoknapparna för att justera upp och ner (4 lägen).

18. Så länge sitsen är i det lägsta läget kan barnstolen ställas om till gungläge.

Varning: sitthöjden kan inte justeras i gungläget.

Varning: gungfunktionen måste avaktiveras när gungan omvandlas till en barnstol.

19. När gungläget är aktiverat kan ryggstödet justeras i två lägen.

20. Som visas på bilden, spänn fast barmet med säkerhetsbältena, lås säkerhetsknappen och stäng sedan skyddslocket. Säkerhetsbältes längd kan justeras.

21. Sätt in adapterpluggen i strömuttaget på enheten. Anslut adaptern till ett 100–240 V eluttag. Sätt i 4 AA-batterier och observera polariteten för plus och minus.

22. Om du använder batterier, sätt i kontakten i facket. Om du inte använder enheten på länge, ta bort kontakten för att förhindra att batterierna laddas ur.

23. Tryck på fällknapparna och fäll samtidigt ned den nedre ramen. Detta gör att ramen kan stå upprätt på egen hand.

Varning: Fall inte enheten när den är i gungläge.

24. Bruksanvisning för kontrollpanelen:

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| A. Hastighetsindikator | B. Minska hastigheten |
| C. Timerknapp | D. Timerlampan |
| E. USB-port | F. Musikkuppspelning och paus |
| G. Volym/musikval | H. Öka hastigheten |
| I. Fågelsång | J. Vattenljud |
| K. Rörelsedetektor | L. Lagesväljarknapp |

- Det finns 8 hastighetsinställningar (8 indikatorlampor) på hastighetskontrollknappen. Tryck på "+" för att öka hastigheten och "-" för att minska hastigheten (som visas i figuren nedan).

Det finns tre typer av tidsinställningar. Om tidsinställningsfunktionen inte används fortsätter alla funktioner att fungera tills strömmen stängs av.

- USB-port. Du kan ansluta ett USB-minne för att spela musik.

- Knapp för uppspelning/paus. Tryck på knappen en gång för att starta uppspelningen av musik. Tryck på den en andra gång för att stoppa uppspelningen av musik. Knappen har samma funktion i USB-minnes- och mobilapplagena.

- Volym-/nästa låt-knapp. Efter att du har tryckt på musikkuppspelningsknappen trycker du på den här knappen för att spela nästa låt (12 melodier). Håll in volym-/nästa låt-knappen för att justera volymen. Släpp sedan knappen. Justera volymen på samma sätt i U-disk-läget och mobilapplagen.

- Knapp med fågelsång och vattenljud. Tryck på knappen "fågelsång" och tryck igen för att stänga av. Tryck på knappen "vattenljud" och tryck igen för att stänga av.

- Rörelsedetektering. När du trycker på den här knappen tänds indikatorn. Tryck på valfri knapp för att lämna det här läget. Om sensorn kontinuerligt tar emot två eller flera ljud börjar gungan att fungera. Gungan gungar med lägsta hastighet och spelar musik med medelhög volym.

- Lagesomkopplingsknapp. Tryck på knappen för att växla mellan gung- och U-drive-läge.

- När smarttelefonen och U-drive inte är anslutna är endast standardmusik tillgänglig. När du trycker på lagesomkopplingsknappen stannar musiken i en sekund och återgår sedan automatiskt till gungläge, och musiken spelas kontinuerligt.

- När U-drive är isatt och smarttelefonen är fränkopplad kan du endast växla mellan U-drive-läge och gungläge.

- När smarttelefonen är ansluten och U-drive inte är isatt kan du endast växla mellan smarttelefonläge och gungläge.

- När både smarttelefonen och U-drive är anslutna kan musiken ändras i vilket läge som helst.

25. Aktivera app-läget (endast tillgängligt när Bluetooth är anslutet)

- Tryck på ikonen "App Store" för att gå vidare till nästa steg. Innan du laddar ner, kontrollera att nätverket fungerar.

- Ange och sök efter "Swingcontrol", tryck sedan på "Öppna" i appen "Swing control" för att ladda ner den och återgå sedan till startsidan.

- Tryck på "Swing control" för att logga in.

- Tryck sedan på inställningar, gå till parningssidan, välj "Swing-018A" för att para ihop och ansluta. Upprepa steg 1 till 4 för att aktivera.

- Om appen har aktiverats och använts tidigare kan du slå på Bluetooth och använda appen direkt.

Obs!

Om steg 2 och 3 inte har slutförts och appen inte ansluter automatiskt måste du först aktivera Bluetooth.

- iPhone och iOS-systemet måste vara den äkta versionen; andra versioner kan inte installeras.

26. Spela musik via iPhone och app

- Tryck på "MODE" på kontrollpanelen på stolen eller i mobilappen.

- Tryck på menyen och gå in i appens musikmeny.

- Om det inte finns någon musik visas instruktioner på skärmen; följ dem.

- Följ appens instruktioner.

Se till att musik och nätverk är tillgängliga om du använder en app från tredje part.

- Gå tillbaka till huvudmenyn i mobilt läge och öppna musikspelaren för att spela musik på din mobila enhet.

- För att använda andra funktioner måste du gå tillbaka till huvudsidan om du använder en annan spelare.

27. Instruktioner för anslutning av Android-appen (lämplig för system 4.3.0 eller högre)

-Skanna QR-koden på instruktionerna. Ladda ner appen och installera den på din Android-smartphone.

-Aktivera appen efter nedladdningen.

-Tryck på "Mobilinställningar", aktivera Bluetooth och gå till parningssidan, välj Swing-018A för att para ihop och ansluta.

-Tryck på appikonen "Swing control" för att logga in.

-Välj Swing-018B från listan över enheter som ska aktiveras. (Om enheten inte hittar Swing-018B, avsluta och starta om. Sökningen tar cirka 2 minuter.)

-Anslutningen är lyckad om "ansluten" visas i det övre högra hörnet.

Om appen visar "disconnected" (fränkopplad), stäng och upprepa steg 2-5.

(Ignorera steg 4 om aktiveringen lyckades men detta steg inte visas).

-Tryck på ikonen för mobilåtergång så visas en dialogruta.

Välj "kör i bakgrunden", stäng appens startsida och använd andra funktioner.

Välj "stäng" för att stänga appen.

- Upprepa användningen av appen, följ popup-dialogrutan och klicka på "Tillåt" för att aktivera appen (den ansluts automatiskt om Bluetooth är anslutet).

28. Bruksanvisning

Underhåll

- Rengör metalldelar med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Torka dem efter rengöring för att förhindra rost.

- Rengör sittdynan med ett mildt rengöringsmedel och skölj sedan med varmt vatten.

- Förvara produkten på en plats som är skyddad från regn, vatten, höga temperaturer och dammiga områden.

- Exponering för höga temperaturer eller långvarig solljus kan göra att plasten åldras och tyget bleknar.

- Placera inte tunga föremål på produkten när du förvarar den.

- Om någon del är skadad, sluta använda den och byt ut den.

NAVODILA ZA UPORABO

SL

POMEMBNO!

Pozorno preberite navodila za uporabo otroškega stolčka in jih shranite za nadaljnjo uporabo. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči poškodbe otroka.

Osnovne značilnosti

Standard: EM 14988:2017+A1 2020+AC:2020,16232:2013+A1 2018

- Višina otroškega stolčka je nastavljiva v 6 položajih.
- Naslonjalo ima 4 stopnje naklona.
- Komplet vključuje snemljivo pladnjo.
- Mizico je mogoče nastaviti v 3 položaje.
- Komplet vključuje snemljiv pralen prevlek za sedež.
- Stolček se enostavno zloži za kompaktno shranjevanje.

- Stopnica je nastavljiva v 3 položajih.
- Komplet vključuje 5-točkovni varnostni pas.
- 12 melodij na izbiro, nastavljiva glasnost.
- 8 hitrosti zibanja.
- Možnost nastavitve časovnika.
- Snemljiva loka z igračami, igrače se lahko zamenjajo.
- Upravljanje prek mobilne aplikacije ali upravljalne enote.

Pomembna varnostna opozorila

- Pred uporabo se prepričajte, da so vsi deli varno pritrjeni.
- Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora.
- Starost za uporabo stolčka: 6-36 mesecev. -Največja teža otroka v stolčku: 15 kg.
- Loka z igračami ne uporabljajte za prenašanje stolčka.
- Stolčka ne premikajte, dokler je v njem otrok. -Stolček postavite le na ravno in stabilno površino, stran od stopnic in robov.
- Stolčka ne postavljajte na nestabilne površine.
- Ne dovolite otroku, da vstane na stolček – to je nevarno. -Pred zlaganjem ali razlaganjem se prepričajte, da je otrok na varni razdalji.
- Ne uporabljajte neprimernih dodatkov in delov. Če so elementi poškodovani, je uporaba prepovedana.
- Ne uporabljajte stolčka, če ni pravilno sestavljen ali nastavljen.
- Izdelek hranite stran od ognja.
- Izpraznjene baterije je treba odstraniti. Ponovno polnjenje akumulatorjev je dovoljeno le odraslim.
- Baterije hranite na mestu, ki je nedostopno otrokom.
- Baterije vstavite pravilno, upoštevajte polariteto.
- Če izdelek dalj časa ne uporabljate, baterije odstranite.
- Vedno upoštevajte navodila, da se izognete napakam pri sestavljanju.
- Ne uporabljajte različnih tipov baterij, saj lahko pride do uhanjanja ali eksplozije.
- Starost za uporabo gugalnice: 0-6 mesecev (do 9 kg).
- Gugalnica ni namenjena za daljše spanje.
- Redno preverjajte, ali je adapter poškodovan. V primeru okvare ga ne uporabljajte.
- Parametri adapterja: vhodna napetost 100-240 V – 50/60 Hz 0,3 A; izhodna napetost – 5-6 V, 800 mA
- Otroci se med delovanjem ne smejo dotikati adapterja.

Navodila za uporabo

- 1) Raztegnite noge, kot je prikazano na sliki spodaj.
- 2) Vstavite nogo z nadzorno ploščo in pomožno nogo v spodnji del okvirja, pri čemer mora biti slišno klik.
- 3) Kot je prikazano na slikah spodaj, vstavite levo in desno nogo za nastavitve višine v stranske dele sedeža, dokler ne zaslišite klik.
- 4) Kot je prikazano na spodnjih slikah, vstavite levo in desno cev za nastavitve višine v glavni okvir, dokler ne zaslišite klik.
- 5) Pritrdite levo in desno nogo za nastavitve višine na naslednji način.
- 6) Namestite plastično pregradno steno na mizo za hranjenje.
- 7) Pritisnite gumb pod mizo, pritrdite mizo na naslednji način.
- 8) Pritisnite gumb na loku z igračami, pritrdite lok na sedež na naslednji način.
- 9) Vstavite fiksator višine za noge v odprtino na stopnici in pritisnite, da se dobro pritrdi. Podstavek za noge ima tri različne sekcije za nastavitve višine.
- 10) Pritrdite prevleko iz eko usnja na okvir sedeža, vstavite 5-točkovni pas v spojke na prevleki. Elastike v spodnjem delu prevleke morajo biti prav tako potegnjene skozi odprtine v podnožju in pritrjene.
- 11) Z izvijakom odstranite vijak iz pokrova baterijskega predela in odstranite pokrov baterijskega predela. Vstavite baterije v baterijski predel v skladu s pravilno polariteto, nato namestite

- 12) pokrov baterijskega predela na mesto in ga pritrdite.
- 13) Obe strani sedeža morata biti fiksirani in se ne smeta nagibati.
- 14) Naslonjalo je mogoče nastaviti v 4 položaje. Z eno roko pridržite gumb za nastavitve, da nastavite naslonjalo. Opomba: naslonjalo je mogoče nastaviti v 2 položaja, ko je sedež v spodnjem položaju.
- 15) Naslonjalo se nastavlja iz prvega položaja v drugi ali tretji položaj, preprosto dvignite naslonjalo z roko, ni treba pritiskati gumba za nastavitve.
- 16) Mizico za hranjenje je mogoče nastaviti v 3 položaje.
- 17) Zgornji pladenj je snemljiv, da ga je mogoče očistiti.
- 18) Držite roke na obeh straneh stopnice in hkrati pritisnite stranska gumba, da nastavite navzgor in navzdol (4 položaji).
- 19) Ko je sedež v najnižjem položaju, lahko otroški stolček za hranjenje preklopite v način zibanja.
- Opozorilo: v položaju zibanja višina sedeža ni nastavljiva.
- Opozorilo: funkcija zibanja mora biti izklopljena, ko se stolček za zibanje spremeni v otroški stolček.
- 20) Ko je aktiviran način zibanja, je mogoče naslonjalo nastaviti v 2 položaja.
- 21) Kot je prikazano na sliki, pritrdite otroka z varnostnimi pasovi, zavarujte varnostni gumb in zaprite zaščitni pokrov. Dolžino varnostnega pasu je mogoče nastaviti.

21) Vtičnik adapterja vstavite v vtičnico na napravi. Adapter priključite na vtičnico 100–240 V. Vstavite 4 baterije AD, pri čemer upoštevajte polariteto.

22) Če uporabljate baterije, vstavite vtičnik v predal. Če naprave dolgo ne uporabljate, izvalcite priključek, da se baterije ne izpraznijo.

23) Pritisnite gumbe za zlaganje in hkrati zložite spodnji okvir. Tako lahko okvir stoji samostojno v pokončnem položaju.

Opozorilo: zlaganje ne sme potekati v stanju nihala.

24) Navodila za uporabo nadzorne plošče:

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| A. Indikator hitrosti | B. Zmanjšanje hitrosti |
| C. Gumb za časovnik | D. Lučka časovnika |
| E. USB-vtičnica | F. Predvajanje glasbe in pavza |
| G. Izbiranje glasnosti/glasbe | H. Povečanje hitrosti |
| I. Petje ptic | J. Zvoki vode |
| K. Zaznavanje gibanja | L. Gumb za prekllop načinov |

-Na gumbu za nastavitve hitrosti je 8 vrst hitrosti (8 indikatornih lučk). Pritisnite »+« za povečanje hitrosti, »-« za zmanjšanje hitrosti (kot je prikazano na sliki spodaj).

Na voljo so trije tipi nastavitve časa. Če funkcija nastavitve časa ni v uporabi, bodo vse uporabljene funkcije delovale, dokler se napajanje ne izklopi.

USB-priključek. Možno je priključiti U-disk za predvajanje glasbe.

-Gumb za predvajanje/premor. Pritisnite gumb enkrat, da začnete predvajati glasbo. Pritisnite še enkrat, da ustavite predvajanje glasbe. Gumb ima enako funkcijo v načinu uporabe U-diska in mobilne aplikacije.

-Gumb za glasnost/naslednjo pesem. Po pritisku gumba za predvajanje glasbe pritisnite ta gumb, da predvajate naslednjo pesem (12 melodij). Pritisnite gumb za glasnost/naslednjo pesem za nekaj časa, da nastavite glasnost. Nato spustite gumb. Na podoben način nastavite glasnost v načinu U-diska in mobilne aplikacije.

-Gumb s ptičjim petjem in zvoki vode. Pritisnite gumb »petje ptic«, pritisnite ga še enkrat, da ustavite. Pritisnite gumb »zvoki vode«, pritisnite ga še enkrat, da ustavite.

-Zaznavanje gibanja. Ko pritisnete ta gumb, se bo indikator zasvetil. Pritisnite kateri koli gumb, da izstopite iz tega načina. Če senzor neprekinjeno sprejema dva ali več zvokov, se bo gugalnica začela premikati. Gugalnica se bo premikala z minimalno hitrostjo in predvajala glasbo na srednji glasnosti.

-Gumb za prekllop med načini. Pritisnite gumb, da prekllopite med načinom gugalnice in U-diska.

-Ko pametni telefon in U-disk nista povezana, je na voljo samo standardna glasba. Ko pritisnete gumb za prekllop med načini, se glasba za sekundo ustavi, nato pa se samodejno vrne v način gugalnice in glasba se bo neprekinjeno predvajala.

-Ko je U-disk vstavljen in pametni telefon odklopljen, ga je mogoče prekllopiti le v načinu U-diska in načinu gugalnice.

-Ko je pametni telefon priključen, U-disk pa ni vstavljen, ga je mogoče preklapljači le v načinu pametnega telefona in načinu preklapljanja.

-Ko sta priključena pametni telefon in U-disk, je mogoče glasbo spreminjati v katerem koli načinu.

25) Aktiviranje načina aplikacije (na voljo le ob priključitvi Bluetooth)

-Pritisnite na ikono »App Store«, da preidete na naslednji korak, 44.

Pred nalaganjem se prepričajte, da omrežje deluje.

-Vnesite v poiščiše »Swing control«, nato pritisnite »Open«

aplikacijo »Swing control« za nalaganje, nato se vrnite na glavno stran.

-Pritisnite »Swingcontrol«, da se prijavite.

-Nato pritisnite na nastavitve, vstopite na stran za povezovanje, izberite »Swing-018A« za povezovanje in priključite. Ponovite korake od 1 do 4 za aktiviranje.

-Če je aplikacija aktivirana in je bila že prej uporabljena, lahko vklopite Bluetooth in neposredno uporabljate aplikacijo. Opomba:

Če koraka 2 in 3 ne delujeta in se aplikacija ne poveže samodejno, morate najprej vklopiti Bluetooth.

-Sistem iPhone in iOS mora biti originalna različica, druge različice ni mogoče namestiti.

26) Predvajanje glasbe prek iPhone in aplikacije

-Pritisnite »MODE« na nadzorni plošči na stolčku ali v aplikaciji za mobilni telefon.

-Pritisnite na meni in vstopite v glasbeni meni aplikacije.

-Če glasba ni na voljo, se na zaslonu prikažejo navodila, ki jim sledite.

-Sledite navodilom aplikacije.

Prepričajte se, da sta glasba in omrežje na voljo, če uporabljate aplikacijo tretje osebe.

-Vrnite se v glavni meni v mobilnem načinu in odprite glasbeni predvajalnik za predvajanje glasbe na mobilni napravi.

-Za delovanje drugih funkcij se morate vrniti na glavno stran, če uporabljate drug predvajalnik. 27) Navodila za povezavo aplikacije za Android (primerno za sistem 4.3.0 ali novejši)

-Prenesite aplikacijo in jo namestite na svoj pametni telefon Android.

-Po prenosu aplikacije jo aktivirajte.

-Pritisnite »Mobilne nastavitve«, vklopite Bluetooth in odprite stran za povezovanje, izberite Swing-018A za povezovanje in priključitev.

-Pritisnite ikono aplikacije »Swingcontrol« za prijavo.

-Izberite Swing-018B na seznamu naprav za aktiviranje. (Če naprava ni našla Swing-018B, izstopite in ponovno zaženite. Iskanje traja približno 2 minuti)

-Povezava je uspešna, če se v desnem zgornjem kotu prikaže »connected«. Če aplikacija prikazuje »disconnected«, izstopite in ponovno izvedite korake 2–5 (prosim, prezrite četrti korak, če je uspešno aktiviran, vendar se ta korak ne prikaže). -Pritisnite ikono mobilnega vrnitve, pojavilo se bo pogovorno okno. Izberite »background running«, zaprite glavno stran aplikacije in uporabite druge funkcije.

Izberite izhod, da zaprete aplikacijo.

-Ponovno uporabite aplikacijo, sledite pojavnemu pogovornemu oknu, kliknite »Allow«, da aktivirate aplikacijo (ta se samodejno poveže, če je povezan Bluetooth).

28) Navodila za uporabo Vzdrževanje

-Kovinske dele očistite s toplo vodo in nežnim detergentom. Po čiščenju jih obvezno osušite, da se izognete rjavenju.

-Sedežno prevleko očistite z nežnim detergentom, nato pa sperite s toplo vodo.

-Izdelek hranite stran od dežja, vode, visokih temperatur in prašnih prostorov.

-Močno segrevanje ali daljša izpostavljenost soncu lahko povzroči staranje plastike in zbledenje tkanine.

-Med shranjevanjem na izdelek ne polagajte težkih predmetov.

-Če so kateri koli deli poškodovani, prenehajte z uporabo in jih zamenjajte.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

SK

DÔLEŽITÉ!

Pozorne si prečítajte návod k stoličke a uchovajte ho pre ďalšie použitie. Nedodržanie pravidiel používania môže viesť k poraneniu dieťaťa.

Hlavné charakteristiky

- Norma: EN 14988 2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- Výška stoličky je nastaviteľná v 6 polohách.
- Operadlo má 4 úrovne sklonu.
- Súčasťou balenia je odnímateľný podnos.
- Stoličku je možné nastaviť do 3 polôh.
- Súčasťou balenia je odnímateľný poťah na sedadlo, ktorý je možné prať.
- Stolička sa dá ľahko zložiť, aby sa dala kompaktné uskladniť.

- Opierka nôh je nastaviteľná do 3 polôh.
- Súčasťou balenia je 5-bodový bezpečnostný pás.
- 12 melódii na výber, nastaviteľná hlasitosť.
- 8 rýchlostí hojdania.
- Možnosť nastavenia časovača.
- Odnímateľný oblúk s hračkami, hračky je možné vymeniť.
- Ovládanie prostredníctvom mobilnej aplikácie alebo ovládacieho panela.

Dôležité bezpečnostné upozornenia

- Vždy používajte bezpečnostné pásy.
- Pred použitím sa uistite, že sú všetky časti bezpečne upevnené.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vek pre používanie stoličky: 6–36 mesiacov.
- Maximálna hmotnosť dieťaťa v stoličke: 15 kg.
- Nepoužívajte oblúk s hračkami na prenášanie stoličky.
- Nepresúvajte stoličku, keď je v nej dieťa.
- Stoličku umiestňujte iba na rovný a stabilný povrch, ďalej od schodov a okrajov.
- Stoličku neumiestňujte na nestabilné povrchy.
- Nedovoľte dieťaťu stúpať na stoličku – je to nebezpečné.
- Pred zložením alebo rozložením sa uistite, že dieťa je v dostatočnej vzdialenosti.
- Nepoužívajte nevhodné príslušenstvo a diely. V prípade poškodenia dielov je používanie zakázané.
- Nepoužívajte stoličku, ak je nesprávne zmontovaná alebo nastavená.

- Udržujte výrobok mimo dosahu ohňa.
- Vybíť batériu je potrebné vyhodíť. Nabíjanie batérií smú vykonávať iba dospelé osoby.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie vkladajte správne, dodržujte polaritu.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie.
- Vždy postupujte podľa návodu, aby ste sa vyhlížali chýbami pri montáži.
- Nepoužívajte batérie rôznych typov – mohlo by to viesť k úniku alebo výbuchu.
- Vek pre používanie hojdačky: 0–6 mesiacov (do 9 kg).
- Hojdačka nie je určená na dlhodobý spánok.
- Pravidelne kontrolujte adaptér, či nie je poškodený. V prípade poruchy ho nepoužívajte.
- Parametre adaptéra: vstupné napätie 100–240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A; výstupné napätie – 5–6 V, 800 mA.
- Deti sa nesmú dotýkať adaptéra počas prevádzky.

Návod na používanie

1. Rozložte nohy, ako je znázornené na obrázku nižšie.
2. Vložte nohu s ovládacím panelom a pomocnú nohu do spodnej časti rámu, malo by byť počuť cvaknutie.
3. Ako je znázornené na obrázkoch nižšie, vložte ľavú a pravú nohu na nastavenie výšky do bočných častí sedadla, kým nezačujete cvaknutie.
4. Ako je znázornené na obrázkoch nižšie, vložte ľavú a pravú rúčku na nastavenie výšky do hlavného rámu, kým nezačujete cvaknutie.
5. Upevnite ľavú a pravú nohu na nastavenie výšky nasledovným spôsobom.
6. Nasadte plastovú priekku na stoličku na kŕmenie.
7. Stlačte tlačidlá pod doskou stoličky; upevnite stoličku nasledovným spôsobom.
8. Stlačte tlačidlá oblúka s hračkami; upevnite oblúk na sedadlo nasledovným spôsobom.
9. Vložte aretáciu výšky nôh do otvoru podnožky a zatlačte, aby sa dobre zaistila. Podnožka má tri rôzne sekcie na nastavenie výšky.
10. Upevnite poťah z eko-kože na rám sedadla, vložte 5-bodový pás do konektorov na Gumičky v spodnej časti poťahu musia byť tiež prevlečené otvormi v opierke nôh a zaistené.
11. Pomocou skrutkovača vyberte skrutku z krytu batériového priestoru a vyberte kryt batériového priestoru. Vložte batérie do priestoru pre batérie v správnej polarite, potom nasadte kryt priestoru pre batérie na

- miesto a zaistite ho.
12. Obe strany sedadla musia byť zaistené a nesmú sa nakláňať.
13. Operadlo možno nastaviť do 4 polôh. Jednou rukou pridržiť nastavovacie tlačidlo, aby ste mohli nastaviť operadlo. Poznámka: Operadlo možno nastaviť do 2 polôh, keď je sedadlo v spodnej polohe.
14. Operadlo sa nastavuje z prvej polohy do druhej alebo tretej polohy, stačí zdvihnúť operadlo rukou, nie je potrebné stlačiť nastavovacie tlačidlo.
15. Stolička na kŕmenie je možné nastaviť do 3 polôh.
16. Horný podnos je odnímateľný, aby sa dal vyčistiť.
17. Držte ruky na oboch stranách opierky nôh a súčasne stlačte bočné tlačidlá, aby ste nastavili hore a dole (4 polohy).
18. Keď je sedadlo v najnižšej polohe, stoličku na kŕmenie možno prepnúť do režimu hojdačky.
- Upozornenie:** V polohe hojdacieho kresla nie je výška sedadla nastaviteľná.
- Upozornenie:** Funkcia hojdania musí byť vypnutá, keď sa hojdacie kreslo premení na stoličku.
19. Keď je aktivovaný režim hojdacieho kresla, operadlo možno nastaviť do 2 polôh.

20. Ako je znázornené na obrázku, pripútajte dieťa bezpečnostnými pásmi, zaistite bezpečnostné tlačidlo a potom zatvorte ochranný kryt. Dĺžku bezpečnostného pásu je možné nastaviť.

21. Zasunite konektor adaptéra do napájacieho konektora na zariadení. Pripojte adaptér do zásuvky 100–240 V. Vložte 4 batérie AA, pričom dbajte na správne zapojenie plusových a minusových pólův.

22. Ak používate batérie, vložte konektor do priečinka. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vyberte konektor, aby sa batérie nevybíli.

23. Stlaďte tlačidlo na zloženie a súčasne zložte spodný rám. Takto môže rám stáť vertikálne sám o sebe.

Upozornenie: zloženie sa nesmie vykonávať v stave hojdačky.

24. Návod na obsluhu ovládacieho panela:

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| A. Ukazovateľ rýchlosti | B. Zníženie rýchlosti |
| C. Tlačidlo časovača | D. Kontrolka časovača |
| E. USB konektor | F. Prehrávanie hudby a pauza |
| G. Vybíeranie hlasitosti/hudby | H. Zvýšenie rýchlosti |
| I. Spievanie vtákov | J. Zvuky vody |
| K. Detekcia pohybovej aktivity | L. Tlačidlo prepínania režimov |

- Na tlačidle nastavenia rýchlosti je 8 typův rýchlosti (8 kontroliek). Stlaďte „+“ pre zvýšenie rýchlosti, „-“ pre zníženie rýchlosti (ako je znázornené na obrázku nižšie).

Existujú tri typy nastavenia času. Ak sa funkcia nastavenia času nepoužíva, všetky použité funkcie budú fungovať, kým sa nevyplne napájanie.

- Konektor USB. Možnosť pripojenia USB kľúča na prehrávanie hudby.

- Tlačidlo prehrávania/pozastavenia. Stlaďte tlačidlo raz, aby ste spustili prehrávanie hudby. Stlaďte tlačidlo druhýkrát, aby ste zastavili prehrávanie hudby. Tlačidlo má rovnakú funkciu v režime používania USB kľúča a mobilnej aplikácie.

- Tlačidlo hlasitosti / ďalšej skladby. Po stlačení tlačidla prehrávania hudby stlaďte toto tlačidlo, aby ste prehrali ďalšiu skladbu (12 melódii). Stlaďte tlačidlo „hlasitosť/ďalšia skladba“ na chvíľu, aby ste nastavili hlasitosť. Potom tlačidlo uvoľnite. Podobným spôsobom nastavte hlasitosť v režime U-disku a mobilnej aplikácie.

- Tlačidlo so zvukom spevu vtákov a zvukmi vody. Stlaďte tlačidlo „spev vtákov“ a stlaďte ho znovu, aby ste ho zastavili. Stlaďte tlačidlo „zvuky vody“ a stlaďte ho znovu, aby ste ho zastavili.

- Detekcia pohybu. Po stlačení tohto tlačidla sa rozsvieti indikátor. Stlaďte ľubovoľné tlačidlo, aby ste opustili tento režim. Ak senzor nepretržite prijíma dva alebo viac zvukův, hojdačka sa spustí. Hojdačka sa bude hýbať pri minimálnej rýchlosti a prehrávať hudbu pri strednej hlasitosti.

- Tlačidlo prepínania režimov. Stlaďte tlačidlo, aby ste prepínali medzi režimom hojdačky a režimom U-disku.

- Keď nie je pripojený smartfón ani U-disk, je k dispozícii len štandardná hudba. Keď stlaďte tlačidlo prepínania režimov, hudba sa na sekundu zastaví a potom sa automaticky vráti do režimu hojdačky a hudba bude nepretržite prehrávať.

- Keď je U-disk vložený a smartfón odpojený, je možné prepínať iba v režime U-disku a v režime hojdačky.

- Keď je smartfón pripojený a U-disk nie je vložený, je možné prepínať iba v režime smartfónu a v režime hojdačky. Keď sú pripojené smartfón aj U-disk, hudbu je možné meniť v akomkoľvek režime.

25. Aktivácia režimu aplikácie (dostupné len pri pripojení Bluetooth)

- Kliknite na ikonu „App Store“, aby ste prešli k ďalšiemu kroku. Pred stiahnutím sa uistite, že sieť funguje.

- Zadajte a vyhládajte „Swingcontrol“, potom kliknite na „Open“ aplikáciu „Swing control“ na stiahnutie a klikte sa na hlavnú stránku.

- Kliknite na „Swing control“, aby ste sa prihlásili.

- Potom kliknite na nastavenia, prejdite na stránku párovania, vyberte „Swing-018A“ na párovanie a pripojenie. Opakujte kroky 1 až 4 na aktiváciu.

- Ak bola aplikácia aktivovaná a používala sa skôr, môžete zapnúť Bluetooth a priamo používať aplikáciu.

Poznámka: Ak kroky 2 a 3 nie sú vykonané a aplikácia sa automaticky nepripojí, najskôr je potrebné zapnúť Bluetooth.

- Systém iPhone a iOS musí byť originálnou verziou, iné verzie nemožno nainštalovať.

26. Prehrávanie hudby cez iPhone a aplikáciu

- Stlaďte tlačidlo „MODE“ na ovládacom paneli na stoličke alebo v aplikácii pre mobilný telefón.

- Stlaďte tlačidlo menu a vstúpte do hudobného menu aplikácie.

- Ak nie je k dispozícii žiadna hudba, na obrazovke sa zobrazia pokyny, postupujte podľa nich.

- Postupujte podľa pokynův v aplikácii.

Ak používate aplikáciu tretej strany, uistite sa, že je k dispozícii hudba a sieť.

- Vráťte sa do hlavného menu v mobilnom režime a otvorte hudobný prehrávač na prehrávanie hudby na mobilnom zariadení.

- Ak používate iný prehrávač, na používanie ďalších funkcií je potrebné vrátiť sa na hlavnú stránku.

27. Pokyny na pripojenie aplikácie pre Android (vhodné pre systém 4.3.0 alebo novší)

-Naskenujte QR kód na pokynoch. Stiahnite si aplikáciu a nainštalujte ju do svojho smartfónu Android.

-Po stiahnutí aplikácie ju aktivujte.

-Kliknite na „Mobilné nastavenia“, zapnite Bluetooth a prejdite na stránku párovania, vyberte Swing-018A na párovanie a pripojenie.

-Kliknite na ikonu aplikácie „Swing control“ na prihlásenie.

-Vyberte Swing-018B zo zoznamu zariadení na aktiváciu. (Ak zariadenie nenašl Swing-018B, odhľáste sa a reštartujte. Hľadanie trvá približne 2 minúty)

-Pripojenie je úspešné, ak sa v pravom hornom rohu zobrazuje „connected“.

Ak aplikácia zobrazuje „disconnected“, ukončíte ju a zopakujte kroky 2–5.

(Ak je štvrtý krok úspešne aktivovaný, ale nezobrazuje sa, ignorujte ho).

-Kliknite na ikonu mobilného návratu, zobrazí sa dialógové okno.

Vyberte „background running“, ukončíte hlavnú stránku aplikácie a používajte ostatné funkcie.

Vyberte „exit“ (ukončiť) pre ukončenie aplikácie.

- Opakujte používanie aplikácie, postupujte podľa dialógového okna, ktoré sa zobrazí, kliknite na „Allow“ (povoliť) pre aktiváciu aplikácie (automaticky sa pripojí, ak je pripojený Bluetooth).

28. Návod na použitie

Údržba

• Kovové časti čistite teplou vodou s jemným čistiacim prostriedkom. Po utretí ich dôkladne vysušte, aby sa zabránilo korózii.

• Potah sedadla čistite jemným čistiacim prostriedkom a potom opláchnite teplou vodou.

• Produkt skladujte mimo dosahu dažďa, vody, vysokých teplôt a zaprášených priestorův.

• Silné zahrievanie alebo dlhodobé vystavenie slnku môže viesť k starnutiu plasty a vyblednutiu tkaniny.

• Pri skladovaní nekladte na produkt ťažké predmety.

• Ak sú niektoré časti poškodené, prestaňte produkt používať a vymeňte ich.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

UA

ВАЖЛИВО!

Уважно ознайомтеся з інструкцією до стільця та збережіть її для подальшого використання. Недотримання правил експлуатації може призвести до травми дитини.

Основні характеристики

- Стандарт: EN 14988:2017+A1:2020+AC:2020, 16232:2013+A1:2018
- Висота стільця регулюється в 6 положеннях.
- Спинка має 4 рівні нахили.
- В комплект входить знімний піднос.
- Столик можна відрегулювати у 3 положеннях.
- У комплекті - знімний чохол, що миється, на сидіння.
- Стільчик легко складається для компактного зберігання.
- Підніжка регулюється в 3 положеннях.
- В комплект входить 5-точковий ремінь безпеки.
- 12 мелодій на вибір, регульована гучність.
- 8 швидкостей читання.
- Можливість встановлення таймера.
- Знімна дуга з іграшками, іграшки можна міняти.
- Керування через мобільний додаток або блок управління.

Важливі попередження щодо безпеки

- Завжди використовуйте ремінь безпеки.
- Перед використанням переконайтеся, що всі деталі надійно закріплені.
- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Вік для використання стільця: 6-36 місяців.
- Максимальна вага дитини у стільчику: 15 кг.
- Не використовуйте дугу з іграшками для перенесення стільця.
- Не переміщуйте стільчик, поки в ньому знаходиться дитина.
- Встановлюйте стільчик тільки на рівну та стійку поверхню, подальше від сходів та країв.
- Не ставте стільчик на нестабільні поверхні.
- Не дозволяйте дитині вставати на стільчик - це небезпечно.
- Перед складанням або розкладанням переконайтеся, що дитина знаходиться на відстані.
- Не використовуйте невідповідні аксесуари та деталі. У разі пошкодження елементів експлуатацію заборонено.
- Не використовуйте стільчик, якщо він зібраний або відрегульований неправильно.
- Тримайте виріб далеко від вогню.
- Розряджені батареї потрібно видаляти. Перезаряджання акумуляторів допускається лише дорослими.
- Батареї зберігайте у недоступному для дітей місці.
- Встановлюйте батареї правильно, дотримуючись полярності.
- Якщо виріб не використовується довгий час, виймайте батареї.
- Завжди дотримуйтесь інструкцій, щоб уникнути помилок при складанні.
- Не використовуйте батареї різних типів - це може призвести до протікання або вибуху.
- Вік для використання гойдалки: 0-6 місяців (до 9 кг).
- Гойдалка не призначена для тривалого сну.
- Регулярно перевіряйте адаптер на пошкодження. У разі несправності використовувати його не можна.
- Параметри адаптера: вхідна напруга 100-240 В ~ 50/60 Гц 0,3 А, вихідний - 5-6 В, 800 мА.
- Діти не повинні торкатися адаптера під час роботи.

Інструкція з експлуатації

1. Розкрийте ніжки, як показано нижче.
2. Вставте ніжку з панеллю керування та допоміжну ніжку в нижні частини рами, має бути чути клацання.
3. Як показано на рисунках нижче, вставте ліву та праву ніжки регулювання висоти в бічні частини сидіння, доки не почуєте клацання.
4. Як показано на малюнках нижче, вставте ліву та праву трубу регулювання висоти в основну раму, доки не почуєте клацання.
5. Закріпіть ліву та праву ніжки регулювання висоти таким чином як на малюнку.
6. Надягніть пластикову перегородку на столик для годування.
7. Натисніть кнопки під стільничкою; закріпіть столик в такий спосіб як на малюнку.
8. Натисніть кнопки дуги з іграшками; закріпіть дугу на сидіння в такий спосіб.
9. Вставте фіксатор висоти для ніжок в отвір підніжки і натисніть, щоб він добре зафіксувався. Підставка для ніг має три різні секції для регулювання висоти.
10. Закріпіть чохол з екошкіри на рамі сидіння, вставте 5-точковий ремінь у роз'єми на чохол. Гумки в нижній частині чохла також повинні бути пропущені через отвори в підставці для ніг і зафіксовані.

11. За допомогою викрутки вийміть гвинт із кришки відсіку для батарей і вийміть кришку відсіку для батарей. Вставте батареї у відсік для батарей відповідно до правильної полярності, потім встановіть кришку батарейного відсіку на місце та закріпіть її.
12. Обидві сторони сидіння повинні бути зафіксовані та не нахилитися.
13. Спинка може бути відрегульована у 4-х положеннях. Утримуйте кнопку регулювання однією рукою, щоб відрегулювати спинку.
- Примітка: спинка може бути відрегульована в 2-х положеннях, коли сидіння знаходиться в нижньому положенні.
14. Спинка регулюється від першого до другого або третього положення, просто підніміть спинку рукою, не потрібно натискати кнопку регулювання.
15. Столик для годування можна відрегулювати у трьох позиціях.
16. Знімний верхній лоток для його очищення.
17. Тримайте руки з обох боків підніжки та одночасно натисніть бічні кнопки, щоб відрегулювати вгору та вниз (4 положення).
18. Поки сидіння знаходиться в найнижчому положенні, стільчик для годування можна перекласти в гойдалку.

Попередження: у позиції гойдалки висота сидіння не регулюється.

Попередження: функція гойдання повинна бути вимкнена, коли гойдалка перетворюється на стільчик.

19. Коли активовано статус гойдалки, спинка може бути відрегульована у 2-х положеннях.

20. Як показано на малюнку, закріпіть дитину ремнями безпеки, заблокуйте кнопку безпеки, а потім закрийте захисний чохол. Довжину ремня безпеки можна відрегулювати.

21. Вставте штекер адаптера в гніздо на пристрої. Підключіть адаптер до розетки 100–240 В. Вставте 4 батареї AA, дотримуючись «плюс» та «мінус».

22. Якщо використовується батарейка, вставте роз'єм у відсік. Коли довго не користуєтеся пристроєм, вийміть роз'єм, щоб батареї не розряджалися.

23. Натисніть кнопки складання та одночасно складіть нижню раму. Таким чином, рама може стояти вертикально сама собою.

Попередження: складання не повинно бути здійснене у стані гойдалки.

24. Інструкція з експлуатації панелі керування.

A. Індикатор швидкості

C. Кнопка таймера

E. USB-роз'єм

G. Вибір гучності/музики

I. Спів птахів

K. Виявлення активності руху

B. Зменшити швидкість

D. Лампочка таймера

F. Відтворення музики та пауза

H. Збільшити швидкість

J. Звуки води

L. Кнопка перемикання режимів

- На кнопки регулювання швидкості є 8 типів швидкості (8 індикаторних ламп). Натисніть «+» для збільшення швидкості, «-» для зменшення швидкості (як показано нижче).

Є три типи встановлення часу. Якщо функція встановлення часу не використовується, всі функції, що використовуються, будуть працювати, поки не відключиться живлення.

- Роз'єм USB. Можливе підключення диска U для відтворення музики.

- Кнопка відтворення/паузи. Натисніть один раз, щоб почати відтворення музики. Натисніть вдруге, щоб зупинити відтворення музики. Кнопка має однакову функцію в режимі використання U-диска та мобільної програми.

- Кнопка гучності/наступної пісні. Після натискання кнопки відтворення музики натисніть цю кнопку, щоб відтворити наступну пісню (12 мелодій). Натисніть кнопку "Гучність / наступна пісня" на деякий час, щоб відрегулювати гучність. Після цього відпустіть кнопку. Аналогічно налаштуйте гучність у режимі U-диска та мобільної програми.

- Кнопка зі звуком співу птахів та звуками води. Натисніть кнопку спів птахів, натисніть її ще раз, щоб зупинити. Натисніть кнопку "звуки води", натисніть її ще раз, щоб зупинити.

- Виявлення активності руху. Якщо натиснути цю кнопку, індикатор світиться. Натисніть будь-яку кнопку, щоб вийти з цього режиму. Якщо датчик приймає два або більше звуку, гойдалка почне працювати. Гойдалка гойдатиметься на мінімальній швидкості і програватиме музику на середньому рівні гучності.

- Кнопка перемикання режимів. Натисніть кнопку, щоб переключити режим між гойдалкою та диском U.

- Коли смартфон та U-диск не підключені, доступна лише стандартна музика. Коли ви натискаєте кнопку перемикання режимів, музика зупиняється на секунду, а потім автоматично повертається в режим гойдалки, і музика безперервно відтворюватиметься.

- Коли U-диск вставлено та смартфон від'єднаний, його можна перемикати лише в режимі U-диска та в режимі гойдалки.

- Коли смартфон підключено, а U-диск не вставлений, його можна перемикати лише у режимі смартфона та у режимі гойдалки.

- Коли підключено і смартфон, і U-диск, музику можна міняти у будь-якому режимі.

25. Активізація режиму програми (доступно лише при підключенні Bluetooth)

- Натисніть на значок App Store, щоб перейти до наступного кроку, перед завантаженням переконайтеся, що мережа працює.

- Введіть і виконайте пошук "Swingcontrol", потім натисніть "Open" програму "Swing control" для завантаження, потім поверніться на головну сторінку.

- Натисніть "Swing control", щоб увійти.

- Потім натисніть на налаштування, увійдіть до сторінки сполучення, виберіть "Swing-018A" для сполучення та підключення. Повторіть кроки з 1 до 4 для активації.

- Якщо програма активована і використовувалася раніше, то ви можете увімкнути Bluetooth і безпосередньо використовувати програму.

Примітка: Якщо кроки 2 і 3 не виконуються, і програма автоматично не підключається, спочатку потрібно увімкнути Bluetooth.

- Система iPhone та iOS має бути справжньою версією, інші версії не можуть бути встановлені.

26. Відтворення музики через iPhone та програму

- Натисніть MODE на панелі керування на стільнику або в програмі для мобільного телефону.

- Натисніть на меню, увійдіть до музичного меню програми.

- Якщо музики немає, на екрані з'явиться інструкція, дотримуйтесь її.

- Дотримуйтесь інструкцій програми.

Переконайтеся, що музика та мережа доступні, якщо ви використовуєте іншу програму.

- Поверніться на головне меню в мобільному режимі та відкрийте музичний плеєр для відтворення музики на мобільному пристрої.

- Для роботи інших функцій необхідно повернутися на головну сторінку, якщо ви використовуєте інший плеєр.

27. Інструкція з підключення додатка для Android (підходить для системи 4.30 або вище)

-Відскануйте QR-код на інструкції. Скачайте програму та встановіть її на свій смартфон Android.

-Активуйте програму після завантаження програми.

-Натисніть «Мобільні налаштування», увімкніть Bluetooth і зайдіть на сторінку сполучення, виберіть Swing-018A для об'єднання та підключення.

-Натисніть піктограму Swing control для входу.

-Виберіть Swing-018B у списку пристроїв для активації. (Якщо пристрій не знайдено Swing-018B, вийдіть та перезавантажте. Пошук займає близько 2 хвилини)

-Підключення успішно, якщо у верхньому правому куті відображається «connected».

Якщо програма показує «disconnected», вийдіть і знову виконайте кроки 2–5

(Будь ласка, ігноруйте четвертий крок, якщо він успішно активований, але цей крок не відображається).

-Натисніть піктограму мобільного повернення, з'явиться діалогове вікно.

Виберіть "background running", вийдіть з головної сторінки програми та використовуйте інші функції.

Виберіть вихід, щоб вийти з програми.

- Повторіть використання програми, виконайте спливаюче діалогове вікно, натисніть «Allow», щоб активувати програму (вона автоматично підключається, якщо підключений Bluetooth).

28. Інструкція з експлуатації Обслуговування

• Очищайте металеві деталі теплою водою з м'яким миючим засобом. Після протирання обох язиков висушіть їх, щоб уникнути іржі.

• Чохол сидіння очищайте м'яким миючим засобом, потім змийте теплою водою.

• Зберігайте виріб подалі від дощу, води, високих температур та заповнених приміщень.

• Сильне нагрівання або тривалий вплив сонця може призвести до старіння пластику та вицвітання тканини.

• Не кладіть на виріб важкі предмети під час зберігання.

• Якщо пошкоджено будь-які деталі — припиніть використання та замініть їх.

